

[illegible][illegible]



[illegible]

Ille desinit lacuna in M. B. M., add. 12174. (2) .[.oio] (1)

Illic incipit lacuna in Man. B. M., add. 12174. ⁽²⁾ .[.ḡḡḡ] ⁽¹⁾

دَجَجِم مِيخَا دَجَسِم : مِيخَا دَجَا دَجَا دَجَجِم دَجَجِم دَجَجِم
 مَدَجَجِم مَدَجَجِم : مَدَجَجِم مَدَجَجِم مَدَجَجِم مَدَجَجِم :
 دَجَجِم دَجَجِم مِيخَا دَجَجِم دَجَجِم دَجَجِم دَجَجِم
 مَدَجَجِم دَجَجِم

[illegible]

(1) 2000. (2) [2000.05.01]

١٠٠
 ١٠١
 ١٠٢
 ١٠٣
 ١٠٤
 ١٠٥
 ١٠٦
 ١٠٧
 ١٠٨
 ١٠٩
 ١١٠
 ١١١
 ١١٢
 ١١٣
 ١١٤
 ١١٥
 ١١٦
 ١١٧
 ١١٨
 ١١٩
 ١٢٠
 ١٢١
 ١٢٢
 ١٢٣
 ١٢٤
 ١٢٥
 ١٢٦
 ١٢٧
 ١٢٨
 ١٢٩
 ١٣٠
 ١٣١
 ١٣٢
 ١٣٣
 ١٣٤
 ١٣٥
 ١٣٦
 ١٣٧
 ١٣٨
 ١٣٩
 ١٤٠
 ١٤١
 ١٤٢
 ١٤٣
 ١٤٤
 ١٤٥
 ١٤٦
 ١٤٧
 ١٤٨
 ١٤٩
 ١٥٠
 ١٥١
 ١٥٢
 ١٥٣
 ١٥٤
 ١٥٥
 ١٥٦
 ١٥٧
 ١٥٨
 ١٥٩
 ١٦٠
 ١٦١
 ١٦٢
 ١٦٣
 ١٦٤
 ١٦٥
 ١٦٦
 ١٦٧
 ١٦٨
 ١٦٩
 ١٧٠
 ١٧١
 ١٧٢
 ١٧٣
 ١٧٤
 ١٧٥
 ١٧٦
 ١٧٧
 ١٧٨
 ١٧٩
 ١٨٠
 ١٨١
 ١٨٢
 ١٨٣
 ١٨٤
 ١٨٥
 ١٨٦
 ١٨٧
 ١٨٨
 ١٨٩
 ١٩٠
 ١٩١
 ١٩٢
 ١٩٣
 ١٩٤
 ١٩٥
 ١٩٦
 ١٩٧
 ١٩٨
 ١٩٩
 ٢٠٠

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

دَارِ دَارِمْ وَجَنِّ تَرْتِ تَصَدِّجَتِ دَارِمْ. هَذِهِ مَذْبُوحٌ مَذْبُوحٌ
 مَذْبُوحٌ مَذْبُوحٌ: هَذِهِ مَذْبُوحٌ: مَذْبُوحٌ مَذْبُوحٌ مَذْبُوحٌ
 دَارِ دَارِمْ: دَارِ دَارِمْ دَارِ دَارِمْ؟ دَارِ دَارِمْ مَذْبُوحٌ
 مَذْبُوحٌ مَذْبُوحٌ: دَارِ دَارِمْ: مَذْبُوحٌ مَذْبُوحٌ: مَذْبُوحٌ
 دَارِ دَارِمْ دَارِ دَارِمْ دَارِ دَارِمْ مَذْبُوحٌ. مَذْبُوحٌ مَذْبُوحٌ
 دَارِ دَارِمْ: مَذْبُوحٌ مَذْبُوحٌ: مَذْبُوحٌ مَذْبُوحٌ: مَذْبُوحٌ مَذْبُوحٌ:
 هَذِهِ مَذْبُوحٌ مَذْبُوحٌ مَذْبُوحٌ مَذْبُوحٌ مَذْبُوحٌ مَذْبُوحٌ.⁽¹⁾
 مَذْبُوحٌ مَذْبُوحٌ مَذْبُوحٌ مَذْبُوحٌ: هَذِهِ مَذْبُوحٌ مَذْبُوحٌ مَذْبُوحٌ
 مَذْبُوحٌ مَذْبُوحٌ: مَذْبُوحٌ مَذْبُوحٌ مَذْبُوحٌ مَذْبُوحٌ. مَذْبُوحٌ مَذْبُوحٌ
 مَذْبُوحٌ مَذْبُوحٌ مَذْبُوحٌ مَذْبُوحٌ: دَارِ دَارِمْ: مَذْبُوحٌ مَذْبُوحٌ
 مَذْبُوحٌ: مَذْبُوحٌ مَذْبُوحٌ مَذْبُوحٌ مَذْبُوحٌ. مَذْبُوحٌ مَذْبُوحٌ مَذْبُوحٌ
 مَذْبُوحٌ: مَذْبُوحٌ مَذْبُوحٌ مَذْبُوحٌ: مَذْبُوحٌ مَذْبُوحٌ: مَذْبُوحٌ مَذْبُوحٌ
 مَذْبُوحٌ مَذْبُوحٌ. مَذْبُوحٌ مَذْبُوحٌ مَذْبُوحٌ مَذْبُوحٌ: مَذْبُوحٌ مَذْبُوحٌ
 مَذْبُوحٌ مَذْبُوحٌ مَذْبُوحٌ مَذْبُوحٌ: مَذْبُوحٌ مَذْبُوحٌ مَذْبُوحٌ مَذْبُوحٌ
 مَذْبُوحٌ. مَذْبُوحٌ مَذْبُوحٌ مَذْبُوحٌ مَذْبُوحٌ مَذْبُوحٌ مَذْبُوحٌ.⁽²⁾
 مَذْبُوحٌ مَذْبُوحٌ مَذْبُوحٌ مَذْبُوحٌ.

مَذْبُوحٌ مَذْبُوحٌ مَذْبُوحٌ: مَذْبُوحٌ مَذْبُوحٌ مَذْبُوحٌ مَذْبُوحٌ:
 مَذْبُوحٌ مَذْبُوحٌ مَذْبُوحٌ مَذْبُوحٌ مَذْبُوحٌ مَذْبُوحٌ: مَذْبُوحٌ مَذْبُوحٌ
 مَذْبُوحٌ مَذْبُوحٌ (مَذْبُوحٌ⁽³⁾): مَذْبُوحٌ مَذْبُوحٌ مَذْبُوحٌ: مَذْبُوحٌ

[illegible]

(1) ۱۰۰۰ (۲) ۱۰۰۰

[illegible]

[illegible]

كَذَلِكَ سَمِعُ لَكُمْ مِنَ الْمُحْسِنِينَ : مَحْصَنَةً بَيْنَ يَدَيْهِ تَقِيكُمْ مِنْ كُلِّ أَسَاسٍ :
 مَحْصَنٌ مِمَّنْ يَنْقُلُونَ : وَفِيهِ كُتُبٌ كَثِيرٌ : وَمِنْهُ يَخْرُجُ
 الْخَيْلُ بِجَدٍّ وَعَزٍّ : وَفِيهِ كُتُبٌ كَثِيرٌ : وَمِنْهُ يَخْرُجُ
 الْمَدِينَةُ : وَفِيهِ يَوْمَئِذٍ كُتُبٌ كَثِيرٌ : وَمِنْهُ يَخْرُجُ
 الْخَيْلُ بِجَدٍّ وَعَزٍّ : وَفِيهِ كُتُبٌ كَثِيرٌ : وَمِنْهُ يَخْرُجُ

בְּחִסּוֹ לְדָדָהּ. מִן תָּאֵד דִּי מִמֶּנּוּ לִסְדָּתָהּ: כִּי דִּבְרֵי דִּי
 לְחִידָתָהּ. מִן חִסּוֹתָהּ: וְכֵן דִּי מִשְׁנֵה חִסּוֹתָהּ. מִן חִסּוֹתָהּ
 דִּי זֶה תִּלְיָהּ⁽¹⁾ מִשְׁנֵה חִסּוֹתָהּ וְכֵן: דִּבְרֵי חִסּוֹתָהּ
 דִּבְרֵי: לְכַתְּבָהּ מִשְׁנֵה חִסּוֹתָהּ. מִן חִסּוֹתָהּ דִּבְרֵי חִסּוֹתָהּ
 תִּשְׁמַר דִּבְרֵי: מִן חִסּוֹתָהּ מִשְׁנֵה חִסּוֹתָהּ.

לְחִידָתָהּ דִּי חִסּוֹתָהּ: מִן חִסּוֹתָהּ דִּבְרֵי חִסּוֹתָהּ
 מִשְׁנֵה חִסּוֹתָהּ מִן חִסּוֹתָהּ לְחִידָתָהּ מִשְׁנֵה חִסּוֹתָהּ. מִן חִסּוֹתָהּ
 לְחִידָתָהּ מִשְׁנֵה חִסּוֹתָהּ: דִּבְרֵי חִסּוֹתָהּ מִשְׁנֵה חִסּוֹתָהּ
 דִּבְרֵי: (מִן חִסּוֹתָהּ מִשְׁנֵה חִסּוֹתָהּ)⁽²⁾ דִּבְרֵי חִסּוֹתָהּ מִשְׁנֵה חִסּוֹתָהּ:
 מִן חִסּוֹתָהּ מִשְׁנֵה חִסּוֹתָהּ. מִן חִסּוֹתָהּ לְחִידָתָהּ מִשְׁנֵה חִסּוֹתָהּ:
 מִן חִסּוֹתָהּ מִשְׁנֵה חִסּוֹתָהּ. לְכַתְּבָהּ מִשְׁנֵה חִסּוֹתָהּ מִן חִסּוֹתָהּ
 מִשְׁנֵה חִסּוֹתָהּ מִן חִסּוֹתָהּ מִן חִסּוֹתָהּ דִּבְרֵי חִסּוֹתָהּ: דִּבְרֵי חִסּוֹתָהּ
 מִשְׁנֵה חִסּוֹתָהּ⁽³⁾: חִסּוֹתָהּ מִשְׁנֵה חִסּוֹתָהּ מִן חִסּוֹתָהּ מִשְׁנֵה חִסּוֹתָהּ.
 מִן חִסּוֹתָהּ מִשְׁנֵה חִסּוֹתָהּ: מִן חִסּוֹתָהּ מִשְׁנֵה חִסּוֹתָהּ:
 מִן חִסּוֹתָהּ⁽⁴⁾ לְחִידָתָהּ מִשְׁנֵה חִסּוֹתָהּ. מִן חִסּוֹתָהּ מִשְׁנֵה חִסּוֹתָהּ:
 מִן חִסּוֹתָהּ מִשְׁנֵה חִסּוֹתָהּ מִן חִסּוֹתָהּ מִשְׁנֵה חִסּוֹתָהּ⁽⁵⁾ מִן חִסּוֹתָהּ.
 מִן חִסּוֹתָהּ מִשְׁנֵה חִסּוֹתָהּ מִן חִסּוֹתָהּ: זֶה מִשְׁנֵה חִסּוֹתָהּ מִן חִסּוֹתָהּ
 מִשְׁנֵה חִסּוֹתָהּ: מִן חִסּוֹתָהּ מִשְׁנֵה חִסּוֹתָהּ מִן חִסּוֹתָהּ מִשְׁנֵה חִסּוֹתָהּ
 מִן חִסּוֹתָהּ מִשְׁנֵה חִסּוֹתָהּ: מִן חִסּוֹתָהּ מִשְׁנֵה חִסּוֹתָהּ מִן חִסּוֹתָהּ
 מִשְׁנֵה חִסּוֹתָהּ מִן חִסּוֹתָהּ מִן חִסּוֹתָהּ מִשְׁנֵה חִסּוֹתָהּ:

⁽¹⁾ [חִסּוֹתָהּ]. ⁽²⁾ [מִן חִסּוֹתָהּ מִשְׁנֵה חִסּוֹתָהּ]. ⁽³⁾ [מִשְׁנֵה חִסּוֹתָהּ].

⁽⁴⁾ [מִשְׁנֵה חִסּוֹתָהּ]. ⁽⁵⁾ [מִשְׁנֵה חִסּוֹתָהּ].

חֲלָמָה. וַיִּבְרָח לָאִשָּׁה בְּיַד תּוֹמָה וְעֵינֶיהָ מִיָּדָהּ דְּיִצְחָק׃
 דְּחֵב לָאִשָּׁה׃ וַיִּבְרָח תּוֹמָה וְעֵינֶיהָ מִיָּדָהּ לְיִצְחָק׃
 וַיִּבְרָח לָאִשָּׁה׃ דְּתָמָר מִן מִדְּיָן מִיִּצְחָק חֲתָנָהּ חַד מִיִּצְחָק׃
 וְעֵינֶיהָ מִיָּדָהּ לְיִצְחָק׃ וְעֵינֶיהָ מִיָּדָהּ לְיִצְחָק׃
 וְחַד חֲתָנָהּ דְּיִצְחָק׃ מִדְּמָס וְדְּמָס. וְחַד חֲתָנָהּ דְּיִצְחָק׃
 וְחַד חֲתָנָהּ דְּיִצְחָק׃ לְיִצְחָק׃ חֲתָנָהּ דְּיִצְחָק׃
 וְחַד חֲתָנָהּ דְּיִצְחָק׃ לְיִצְחָק׃ חֲתָנָהּ דְּיִצְחָק׃
 וְחַד חֲתָנָהּ דְּיִצְחָק׃ לְיִצְחָק׃ חֲתָנָהּ דְּיִצְחָק׃
 וְחַד חֲתָנָהּ דְּיִצְחָק׃ לְיִצְחָק׃ חֲתָנָהּ דְּיִצְחָק׃

וְחַד חֲתָנָהּ דְּיִצְחָק׃ לְיִצְחָק׃ חֲתָנָהּ דְּיִצְחָק׃
 וְחַד חֲתָנָהּ דְּיִצְחָק׃ לְיִצְחָק׃ חֲתָנָהּ דְּיִצְחָק׃
 וְחַד חֲתָנָהּ דְּיִצְחָק׃ לְיִצְחָק׃ חֲתָנָהּ דְּיִצְחָק׃
 וְחַד חֲתָנָהּ דְּיִצְחָק׃ לְיִצְחָק׃ חֲתָנָהּ דְּיִצְחָק׃
 וְחַד חֲתָנָהּ דְּיִצְחָק׃ לְיִצְחָק׃ חֲתָנָהּ דְּיִצְחָק׃
 וְחַד חֲתָנָהּ דְּיִצְחָק׃ לְיִצְחָק׃ חֲתָנָהּ דְּיִצְחָק׃
 וְחַד חֲתָנָהּ דְּיִצְחָק׃ לְיִצְחָק׃ חֲתָנָהּ דְּיִצְחָק׃

וְחַד חֲתָנָהּ דְּיִצְחָק׃ לְיִצְחָק׃ חֲתָנָהּ דְּיִצְחָק׃
 וְחַד חֲתָנָהּ דְּיִצְחָק׃ לְיִצְחָק׃ חֲתָנָהּ דְּיִצְחָק׃
 וְחַד חֲתָנָהּ דְּיִצְחָק׃ לְיִצְחָק׃ חֲתָנָהּ דְּיִצְחָק׃
 וְחַד חֲתָנָהּ דְּיִצְחָק׃ לְיִצְחָק׃ חֲתָנָהּ דְּיִצְחָק׃

דְּבִלְבִּי בְּעִינֵי: דְּבִינֵי מִדְּבִי בְּעִינֵי לֵב, וְשִׁיבֵי דְּבִינֵי
 בְּעִינֵי לֵב, לֵבָא דְּמִדְּבִי מִזְבֵּחַ עֵינֵי: דְּבִינֵי מִדְּבִי
 דְּבִינֵי מִדְּבִי בְּעִינֵי דְּבִינֵי מִדְּבִי, וְשִׁיבֵי דְּבִינֵי מִדְּבִי
 (בְּעִינֵי⁽¹⁾) מִדְּבִי: מִדְּבִי בְּעִינֵי דְּבִינֵי מִדְּבִי
 בְּעִינֵי מִדְּבִי, וְשִׁיבֵי מִדְּבִי מִדְּבִי בְּעִינֵי מִדְּבִי:
 לֵב מִזְבֵּחַ מִדְּבִי מִדְּבִי מִדְּבִי מִדְּבִי מִדְּבִי מִדְּבִי
 מִדְּבִי מִדְּבִי (בְּעִינֵי⁽²⁾) מִדְּבִי

לֵב מִזְבֵּחַ מִדְּבִי מִדְּבִי מִדְּבִי מִדְּבִי מִדְּבִי מִדְּבִי
 מִדְּבִי מִדְּבִי: מִזְבֵּחַ לֵב מִדְּבִי מִדְּבִי מִדְּבִי
 מִדְּבִי מִדְּבִי מִדְּבִי מִדְּבִי מִדְּבִי מִדְּבִי



מִזְבֵּחַ מִדְּבִי מִדְּבִי מִדְּבִי מִדְּבִי מִדְּבִי מִדְּבִי
 מִדְּבִי מִדְּבִי מִדְּבִי מִדְּבִי מִדְּבִי מִדְּבִי
 מִזְבֵּחַ מִדְּבִי מִדְּבִי מִדְּבִי מִדְּבִי מִדְּבִי מִדְּבִי

מִזְבֵּחַ: מִזְבֵּחַ מִדְּבִי מִדְּבִי מִדְּבִי מִדְּבִי מִדְּבִי
 מִזְבֵּחַ⁽²⁾: מִזְבֵּחַ מִדְּבִי מִדְּבִי מִדְּבִי מִדְּבִי מִדְּבִי
 מִזְבֵּחַ מִדְּבִי מִדְּבִי מִדְּבִי מִדְּבִי מִדְּבִי מִדְּבִי
 מִזְבֵּחַ מִדְּבִי מִדְּבִי מִדְּבִי מִדְּבִי מִדְּבִי מִדְּבִי
 מִזְבֵּחַ מִדְּבִי מִדְּבִי מִדְּבִי מִדְּבִי מִדְּבִי מִדְּבִי

(1) מִזְבֵּחַ. (2) לֵב מִזְבֵּחַ מִדְּבִי מִדְּבִי

וְשִׂמְחָה לְכִלְיָהּ בְּדָרְסָה • מִשְׁכַּח תִּשְׁמַח לְשִׁמְחָה דְּבִבְרִית
וְשִׂמְחָה לְדָרְסָה: וְשִׂמְחָה לְדָרְסָה שֶׁנֶּחֱדָה בְּכַד בְּדָרְסָה
בְּכַד לְכִלְיָהּ מִכֵּן תִּשְׁמַח וְשִׂמְחָה לְשִׁמְחָה: וְשִׂמְחָה מִכֵּן
שִׂמְחָה דְּבִבְרִית לְשִׁמְחָה • מִשְׁכַּח (וְשִׂמְחָה) מִכֵּן תִּשְׁמַח מִכֵּן
שִׂמְחָה לְשִׁמְחָה: לְשִׁמְחָה מִכֵּן בְּכַד בְּדָרְסָה מִכֵּן
דְּבִבְרִית • מִכֵּן מִכֵּן דְּבִבְרִית לְשִׁמְחָה: וְשִׂמְחָה
שֶׁנֶּחֱדָה בְּכַד בְּדָרְסָה לְשִׁמְחָה.

וְשִׂמְחָה בְּכַד שֶׁנֶּחֱדָה בְּכַד בְּדָרְסָה לְשִׁמְחָה מִכֵּן
דְּבִבְרִית בְּכַד לְשִׁמְחָה דְּבִבְרִית תִּשְׁמַח וְשִׂמְחָה מִכֵּן
לְשִׁמְחָה לְדָרְסָה דְּבִבְרִית: מִכֵּן לְשִׁמְחָה וְשִׂמְחָה דְּבִבְרִית
בְּכַד • מִכֵּן תִּשְׁמַח מִכֵּן דְּבִבְרִית מִכֵּן תִּשְׁמַח וְשִׂמְחָה
וְשִׂמְחָה מִכֵּן דְּבִבְרִית לְשִׁמְחָה • מִכֵּן תִּשְׁמַח
לְשִׁמְחָה לְכַד דְּבִבְרִית שֶׁנֶּחֱדָה לְשִׁמְחָה: מִכֵּן (וְשִׂמְחָה)
מִכֵּן דְּבִבְרִית שֶׁנֶּחֱדָה לְשִׁמְחָה • מִכֵּן תִּשְׁמַח בְּכַד
(מִכֵּן מִכֵּן דְּבִבְרִית) • מִכֵּן (וְשִׂמְחָה) • מִכֵּן תִּשְׁמַח
לְשִׁמְחָה מִכֵּן תִּשְׁמַח: מִכֵּן דְּבִבְרִית שֶׁנֶּחֱדָה מִכֵּן
לְשִׁמְחָה.

וְשִׂמְחָה בְּכַד לְשִׁמְחָה דְּבִבְרִית: (וְשִׂמְחָה)
לְשִׁמְחָה מִכֵּן דְּבִבְרִית • מִכֵּן תִּשְׁמַח
לְשִׁמְחָה מִכֵּן דְּבִבְרִית: מִכֵּן תִּשְׁמַח מִכֵּן

(1) נִשְׁמַח. (2) מִכֵּן דְּבִבְרִית. (3) דְּבִבְרִית. (4) מִכֵּן.

وَهُوَ حَقٌّ دَعْوَةُ الْإِسْلَامِ أَيْ مِمَّا دَعَا إِلَيْهِ دَعْوَتُهُ. وَهُوَ الْمَذْهَبُ الْمَعْلُومُ
 فِي تَحْقِيقِ مَا كَانَتْ دَعْوَتُهُ تَدْعُو إِلَى دَعْوَةٍ: أَيْ
 دَعْوَةٍ مَعْلُومَةٍ كَيْ تَكُونَ دَعْوَةً مَعْلُومَةً. لَمْ يَكُنْ دَعْوَةً
 مَعْلُومَةً دَعْوَةً مَعْلُومَةً نَحْوُ كَيْ: دَعْوَةً مَعْلُومَةً مِمَّا
 مَعْلُومَةً دَعْوَةً مَعْلُومَةً أَيْ دَعْوَةً مَعْلُومَةً: مَعْلُومَةً دَعْوَةً
 مَعْلُومَةً كَيْ تَكُونَ دَعْوَةً مَعْلُومَةً. أَيْ دَعْوَةً مَعْلُومَةً كَيْ
 (تَكُونَ دَعْوَةً؟): دَعْوَةً مَعْلُومَةً دَعْوَةً مَعْلُومَةً: دَعْوَةً مَعْلُومَةً
 دَعْوَةً مَعْلُومَةً. أَيْ دَعْوَةً مَعْلُومَةً كَيْ تَكُونَ دَعْوَةً مَعْلُومَةً
 دَعْوَةً مَعْلُومَةً: كَيْ تَكُونَ دَعْوَةً مَعْلُومَةً أَيْ دَعْوَةً مَعْلُومَةً
 أَيْ دَعْوَةً مَعْلُومَةً دَعْوَةً مَعْلُومَةً مَعْلُومَةً مَعْلُومَةً.

وَهُوَ الْمَذْهَبُ الْمَعْلُومُ دَعْوَةً مَعْلُومَةً دَعْوَةً مَعْلُومَةً دَعْوَةً
 مَعْلُومَةً دَعْوَةً مَعْلُومَةً: كَيْ تَكُونَ دَعْوَةً مَعْلُومَةً مَعْلُومَةً: كَيْ
 تَكُونَ دَعْوَةً مَعْلُومَةً مَعْلُومَةً مَعْلُومَةً: أَيْ دَعْوَةً مَعْلُومَةً:
 أَيْ دَعْوَةً مَعْلُومَةً مَعْلُومَةً مَعْلُومَةً مَعْلُومَةً مَعْلُومَةً مَعْلُومَةً
 دَعْوَةً مَعْلُومَةً: دَعْوَةً مَعْلُومَةً مَعْلُومَةً دَعْوَةً مَعْلُومَةً؟ دَعْوَةً
 مَعْلُومَةً دَعْوَةً مَعْلُومَةً مَعْلُومَةً: دَعْوَةً مَعْلُومَةً مَعْلُومَةً
 مَعْلُومَةً مَعْلُومَةً: دَعْوَةً مَعْلُومَةً مَعْلُومَةً دَعْوَةً مَعْلُومَةً
 مَعْلُومَةً: مَعْلُومَةً مَعْلُومَةً: كَيْ تَكُونَ دَعْوَةً مَعْلُومَةً مَعْلُومَةً
 مَعْلُومَةً: كَيْ تَكُونَ دَعْوَةً مَعْلُومَةً مَعْلُومَةً دَعْوَةً مَعْلُومَةً: كَيْ
 تَكُونَ دَعْوَةً مَعْلُومَةً مَعْلُومَةً مَعْلُومَةً مَعْلُومَةً مَعْلُومَةً
 دَعْوَةً مَعْلُومَةً: مَعْلُومَةً مَعْلُومَةً مَعْلُومَةً مَعْلُومَةً مَعْلُومَةً
 دَعْوَةً مَعْلُومَةً دَعْوَةً مَعْلُومَةً: دَعْوَةً مَعْلُومَةً مَعْلُومَةً مَعْلُومَةً

תִּפְתַּח: תִּפְתַּח לִפְנֵי הַמִּזְבֵּחַ כִּי: דְּזִבְזִי
 דְּזִבְזִי הֵם אֲמַרְיָא דְּזִבְזִי חַטָּא דְּזִבְזִי. אֵם דְּחֶמְלָא
 דְּזִבְזִי לִבְזִי הֵם: אֵם דְּזִבְזִי אֲמַרְיָא מִן הַמִּזְבֵּחַ.
 חַטָּא לִבְזִי דְּזִבְזִי: חַטָּא לִבְזִי: חַטָּא לִבְזִי:
 דְּזִבְזִי דְּזִבְזִי: חַטָּא לִבְזִי: חַטָּא לִבְזִי:
 דְּזִבְזִי חַטָּא דְּזִבְזִי: חַטָּא לִבְזִי: חַטָּא לִבְזִי:
 חַטָּא לִבְזִי: חַטָּא לִבְזִי: חַטָּא לִבְזִי: חַטָּא לִבְזִי:



חַטָּא לִבְזִי דְּזִבְזִי: חַטָּא לִבְזִי: חַטָּא לִבְזִי:

חַטָּא לִבְזִי דְּזִבְזִי: חַטָּא לִבְזִי: חַטָּא לִבְזִי:

חַטָּא לִבְזִי דְּזִבְזִי: חַטָּא לִבְזִי: חַטָּא לִבְזִי:
 חַטָּא לִבְזִי דְּזִבְזִי: חַטָּא לִבְזִי: חַטָּא לִבְזִי:
 חַטָּא לִבְזִי דְּזִבְזִי: חַטָּא לִבְזִי: חַטָּא לִבְזִי:
 חַטָּא לִבְזִי דְּזִבְזִי: חַטָּא לִבְזִי: חַטָּא לִבְזִי:
 חַטָּא לִבְזִי דְּזִבְזִי: חַטָּא לִבְזִי: חַטָּא לִבְזִי:
 חַטָּא לִבְזִי דְּזִבְזִי: חַטָּא לִבְזִי: חַטָּא לִבְזִי:
 חַטָּא לִבְזִי דְּזִבְזִי: חַטָּא לִבְזִי: חַטָּא לִבְזִי:
 חַטָּא לִבְזִי דְּזִבְזִי: חַטָּא לִבְזִי: חַטָּא לִבְזִי:
 חַטָּא לִבְזִי דְּזִבְזִי: חַטָּא לִבְזִי: חַטָּא לִבְזִי:

וּבְיָמֵינוּ מִיָּדָה (י) לֹא יִשְׁתַּחֲוֶה אֲדָמָה לְאֱלֹהִים: חֲדָשׁ
 לֹא יִשְׁחַדּוּ דְּלֹהֵי. אֵל לֹא יִשְׁתַּחֲוֶה אֲדָמָה לְאֱלֹהִים (חֲדָשׁ⁽¹⁾)
 חֲדָשׁ יִתְּלֵם: לֹא יִשְׁתַּחֲוֶה אֲדָמָה לְאֱלֹהִים: חֲדָשׁ
 יִשְׁמַח: אֵל לֹא יִשְׁתַּחֲוֶה אֲדָמָה לְאֱלֹהִים: לֹא יִשְׁמַח חֲדָשׁ
 לְיִשְׁמַחְהוּ מִן דְּחֵסֶל: מִן דְּחֵסֶל דְּחֵסֶל: מִן דְּחֵסֶל
 לְיִשְׁמַח: אֵל לֹא יִשְׁתַּחֲוֶה אֲדָמָה לְאֱלֹהִים: חֲדָשׁ
 מִן דְּחֵסֶל דְּחֵסֶל: מִן דְּחֵסֶל דְּחֵסֶל: מִן דְּחֵסֶל
 חֲדָשׁ יִתְּלֵם: מִן דְּחֵסֶל דְּחֵסֶל: מִן דְּחֵסֶל
 חֲדָשׁ יִתְּלֵם: מִן דְּחֵסֶל דְּחֵסֶל: מִן דְּחֵסֶל

חֲדָשׁ יִתְּלֵם: מִן דְּחֵסֶל דְּחֵסֶל: מִן דְּחֵסֶל



חֲדָשׁ יִתְּלֵם: מִן דְּחֵסֶל דְּחֵסֶל: מִן דְּחֵסֶל

חֲדָשׁ יִתְּלֵם: מִן דְּחֵסֶל דְּחֵסֶל: מִן דְּחֵסֶל

יִשְׁמַחְהוּ מִן דְּחֵסֶל: מִן דְּחֵסֶל דְּחֵסֶל: מִן דְּחֵסֶל
 דְּחֵסֶל: מִן דְּחֵסֶל דְּחֵסֶל: מִן דְּחֵסֶל דְּחֵסֶל: מִן דְּחֵסֶל
 חֲדָשׁ יִתְּלֵם: מִן דְּחֵסֶל דְּחֵסֶל: מִן דְּחֵסֶל
 חֲדָשׁ יִתְּלֵם: מִן דְּחֵסֶל דְּחֵסֶל: מִן דְּחֵסֶל
 חֲדָשׁ יִתְּלֵם: מִן דְּחֵסֶל דְּחֵסֶל: מִן דְּחֵסֶל
 חֲדָשׁ יִתְּלֵם: מִן דְּחֵסֶל דְּחֵסֶל: מִן דְּחֵסֶל
 חֲדָשׁ יִתְּלֵם: מִן דְּחֵסֶל דְּחֵסֶל: מִן דְּחֵסֶל

[illegible]

١٠
 ١١
 ١٢
 ١٣
 ١٤
 ١٥
 ١٦
 ١٧
 ١٨
 ١٩
 ٢٠
 ٢١
 ٢٢
 ٢٣
 ٢٤
 ٢٥
 ٢٦
 ٢٧
 ٢٨
 ٢٩
 ٣٠
 ٣١
 ٣٢
 ٣٣
 ٣٤
 ٣٥
 ٣٦
 ٣٧
 ٣٨
 ٣٩
 ٤٠
 ٤١
 ٤٢
 ٤٣
 ٤٤
 ٤٥
 ٤٦
 ٤٧
 ٤٨
 ٤٩
 ٥٠
 ٥١
 ٥٢
 ٥٣
 ٥٤
 ٥٥
 ٥٦
 ٥٧
 ٥٨
 ٥٩
 ٦٠
 ٦١
 ٦٢
 ٦٣
 ٦٤
 ٦٥
 ٦٦
 ٦٧
 ٦٨
 ٦٩
 ٧٠
 ٧١
 ٧٢
 ٧٣
 ٧٤
 ٧٥
 ٧٦
 ٧٧
 ٧٨
 ٧٩
 ٨٠
 ٨١
 ٨٢
 ٨٣
 ٨٤
 ٨٥
 ٨٦
 ٨٧
 ٨٨
 ٨٩
 ٩٠
 ٩١
 ٩٢
 ٩٣
 ٩٤
 ٩٥
 ٩٦
 ٩٧
 ٩٨
 ٩٩
 ١٠٠

(4) (3) (2) (1)

(5)

בְּיָמֵינוּ! הֵן תִּזְכֹּר שְׁלֵמָה לֵבָיִם הָיִינוּ מִיָּד:
 וּמִבְּנֵי דִינָא וְיִצְחָק מִבְּנֵי לֵבָיִם: חֲדָשׁ דְּמִשְׁכָּנָא
 בְּנֵי לֵב: (דְּמִשְׁכָּנָא⁽¹⁾) לְחֻדְשֵׁי דִינָא לֵבָיִם. (חֲדָשׁ
 דִּלְבָּא⁽²⁾) מִבְּנֵי לֵב: הֵן (בְּיָמֵינוּ דִּינָא⁽³⁾): הֵן מִבְּנֵי
 דְּמִשְׁכָּנָא. בְּנֵי⁽⁴⁾ דְּמִשְׁכָּנָא: דְּמִשְׁכָּנָא⁽⁵⁾ יִשְׁמַל לְחֻדְשֵׁי
 וְיִצְחָק מִבְּנֵי לֵבָיִם חֲדָשׁ דְּמִשְׁכָּנָא: הֵן לְחֻדְשֵׁי
 מִבְּנֵי דִינָא מִשְׁכָּנָא הֵן לְחֻדְשֵׁי דִינָא. וְיִצְחָק מִבְּנֵי
 יִשְׁמַל לְחֻדְשֵׁי דִינָא דְּמִשְׁכָּנָא: וְיִצְחָק מִבְּנֵי דִינָא
 לְחֻדְשֵׁי דִינָא מִשְׁכָּנָא. (דְּמִשְׁכָּנָא⁽⁶⁾) יִשְׁמַל לְחֻדְשֵׁי
 בְּנֵי מִבְּנֵי וְיִצְחָק מִבְּנֵי⁽⁷⁾ מִשְׁכָּנָא: חֲדָשׁ
 לְחֻדְשֵׁי: הֵן לְחֻדְשֵׁי: חֲדָשׁ לְחֻדְשֵׁי דִינָא? חֲדָשׁ
 לְחֻדְשֵׁי: מִבְּנֵי דִינָא מִשְׁכָּנָא: חֲדָשׁ לְחֻדְשֵׁי
 לְחֻדְשֵׁי דִינָא? הֵן (חֲדָשׁ מִבְּנֵי⁽⁸⁾) וְיִצְחָק מִבְּנֵי
 חֲדָשׁ דִּינָא. (חֲדָשׁ דִּינָא מִבְּנֵי: חֲדָשׁ דִּינָא⁽⁹⁾) לְחֻדְשֵׁי
 בְּנֵי מִבְּנֵי. וְיִצְחָק מִבְּנֵי חֲדָשׁ דִּינָא: חֲדָשׁ
 לְחֻדְשֵׁי. (חֲדָשׁ לְחֻדְשֵׁי: חֲדָשׁ לְחֻדְשֵׁי דִינָא⁽¹⁰⁾) לְחֻדְשֵׁי
 בְּנֵי מִבְּנֵי. וְיִצְחָק מִבְּנֵי חֲדָשׁ דִּינָא: חֲדָשׁ
 לְחֻדְשֵׁי. וְיִצְחָק מִבְּנֵי חֲדָשׁ דִּינָא: חֲדָשׁ לְחֻדְשֵׁי⁽¹¹⁾ דִּינָא

(1) חֲדָשׁ דִּינָא. (2) חֲדָשׁ. (3) חֲדָשׁ דִּינָא. (4) חֲדָשׁ דִּינָא.
 (5) חֲדָשׁ דִּינָא. (6) חֲדָשׁ דִּינָא. (7) Desunt. (8) חֲדָשׁ דִּינָא.
 (9) חֲדָשׁ דִּינָא. (10) חֲדָשׁ דִּינָא. (11) חֲדָשׁ דִּינָא.
 חֲדָשׁ דִּינָא.

(1) دجھڙو (2) ڀڄو (3) ڏي (4) ڀڄو (5) ڏي (6) ڀڄو (7) ڏي (8) ڀڄو (9) ڏي (10) ڀڄو

מַחֲזִיק בְּדוֹדָיו בְּמַחֲזִיקוֹתָיו⁽¹⁾ לְמִי שֶׁ
בְּתַחֲבִיבָתוֹ.

דָּבָר בְּדִבְחֵי מִנְיָן. וְעַתָּה יִשְׁמַע הַמֶּלֶךְ (דְּסֻמָּה) שֶׁ
הוּא⁽²⁾ מִנְיָן בְּחַסְדוֹ. וְחַיִּים הוֹלֵךְ בְּדִבְחָיו: וְהוּא
יִשְׁמַע לִפְנֵי הַמֶּלֶךְ: וְכֵן יִשְׁמַע לִפְנֵי הַמֶּלֶךְ: וְכֵן יִשְׁמַע לִפְנֵי הַמֶּלֶךְ:
וְכֵן יִשְׁמַע לִפְנֵי הַמֶּלֶךְ: וְכֵן יִשְׁמַע לִפְנֵי הַמֶּלֶךְ:
וְכֵן יִשְׁמַע לִפְנֵי הַמֶּלֶךְ: וְכֵן יִשְׁמַע לִפְנֵי הַמֶּלֶךְ:
וְכֵן יִשְׁמַע לִפְנֵי הַמֶּלֶךְ: וְכֵן יִשְׁמַע לִפְנֵי הַמֶּלֶךְ:
וְכֵן יִשְׁמַע לִפְנֵי הַמֶּלֶךְ: וְכֵן יִשְׁמַע לִפְנֵי הַמֶּלֶךְ:
וְכֵן יִשְׁמַע לִפְנֵי הַמֶּלֶךְ: וְכֵן יִשְׁמַע לִפְנֵי הַמֶּלֶךְ:

דָּבָר בְּדִבְחֵי מִנְיָן. בְּדִבְחֵי מִנְיָן: וְכֵן יִשְׁמַע לִפְנֵי הַמֶּלֶךְ:
וְכֵן יִשְׁמַע לִפְנֵי הַמֶּלֶךְ: וְכֵן יִשְׁמַע לִפְנֵי הַמֶּלֶךְ:
וְכֵן יִשְׁמַע לִפְנֵי הַמֶּלֶךְ: וְכֵן יִשְׁמַע לִפְנֵי הַמֶּלֶךְ:
וְכֵן יִשְׁמַע לִפְנֵי הַמֶּלֶךְ: וְכֵן יִשְׁמַע לִפְנֵי הַמֶּלֶךְ:
וְכֵן יִשְׁמַע לִפְנֵי הַמֶּלֶךְ: וְכֵן יִשְׁמַע לִפְנֵי הַמֶּלֶךְ:
וְכֵן יִשְׁמַע לִפְנֵי הַמֶּלֶךְ: וְכֵן יִשְׁמַע לִפְנֵי הַמֶּלֶךְ:
וְכֵן יִשְׁמַע לִפְנֵי הַמֶּלֶךְ: וְכֵן יִשְׁמַע לִפְנֵי הַמֶּלֶךְ:
וְכֵן יִשְׁמַע לִפְנֵי הַמֶּלֶךְ: וְכֵן יִשְׁמַע לִפְנֵי הַמֶּלֶךְ:
וְכֵן יִשְׁמַע לִפְנֵי הַמֶּלֶךְ: וְכֵן יִשְׁמַע לִפְנֵי הַמֶּלֶךְ:
וְכֵן יִשְׁמַע לִפְנֵי הַמֶּלֶךְ: וְכֵן יִשְׁמַע לִפְנֵי הַמֶּלֶךְ:

(1) תַּחֲבִיבָתוֹ. (2) דְּסֻמָּה. (3) מַחֲזִיק בְּמִנְיָן. (4) בְּ
מַחֲזִיק בְּמִנְיָן.

דְּבִיבְךָ דְּבִיבְךָ מְדַבֵּר: אֲמַר יִישׁוּעַ אֵי דְחַבְלָא. אֵה מְהֵלֵם:
 מִכְּזָב לֹא בְּחֻמֵּי. אֵה אֲרַם תְּדַבֵּר: (מִכְּזָב לֹא אֵי דְּבִיבְךָ⁽¹⁾)
 בְּחֻמֵּי. יִישׁוּעַ מִכְּזָב בְּחֻמֵּי לֹא לְבִיבְךָ: מִכְּזָב לֹא:
 מִכְּזָב מִכְּזָב דְּבִיבְךָ דְּבִיבְךָ מִכְּזָב. מִכְּזָב בְּחֻמֵּי
 תְּדַבֵּר⁽²⁾ וְתִכְּזָב אֲדָמָא דְּבִיבְךָ: אֲמַר יִישׁוּעַ לְבִיבְךָ
 תְּדַבֵּר.

(דְּבִיבְךָ דְּבִיבְךָ מְדַבֵּר⁽³⁾). מִכְּזָב לֹא מִכְּזָב תְּדַבֵּר:
 דְּמִכְּזָב⁽⁴⁾ דְּבִיבְךָ תְּדַבֵּר דְּבִיבְךָ: מִכְּזָב לֹא מִכְּזָב
 מִכְּזָב תְּדַבֵּר דְּבִיבְךָ מִכְּזָב: מִכְּזָב לֹא מִכְּזָב
 מִכְּזָב לֹא מִכְּזָב. מִכְּזָב לֹא: מִכְּזָב לֹא מִכְּזָב מִכְּזָב לֹא:
 מִכְּזָב לֹא לְבִיבְךָ: מִכְּזָב לֹא⁽⁵⁾ מִכְּזָב לֹא מִכְּזָב לֹא:
 מִכְּזָב לֹא מִכְּזָב לֹא מִכְּזָב לֹא. מִכְּזָב לֹא:
 מִכְּזָב לֹא מִכְּזָב לֹא מִכְּזָב לֹא: מִכְּזָב לֹא (לֹא מִכְּזָב לֹא)⁽⁶⁾
 מִכְּזָב לֹא מִכְּזָב לֹא.

דְּבִיבְךָ דְּבִיבְךָ מְדַבֵּר. מִכְּזָב לֹא מִכְּזָב לֹא מִכְּזָב לֹא:
 מִכְּזָב: דְּבִיבְךָ מִכְּזָב לֹא מִכְּזָב לֹא מִכְּזָב לֹא:
 מִכְּזָב⁽⁷⁾ דְּבִיבְךָ מִכְּזָב לֹא מִכְּזָב לֹא: מִכְּזָב לֹא
 מִכְּזָב: מִכְּזָב לֹא מִכְּזָב לֹא מִכְּזָב לֹא. מִכְּזָב לֹא:
 מִכְּזָב: מִכְּזָב לֹא מִכְּזָב לֹא מִכְּזָב לֹא: מִכְּזָב לֹא:

Desunt in Cod. Par. (1)

(2) מִכְּזָב.

(3) אֵה אֲרַם תְּדַבֵּר.

(7) מִכְּזָב.

(6) מִכְּזָב לֹא.

(5) מִכְּזָב לֹא.

(4) דְּמִכְּזָב.

(8) מִכְּזָב לֹא.

[illegible][illegible]

၁၇၀၁၅၅၅ (၅) . ၁၆၁၆ (၄) . ၁၆၁၆ (၃) . ၁၆၁၆ (၂) . ၁၆၁၆ (၁)
 ၁၆၁၆ (၉) . ၁၆၁၆ (၈) . ၁၆၁၆ (၇) . ၁၆၁၆ (၆) . ၁၆၁၆

חַל מִן דְּעָתָה. הַיְּהוּדִים יִשְׁמְעוּ אֶת דְּבַר הַשֵּׁם וְהוּא
 יִשְׁמָעֵם: (1) הַיְּהוּדִים יִשְׁמְעוּ. הַיְּהוּדִים יִשְׁמְעוּ. הַיְּהוּדִים
 יִשְׁמְעוּ לַשֵּׁם: אֵלֶּה הַיְּהוּדִים: אֵלֶּה הַיְּהוּדִים: (2)
 דְּמִשְׁמַע דְּבַר הַיְּהוּדִים: [הַיְּהוּדִים]: לֹא
 וְדָבָר: דָּבָר אֵלֶּה הַיְּהוּדִים: דְּמִשְׁמַע דְּבַר הַיְּהוּדִים: (3)
 קִטְרִי (לְמִשְׁמַע דְּבַר הַיְּהוּדִים): דְּמִשְׁמַע דְּבַר הַיְּהוּדִים: (4)
 מִשְׁמַע דְּבַר הַיְּהוּדִים: דְּמִשְׁמַע דְּבַר הַיְּהוּדִים: (5)

דְּבַר דְּבַר הַיְּהוּדִים (4) הַיְּהוּדִים: דְּמִשְׁמַע דְּבַר הַיְּהוּדִים:
 מִשְׁמַע דְּבַר הַיְּהוּדִים: דְּמִשְׁמַע דְּבַר הַיְּהוּדִים: (5)
 מִשְׁמַע דְּבַר הַיְּהוּדִים: דְּמִשְׁמַע דְּבַר הַיְּהוּדִים: (6)
 מִשְׁמַע דְּבַר הַיְּהוּדִים: דְּמִשְׁמַע דְּבַר הַיְּהוּדִים: (7)
 מִשְׁמַע דְּבַר הַיְּהוּדִים: דְּמִשְׁמַע דְּבַר הַיְּהוּדִים: (8)
 מִשְׁמַע דְּבַר הַיְּהוּדִים: דְּמִשְׁמַע דְּבַר הַיְּהוּדִים: (9)
 מִשְׁמַע דְּבַר הַיְּהוּדִים: דְּמִשְׁמַע דְּבַר הַיְּהוּדִים: (10)
 מִשְׁמַע דְּבַר הַיְּהוּדִים: דְּמִשְׁמַע דְּבַר הַיְּהוּדִים: (11)
 מִשְׁמַע דְּבַר הַיְּהוּדִים: דְּמִשְׁמַע דְּבַר הַיְּהוּדִים: (12)

הַיְּהוּדִים: דְּמִשְׁמַע דְּבַר הַיְּהוּדִים: (13)
 הַיְּהוּדִים: דְּמִשְׁמַע דְּבַר הַיְּהוּדִים: (14)

(1) הַיְּהוּדִים יִשְׁמְעוּ. אֵלֶּה הַיְּהוּדִים. הַיְּהוּדִים יִשְׁמְעוּ. הַיְּהוּדִים יִשְׁמְעוּ. (2) הַיְּהוּדִים יִשְׁמְעוּ. אֵלֶּה הַיְּהוּדִים. הַיְּהוּדִים יִשְׁמְעוּ. הַיְּהוּדִים יִשְׁמְעוּ. (3) הַיְּהוּדִים יִשְׁמְעוּ. אֵלֶּה הַיְּהוּדִים. הַיְּהוּדִים יִשְׁמְעוּ. הַיְּהוּדִים יִשְׁמְעוּ. (4) הַיְּהוּדִים יִשְׁמְעוּ. אֵלֶּה הַיְּהוּדִים. הַיְּהוּדִים יִשְׁמְעוּ. הַיְּהוּדִים יִשְׁמְעוּ. (5) הַיְּהוּדִים יִשְׁמְעוּ. אֵלֶּה הַיְּהוּדִים. הַיְּהוּדִים יִשְׁמְעוּ. הַיְּהוּדִים יִשְׁמְעוּ.

דְּתִּיבָה: תְּדָן⁽¹⁾ דְּבִיב. מִדְּבַר תְּלָב חֲבִיב חֲבִיבִי לִיבִי: מִדְּבַר
 דְּבִיבִי לִיבִי לִיבִי מִדְּבַר: לִי מִשְׁנֵי מִדְּבָרִים⁽²⁾
 דְּבִיבִי לִיבִי? מִלֵּא לִיבִיב מִיב דְּבִיבִי לִיבִי: מִדְּבַר
 דְּבִיבִי⁽³⁾ תְּדָרִיב.

דְּבַר דְּבִיבִי מִיב. חֲבִיב דְּבִיב מִשְׁנֵי מִיבִי
 לִיב דְּבִיבִי לִיבִי: מִדְּבַר מִיבִי לִיבִי מִיבִי. מִיבִי
 דְּבִיבִי מִיבִי מִיבִי מִיבִי: מִיבִי לִיבִי⁽⁴⁾ מִיבִי לִיבִי
 דְּבִיבִי. מִיבִי לִיבִי מִיבִי מִיבִי: מִיבִי לִיבִי לִיבִי מִיבִי
 דְּבִיבִי דְּבִיב לִיבִי מִיבִי. לִיבִי מִיבִי לִיבִי לִיבִי: מִיבִי
 לִיבִי מִיבִי דְּבִיבִי לִיבִי: מִיבִי לִיבִי מִיבִי מִיבִי
 מִיבִי לִיבִי מִיבִי מִיבִי. מִיבִי מִיבִי מִיבִי: מִיבִי
 מִיבִי מִיבִי מִיבִי מִיבִי: מִיבִי מִיבִי מִיבִי מִיבִי: מִיבִי
 מִיבִי מִיבִי מִיבִי מִיבִי: מִיבִי מִיבִי מִיבִי מִיבִי⁽⁵⁾ לִיבִי
 דְּבִיבִי לִיבִי מִיבִי מִיבִי: מִיבִי מִיבִי מִיבִי מִיבִי
 מִיבִי מִיבִי מִיבִי מִיבִי: מִיבִי מִיבִי מִיבִי מִיבִי
 מִיבִי מִיבִי מִיבִי מִיבִי: מִיבִי מִיבִי מִיבִי מִיבִי⁽⁶⁾
 מִיבִי מִיבִי מִיבִי מִיבִי: מִיבִי מִיבִי מִיבִי מִיבִי⁽⁷⁾
 מִיבִי מִיבִי מִיבִי מִיבִי: מִיבִי מִיבִי מִיבִי מִיבִי⁽⁸⁾
 מִיבִי מִיבִי מִיבִי מִיבִי: מִיבִי מִיבִי מִיבִי מִיבִי

(1) יִבִּי. (2) מִדְּבָרִים. (3) דְּבִיבִי. (4) לִיבִי. (5) דְּבִיבִי.
 (6) מִיבִי. (7) לִיבִי מִיבִי. (8) דְּבִיבִי.

וְהָיָה בַּיּוֹם הַהוּא (1) וְלֹא יִבְרָךְ (וְיִבְרָךְ בְּלֵיל)
 חַיִּים בְּיָמָיו (2) וְלֹא יִבְרָךְ בְּיָמָיו חַיִּים בְּיָמָיו: וְיִבְרָךְ
 בְּיָמָיו לְבָבוֹ: וְיִבְרָךְ לְמַעַן לְשׁוֹן בְּרָכָה מִן הַיָּד: וְיִבְרָךְ
 מִלְּפָנֶיךָ יְיָ מִזְבֵּחַ מִזְבֵּחַ מִזְבֵּחַ מִזְבֵּחַ מִזְבֵּחַ (3) וְיִבְרָךְ
 זֶה מִן הַמַּעֲמָדִים: וְיִבְרָךְ מִן הַמַּעֲמָדִים וְיִבְרָךְ מִן הַמַּעֲמָדִים
 בְּרָכָה: וְיִבְרָךְ מִן הַמַּעֲמָדִים (4) לְבָבוֹ לְשׁוֹן בְּרָכָה
 וְיִבְרָךְ מִן הַמַּעֲמָדִים: וְיִבְרָךְ זֶה מִן הַמַּעֲמָדִים
 וְיִבְרָךְ מִן הַמַּעֲמָדִים: וְיִבְרָךְ מִן הַמַּעֲמָדִים: וְיִבְרָךְ
 מִן הַמַּעֲמָדִים (5) וְיִבְרָךְ מִן הַמַּעֲמָדִים: וְיִבְרָךְ מִן הַמַּעֲמָדִים.

וְהָיָה בַּיּוֹם הַהוּא (6) וְלֹא יִבְרָךְ (וְיִבְרָךְ בְּלֵיל)
 חַיִּים בְּיָמָיו (7) וְלֹא יִבְרָךְ בְּיָמָיו חַיִּים בְּיָמָיו: וְיִבְרָךְ
 בְּיָמָיו לְבָבוֹ: וְיִבְרָךְ לְמַעַן לְשׁוֹן בְּרָכָה מִן הַיָּד: וְיִבְרָךְ
 מִלְּפָנֶיךָ יְיָ מִזְבֵּחַ מִזְבֵּחַ מִזְבֵּחַ מִזְבֵּחַ מִזְבֵּחַ (8) וְיִבְרָךְ
 זֶה מִן הַמַּעֲמָדִים: וְיִבְרָךְ מִן הַמַּעֲמָדִים וְיִבְרָךְ מִן הַמַּעֲמָדִים
 בְּרָכָה: וְיִבְרָךְ מִן הַמַּעֲמָדִים (9) לְבָבוֹ לְשׁוֹן בְּרָכָה
 וְיִבְרָךְ מִן הַמַּעֲמָדִים: וְיִבְרָךְ מִן הַמַּעֲמָדִים: וְיִבְרָךְ
 מִן הַמַּעֲמָדִים: וְיִבְרָךְ מִן הַמַּעֲמָדִים: וְיִבְרָךְ מִן הַמַּעֲמָדִים:
 וְיִבְרָךְ מִן הַמַּעֲמָדִים: וְיִבְרָךְ מִן הַמַּעֲמָדִים: וְיִבְרָךְ מִן הַמַּעֲמָדִים:
 וְיִבְרָךְ מִן הַמַּעֲמָדִים: וְיִבְרָךְ מִן הַמַּעֲמָדִים: וְיִבְרָךְ מִן הַמַּעֲמָדִים:

(1) Desunt in Cod. Par. (2) בְּלֵיל וְיִבְרָךְ. (3) חַיִּים.

וְיִבְרָךְ. Cod. Par. (4) חַיִּים. (5) בְּלֵיל. (6) חַיִּים. (7) זֶה.

(8) חַיִּים. (9) חַיִּים.

١٥٠ : حَتَّىٰ تَخْرُجَ مِنْهَا فَكُنْ بِالْأَرْضِ هَادٍ
 ١٥١ : وَتَقُلْ لِلْعَالَمِينَ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ
 ١٥٢ : وَمَنْ يَكْفُرْ بَعْدَ ذَلِكَ مِنْكُمْ فَقَدْ كَفَرَ
 بِإِلَهِهِ الَّذِي هُوَ الْغَنِيُّ الْحَكِيمُ
 ١٥٣ : وَلَوْ أَنَّ قَوْمًا ظَاهَرُوا عَلَىٰ
 ١٥٤ : أَنْ يُفْلِتُوا مِنَ اللَّهِ لَفَلَّاتُ الْبُحَارِ
 ١٥٥ : أَسْفَلَ سَافِلَاتٍ ۚ إِنَّ اللَّهَ
 ١٥٦ : خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ
 ١٥٧ : وَلَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِنْ أَنْفُسِكُمْ
 ١٥٨ : عَزِيزٌ ذُو قُوَّةٍ ۖ يَأْتِيكُمُ اللَّيْلُ
 ١٥٩ : مِنْ غَيْرِ إِنتِبَاحٍ ۚ فَمَنِ اضْطَحَّ
 ١٦٠ : طَوِّفًا ۙ فَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ۚ فَهُوَ
 ١٦١ : الْمُبْدِي ۚ فَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ
 ١٦٢ : ثُمَّ دَنَا إِلَى الْقَوْمِ فَصَلَّىٰ
 ١٦٣ : فَأَنشَأُوا صَوًّا ۚ فَأَمَّا الَّذِينَ
 ١٦٤ : آمَنُوا فَهُمْ يَقُولُونَ الْحَمْدُ لِلَّهِ
 ١٦٥ : الَّذِي أَذْيَنَ لَهُ رَجُلًا مِّنْهُمْ
 ١٦٦ : أَنْ يَقُولَ رَبُّنَا اللَّهُ ۚ فَكَانَ
 ١٦٧ : نَدْوًى لِّلْعَالَمِينَ ۚ وَأَمَّا الَّذِينَ
 ١٦٨ : كَفَرُوا فَهُمْ يَقُولُونَ إِنَّهُ شَاعَرٌ
 ١٦٩ : ذُو عَلَقٍ ۚ وَإِنَّآ لَنَظُنُّهُ كَاذِبًا
 ١٧٠ : وَسَاءَ مَا يَصِفُونَ ۚ وَقَالَ الَّذِينَ
 ١٧١ : آمَنُوا لَوْلَا نُزِّلَتْ السَّمَةُ مِنَ
 ١٧٢ : السَّمَاءِ عَلَيْهِمْ لَيَفْقَهُنَّ قَوْلَهُ
 ١٧٣ : وَلَقَدْ جَاءَهُمْ بُرْهَانٌ آلَيْنٌ
 ١٧٤ : مِنَّا وَلَٰكِنْ كَانُوا أَكْثَرًا فَاسْتَكْبَرُوا
 ١٧٥ : وَلَقَدْ جَاءَهُم مُّوسَىٰ بِآيَاتِنَا
 ١٧٦ : فَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَآمَنُوا بِأَرْسَالِهِ
 ١٧٧ : ثُمَّ ابْتَغَوْا غِرًّا لَهُمْ يَرْسِلُونَهَا
 ١٧٨ : فَجَاءَهُم بِهَا زَكَرِيَّا إِذْ هُوَ
 ١٧٩ : نَائِمٌ ۚ فَدَخَلَ عَلَيْهَا وَعَثَا فِي
 ١٨٠ : ثَغْرِهَا ۚ فَخَرَّتْ عَنْ كَتِفَيْهَا
 ١٨١ : فَابْتَدَأَتْ فَذُكِّرَتْ ۚ فَوَضَعَتْ
 ١٨٢ : فَالْجَذْبَ ۚ فَوَضَعَتْهُ فَاهْتَبَ ۚ
 ١٨٣ : فَسَبَّحَهُ بِمَا جَنَّاتُ ۚ فَجَاءَتْهُ
 ١٨٤ : فَالْجَذْبَ ۚ فَوَضَعَتْهُ فَاهْتَبَ ۚ
 ١٨٥ : فَسَبَّحَهُ بِمَا جَنَّاتُ ۚ فَجَاءَتْهُ
 ١٨٦ : فَالْجَذْبَ ۚ فَوَضَعَتْهُ فَاهْتَبَ ۚ
 ١٨٧ : فَسَبَّحَهُ بِمَا جَنَّاتُ ۚ فَجَاءَتْهُ
 ١٨٨ : فَالْجَذْبَ ۚ فَوَضَعَتْهُ فَاهْتَبَ ۚ
 ١٨٩ : فَسَبَّحَهُ بِمَا جَنَّاتُ ۚ فَجَاءَتْهُ
 ١٩٠ : فَالْجَذْبَ ۚ فَوَضَعَتْهُ فَاهْتَبَ ۚ
 ١٩١ : فَسَبَّحَهُ بِمَا جَنَّاتُ ۚ فَجَاءَتْهُ
 ١٩٢ : فَالْجَذْبَ ۚ فَوَضَعَتْهُ فَاهْتَبَ ۚ
 ١٩٣ : فَسَبَّحَهُ بِمَا جَنَّاتُ ۚ فَجَاءَتْهُ
 ١٩٤ : فَالْجَذْبَ ۚ فَوَضَعَتْهُ فَاهْتَبَ ۚ
 ١٩٥ : فَسَبَّحَهُ بِمَا جَنَّاتُ ۚ فَجَاءَتْهُ
 ١٩٦ : فَالْجَذْبَ ۚ فَوَضَعَتْهُ فَاهْتَبَ ۚ
 ١٩٧ : فَسَبَّحَهُ بِمَا جَنَّاتُ ۚ فَجَاءَتْهُ
 ١٩٨ : فَالْجَذْبَ ۚ فَوَضَعَتْهُ فَاهْتَبَ ۚ
 ١٩٩ : فَسَبَّحَهُ بِمَا جَنَّاتُ ۚ فَجَاءَتْهُ
 ٢٠٠ : فَالْجَذْبَ ۚ فَوَضَعَتْهُ فَاهْتَبَ ۚ

[illegible]

(1) ॐ नमो भगवते वासुदेवाय । (2) नमः । (3) नमो भगवते । (4) नमो भगवते । (5) नमो भगवते ।

(6) خب جہوت:

• **பித்தம்** (4)

(3) تتميز

٢٠٠ (٢)

• ५०७ • (१)

(5) هفتاد.

לְהַזְכִּירָם⁽¹⁾: חַי יְיָ שֶׁ לְדִשְׁתִּי שֶׁ אֵין לִי זִכָּר וְזִכְרוֹתַי שֶׁ
 אֵין בְּחַיִּי וְדַעַנִּי מִכֵּת מִנִּיּוֹת: מִסִּדֵּי אֲחֵרֵי שֶׁ
 מִכֵּדֵי שֶׁ בְּנֵי מִיָּד: מִדְּסֻמָּה שֶׁ בְּנֵי שֶׁ
 מִכֵּדֵי דְּלִפְתָּה שֶׁ אֵין מִלֵּוּ: בְּחַיִּי: דְּבִי לִי עֲלֵי:
 מִדְּסֻמָּה לְחַלֵּל: דְּבִי יִחַדְּ לִי דְּלִי שֶׁ אֵין מִדְּסֻמָּה
 שֶׁ מִי אֵין מִלֵּו דְּבִי מִלֵּו: מִכֵּדֵי שֶׁ לְדִשְׁתִּי שֶׁ
 מִי זִכָּר וְזִכְרוֹתַי: חַי יְיָ שֶׁ לְדִשְׁתִּי לִי אֵין מִי
 מִי שֶׁ בְּחַיִּי: דְּיִדְּעִי לִי חֲבֵרֵי מִי אֵין מִי מִי
 דְּבִי לִי מִי מִי שֶׁ מִי שֶׁ לְדִשְׁתִּי לִי שֶׁ
 מִי דְּבִי לְהַזְכִּירָם⁽¹⁾ בְּחַיִּי שֶׁ מִי שֶׁ מִי
 מִי שֶׁ מִי שֶׁ מִי: מִי שֶׁ מִי: לִי מִי מִי
 (יִשְׁלַח לִי אֵין לִי שֶׁ מִי⁽²⁾) לִי מִי מִי
 דְּבִי מִי מִי לְחַיִּי מִי: מִי מִי מִי
 דְּבִי: מִי דְּבִי מִי חַי יְיָ שֶׁ מִי: מִי
 מִי מִי לִי מִי מִי מִי⁽³⁾ דְּבִי מִי מִי
 מִי: מִי דְּבִי מִי מִי מִי לְדִשְׁתִּי שֶׁ
 מִי חַי יְיָ שֶׁ לִי מִי מִי.

לִי שֶׁ מִי שֶׁ מִי מִי: חַי יְיָ שֶׁ מִי מִי
 מִי מִי מִי מִי מִי מִי: מִי⁽⁴⁾ לִי
 לִי מִי מִי מִי חַי יְיָ שֶׁ מִי מִי:

(1) לְהַזְכִּירָם. (2) דְּבִי לִי אֵין לִי לְדִשְׁתִּי. (3) חַי יְיָ. (4) (N. E. 540).

[illegible]

(1) نَهْدُوْهُ لَكَ (2) لَتَصْحَبِيْكَ (3) لَعَلَّكَ (4) وَجَدُكَ
 (5) يُجِدُكَ (6) وَجَدُكَ (7) وَجَدُكَ (8) وَجَدُكَ (9) وَجَدُكَ

וְהַשְׂמֵנוּ וְהַיְתָנוּ בְּעֵתָהּ בְּכָל יוֹם. הַיְתָנוּ בְּכָל יוֹם לְמַעַן
 דְּלִיבָהּ שֶׁנֶּהֱיָה מִיָּד בְּעֵתָהּ מִיָּד לְמַעַן: הַיְתָנוּ בְּכָל יוֹם
 עֲבָדָה. הַיְתָנוּ עֲבָדָה מִבְּנֵי שֶׁנֶּהֱיָה: הַיְתָנוּ עֲבָדָה.
 וְהַיְתָנוּ לְשֵׁן הַיְתָנוּ מִיָּד בְּעֵתָהּ: הַיְתָנוּ לְשֵׁן הַיְתָנוּ
 דְּלִיבָהּ שֶׁנֶּהֱיָה: הַיְתָנוּ דְּלִיבָהּ שֶׁנֶּהֱיָה. הַיְתָנוּ דְּלִיבָהּ שֶׁנֶּהֱיָה
 מִיָּד בְּעֵתָהּ שֶׁנֶּהֱיָה: הַיְתָנוּ מִיָּד בְּעֵתָהּ שֶׁנֶּהֱיָה.
 הַיְתָנוּ דְּלִיבָהּ שֶׁנֶּהֱיָה: הַיְתָנוּ דְּלִיבָהּ שֶׁנֶּהֱיָה. הַיְתָנוּ דְּלִיבָהּ שֶׁנֶּהֱיָה
 וְהַיְתָנוּ לְשֵׁן הַיְתָנוּ מִיָּד בְּעֵתָהּ: הַיְתָנוּ לְשֵׁן הַיְתָנוּ מִיָּד בְּעֵתָהּ.
 הַיְתָנוּ לְשֵׁן הַיְתָנוּ מִיָּד בְּעֵתָהּ: הַיְתָנוּ לְשֵׁן הַיְתָנוּ מִיָּד בְּעֵתָהּ.
 הַיְתָנוּ לְשֵׁן הַיְתָנוּ מִיָּד בְּעֵתָהּ: הַיְתָנוּ לְשֵׁן הַיְתָנוּ מִיָּד בְּעֵתָהּ.
 הַיְתָנוּ לְשֵׁן הַיְתָנוּ מִיָּד בְּעֵתָהּ: הַיְתָנוּ לְשֵׁן הַיְתָנוּ מִיָּד בְּעֵתָהּ.
 הַיְתָנוּ לְשֵׁן הַיְתָנוּ מִיָּד בְּעֵתָהּ: הַיְתָנוּ לְשֵׁן הַיְתָנוּ מִיָּד בְּעֵתָהּ.
 הַיְתָנוּ לְשֵׁן הַיְתָנוּ מִיָּד בְּעֵתָהּ: הַיְתָנוּ לְשֵׁן הַיְתָנוּ מִיָּד בְּעֵתָהּ.
 הַיְתָנוּ לְשֵׁן הַיְתָנוּ מִיָּד בְּעֵתָהּ: הַיְתָנוּ לְשֵׁן הַיְתָנוּ מִיָּד בְּעֵתָהּ.
 הַיְתָנוּ לְשֵׁן הַיְתָנוּ מִיָּד בְּעֵתָהּ: הַיְתָנוּ לְשֵׁן הַיְתָנוּ מִיָּד בְּעֵתָהּ.

(1) הַיְתָנוּ לְשֵׁן הַיְתָנוּ מִיָּד בְּעֵתָהּ. (2) הַיְתָנוּ לְשֵׁן הַיְתָנוּ מִיָּד בְּעֵתָהּ. (3) הַיְתָנוּ לְשֵׁן הַיְתָנוּ מִיָּד בְּעֵתָהּ. (4) הַיְתָנוּ לְשֵׁן הַיְתָנוּ מִיָּד בְּעֵתָהּ. (5) הַיְתָנוּ לְשֵׁן הַיְתָנוּ מִיָּד בְּעֵתָהּ. (6) הַיְתָנוּ לְשֵׁן הַיְתָנוּ מִיָּד בְּעֵתָהּ. (7) הַיְתָנוּ לְשֵׁן הַיְתָנוּ מִיָּד בְּעֵתָהּ.

[illegible][illegible]

(1) مَشْهُودٌ (2) مُتَمَسِّعٌ (3) مُحَلِّدٌ (4) مَدْعُوعٌ (5) مُجْتَنِبٌ

உலகம் (6) ஸ்ரீ, ஸ்ரீ ஸ்ரீ

سَمِ دِي شَتَب: بُسْت: دِيصَنَم دِيصَنَم: صَبَه دِيصَنَم
 دِيصَنَم: دِيصَنَم دِيصَنَم: دِيصَنَم: دِيصَنَم دِيصَنَم دِيصَنَم
 دِيصَنَم دِيصَنَم: دِيصَنَم: دِيصَنَم دِيصَنَم: دِيصَنَم
 دِيصَنَم دِيصَنَم: دِيصَنَم: دِيصَنَم دِيصَنَم: دِيصَنَم

(١) مذکورہ . (۲) چھپو . (۳) کھینچو . (۴) جھٹکو . (۵) لکھو .

לְכַדְדֵּי דְּמִיָּהּ לְמִיָּהּ = מִזְבֵּחַ: לְמִיָּהּ וּמִזְבֵּחַ:
 דְּמִיָּהּ לְמִיָּהּ. לְמִיָּהּ לְמִיָּהּ לְמִיָּהּ: דְּמִיָּהּ לְמִיָּהּ:
 בְּמִיָּהּ דְּמִיָּהּ לְמִיָּהּ. לְמִיָּהּ לְמִיָּהּ:
 מִזְבֵּחַ לְמִיָּהּ: בְּמִיָּהּ לְמִיָּהּ: מִזְבֵּחַ לְמִיָּהּ:
 בְּמִיָּהּ לְמִיָּהּ: מִזְבֵּחַ לְמִיָּהּ: (1) דְּמִיָּהּ לְמִיָּהּ:
 מִזְבֵּחַ לְמִיָּהּ: בְּמִיָּהּ לְמִיָּהּ: מִזְבֵּחַ לְמִיָּהּ:
 לְמִיָּהּ לְמִיָּהּ: (2) מִזְבֵּחַ לְמִיָּהּ: בְּמִיָּהּ לְמִיָּהּ:
 מִזְבֵּחַ לְמִיָּהּ: (3) דְּמִיָּהּ לְמִיָּהּ: מִזְבֵּחַ לְמִיָּהּ:
 מִזְבֵּחַ לְמִיָּהּ: מִזְבֵּחַ לְמִיָּהּ.

מִזְבֵּחַ לְמִיָּהּ: מִזְבֵּחַ לְמִיָּהּ: (4) מִזְבֵּחַ לְמִיָּהּ:
 לְמִיָּהּ לְמִיָּהּ: מִזְבֵּחַ לְמִיָּהּ: (5) מִזְבֵּחַ לְמִיָּהּ:
 מִזְבֵּחַ לְמִיָּהּ: (6) מִזְבֵּחַ לְמִיָּהּ:
 מִזְבֵּחַ לְמִיָּהּ: (7) מִזְבֵּחַ לְמִיָּהּ:
 מִזְבֵּחַ לְמִיָּהּ: מִזְבֵּחַ לְמִיָּהּ: מִזְבֵּחַ לְמִיָּהּ:
 מִזְבֵּחַ לְמִיָּהּ: מִזְבֵּחַ לְמִיָּהּ: מִזְבֵּחַ לְמִיָּהּ:
 מִזְבֵּחַ לְמִיָּהּ: מִזְבֵּחַ לְמִיָּהּ: מִזְבֵּחַ לְמִיָּהּ:
 מִזְבֵּחַ לְמִיָּהּ: מִזְבֵּחַ לְמִיָּהּ: מִזְבֵּחַ לְמִיָּהּ:
 מִזְבֵּחַ לְמִיָּהּ: מִזְבֵּחַ לְמִיָּהּ: מִזְבֵּחַ לְמִיָּהּ:

(1) מִזְבֵּחַ לְמִיָּהּ. (2) מִזְבֵּחַ לְמִיָּהּ. (3) מִזְבֵּחַ לְמִיָּהּ. (4) מִזְבֵּחַ לְמִיָּהּ. (5) מִזְבֵּחַ לְמִיָּהּ.

(6) מִזְבֵּחַ לְמִיָּהּ. (7) מִזְבֵּחַ לְמִיָּהּ.

[illegible][illegible]

(1) مؤنث. (2) مذكر. (3) مؤنث. (4) مؤنث. (5) مؤنث.

(5) ۱۵۰۰۰ (6) ۱۰۰۰۰ (7) ۱۰۰۰ (8) ۱۰۰

לֵךְ: נֶפֶשׁ (1) וְדִבְרֵי. וְשֵׁנִי תִלְכֶּם וְאֵת תִּפְעֵי שֶׁנֶּאֱמָר:
 דְּמִשְׁכַּבְּךָ וְדִבְרֵי שֶׁנֶּאֱמָר: מִזְבֵּחַ דְּמִשְׁכַּבְּךָ: מִזְבֵּחַ
 מִשְׁכַּבְּךָ לֵאמֹר: וְלִבְךָ וְלִמְעַלְמֵי לְבָבְךָ וְלִמְעַלְמֵי שֶׁנֶּאֱמָר:
 לִבְכֶּם וְשֵׁנִי: מִזְבֵּחַ לֵךְ: לִמְעַלְמֵי לְבָבְךָ וְלִמְעַלְמֵי שֶׁנֶּאֱמָר:
 תִּפְעֵי? וְשֵׁנִי: מִזְבֵּחַ: תִּפְעֵי דְּמִשְׁכַּבְּךָ וְשֵׁנִי: מִזְבֵּחַ לֵךְ:
 מִזְבֵּחַ: מִשְׁכַּבְּךָ לִמְעַלְמֵי (2): וְשֵׁנִי: מִזְבֵּחַ: מִשְׁכַּבְּךָ וְשֵׁנִי:
 מִזְבֵּחַ: מִזְבֵּחַ לֵךְ: מִשְׁכַּבְּךָ וְשֵׁנִי: מִזְבֵּחַ (3): מִזְבֵּחַ: מִשְׁכַּבְּךָ
 וְשֵׁנִי: מִזְבֵּחַ: מִשְׁכַּבְּךָ וְשֵׁנִי: מִזְבֵּחַ: מִשְׁכַּבְּךָ וְשֵׁנִי: מִזְבֵּחַ:
 מִזְבֵּחַ: מִזְבֵּחַ לֵךְ: מִשְׁכַּבְּךָ וְשֵׁנִי: מִזְבֵּחַ: מִשְׁכַּבְּךָ וְשֵׁנִי:
 מִזְבֵּחַ: מִזְבֵּחַ לֵךְ: מִשְׁכַּבְּךָ וְשֵׁנִי: מִזְבֵּחַ: מִשְׁכַּבְּךָ וְשֵׁנִי:
 מִזְבֵּחַ: מִזְבֵּחַ לֵךְ: מִשְׁכַּבְּךָ וְשֵׁנִי: מִזְבֵּחַ: מִשְׁכַּבְּךָ וְשֵׁנִי:
 מִזְבֵּחַ: מִזְבֵּחַ לֵךְ: מִשְׁכַּבְּךָ וְשֵׁנִי: מִזְבֵּחַ: מִשְׁכַּבְּךָ וְשֵׁנִי:

וְשֵׁנִי: מִזְבֵּחַ: מִשְׁכַּבְּךָ וְשֵׁנִי: מִזְבֵּחַ: מִשְׁכַּבְּךָ וְשֵׁנִי:
 מִזְבֵּחַ: מִזְבֵּחַ לֵךְ: מִשְׁכַּבְּךָ וְשֵׁנִי: מִזְבֵּחַ: מִשְׁכַּבְּךָ וְשֵׁנִי:
 מִזְבֵּחַ: מִזְבֵּחַ לֵךְ: מִשְׁכַּבְּךָ וְשֵׁנִי: מִזְבֵּחַ: מִשְׁכַּבְּךָ וְשֵׁנִי:
 מִזְבֵּחַ: מִזְבֵּחַ לֵךְ: מִשְׁכַּבְּךָ וְשֵׁנִי: מִזְבֵּחַ: מִשְׁכַּבְּךָ וְשֵׁנִי:
 מִזְבֵּחַ: מִזְבֵּחַ לֵךְ: מִשְׁכַּבְּךָ וְשֵׁנִי: מִזְבֵּחַ: מִשְׁכַּבְּךָ וְשֵׁנִי:
 מִזְבֵּחַ: מִזְבֵּחַ לֵךְ: מִשְׁכַּבְּךָ וְשֵׁנִי: מִזְבֵּחַ: מִשְׁכַּבְּךָ וְשֵׁנִי:
 מִזְבֵּחַ: מִזְבֵּחַ לֵךְ: מִשְׁכַּבְּךָ וְשֵׁנִי: מִזְבֵּחַ: מִשְׁכַּבְּךָ וְשֵׁנִי:
 מִזְבֵּחַ: מִזְבֵּחַ לֵךְ: מִשְׁכַּבְּךָ וְשֵׁנִי: מִזְבֵּחַ: מִשְׁכַּבְּךָ וְשֵׁנִי:
 מִזְבֵּחַ: מִזְבֵּחַ לֵךְ: מִשְׁכַּבְּךָ וְשֵׁנִי: מִזְבֵּחַ: מִשְׁכַּבְּךָ וְשֵׁנִי:
 מִזְבֵּחַ: מִזְבֵּחַ לֵךְ: מִשְׁכַּבְּךָ וְשֵׁנִי: מִזְבֵּחַ: מִשְׁכַּבְּךָ וְשֵׁנִי:

(1) וְשֵׁנִי. (2) לִמְעַלְמֵי. (3) מִשְׁכַּבְּךָ. (4) מִזְבֵּחַ.
 (5) מִזְבֵּחַ. (6) Deest. (7) מִזְבֵּחַ. (8) מִשְׁכַּבְּךָ.

٥٠٠
 ٥٠١
 ٥٠٢
 ٥٠٣
 ٥٠٤
 ٥٠٥
 ٥٠٦
 ٥٠٧
 ٥٠٨
 ٥٠٩
 ٥١٠
 ٥١١
 ٥١٢
 ٥١٣
 ٥١٤
 ٥١٥
 ٥١٦
 ٥١٧
 ٥١٨
 ٥١٩
 ٥٢٠
 ٥٢١
 ٥٢٢
 ٥٢٣
 ٥٢٤
 ٥٢٥
 ٥٢٦
 ٥٢٧
 ٥٢٨
 ٥٢٩
 ٥٣٠
 ٥٣١
 ٥٣٢
 ٥٣٣
 ٥٣٤
 ٥٣٥
 ٥٣٦
 ٥٣٧
 ٥٣٨
 ٥٣٩
 ٥٤٠
 ٥٤١
 ٥٤٢
 ٥٤٣
 ٥٤٤
 ٥٤٥
 ٥٤٦
 ٥٤٧
 ٥٤٨
 ٥٤٩
 ٥٥٠
 ٥٥١
 ٥٥٢
 ٥٥٣
 ٥٥٤
 ٥٥٥
 ٥٥٦
 ٥٥٧
 ٥٥٨
 ٥٥٩
 ٥٦٠
 ٥٦١
 ٥٦٢
 ٥٦٣
 ٥٦٤
 ٥٦٥
 ٥٦٦
 ٥٦٧
 ٥٦٨
 ٥٦٩
 ٥٧٠
 ٥٧١
 ٥٧٢
 ٥٧٣
 ٥٧٤
 ٥٧٥
 ٥٧٦
 ٥٧٧
 ٥٧٨
 ٥٧٩
 ٥٨٠
 ٥٨١
 ٥٨٢
 ٥٨٣
 ٥٨٤
 ٥٨٥
 ٥٨٦
 ٥٨٧
 ٥٨٨
 ٥٨٩
 ٥٩٠
 ٥٩١
 ٥٩٢
 ٥٩٣
 ٥٩٤
 ٥٩٥
 ٥٩٦
 ٥٩٧
 ٥٩٨
 ٥٩٩
 ٦٠٠
 ٦٠١
 ٦٠٢
 ٦٠٣
 ٦٠٤
 ٦٠٥
 ٦٠٦
 ٦٠٧
 ٦٠٨
 ٦٠٩
 ٦١٠
 ٦١١
 ٦١٢
 ٦١٣
 ٦١٤
 ٦١٥
 ٦١٦
 ٦١٧
 ٦١٨
 ٦١٩
 ٦٢٠
 ٦٢١
 ٦٢٢
 ٦٢٣
 ٦٢٤
 ٦٢٥
 ٦٢٦
 ٦٢٧
 ٦٢٨
 ٦٢٩
 ٦٣٠
 ٦٣١
 ٦٣٢
 ٦٣٣
 ٦٣٤
 ٦٣٥
 ٦٣٦
 ٦٣٧
 ٦٣٨
 ٦٣٩
 ٦٤٠
 ٦٤١
 ٦٤٢
 ٦٤٣
 ٦٤٤
 ٦٤٥
 ٦٤٦
 ٦٤٧
 ٦٤٨
 ٦٤٩
 ٦٥٠
 ٦٥١
 ٦٥٢
 ٦٥٣
 ٦٥٤
 ٦٥٥
 ٦٥٦
 ٦٥٧
 ٦٥٨
 ٦٥٩
 ٦٦٠
 ٦٦١
 ٦٦٢
 ٦٦٣
 ٦٦٤
 ٦٦٥
 ٦٦٦
 ٦٦٧
 ٦٦٨
 ٦٦٩
 ٦٧٠
 ٦٧١
 ٦٧٢
 ٦٧٣
 ٦٧٤
 ٦٧٥
 ٦٧٦
 ٦٧٧
 ٦٧٨
 ٦٧٩
 ٦٨٠
 ٦٨١
 ٦٨٢
 ٦٨٣
 ٦٨٤
 ٦٨٥
 ٦٨٦
 ٦٨٧
 ٦٨٨
 ٦٨٩
 ٦٩٠
 ٦٩١
 ٦٩٢
 ٦٩٣
 ٦٩٤
 ٦٩٥
 ٦٩٦
 ٦٩٧
 ٦٩٨
 ٦٩٩
 ٧٠٠
 ٧٠١
 ٧٠٢
 ٧٠٣
 ٧٠٤
 ٧٠٥
 ٧٠٦
 ٧٠٧
 ٧٠٨
 ٧٠٩
 ٧١٠
 ٧١١
 ٧١٢
 ٧١٣
 ٧١٤
 ٧١٥
 ٧١٦
 ٧١٧
 ٧١٨
 ٧١٩
 ٧٢٠
 ٧٢١
 ٧٢٢
 ٧٢٣
 ٧٢٤
 ٧٢٥
 ٧٢٦
 ٧٢٧
 ٧٢٨
 ٧٢٩
 ٧٣٠
 ٧٣١
 ٧٣٢
 ٧٣٣
 ٧٣٤
 ٧٣٥
 ٧٣٦
 ٧٣٧
 ٧٣٨
 ٧٣٩
 ٧٤٠
 ٧٤١
 ٧٤٢
 ٧٤٣
 ٧٤٤
 ٧٤٥
 ٧٤٦
 ٧٤٧
 ٧٤٨
 ٧٤٩
 ٧٥٠
 ٧٥١
 ٧٥٢
 ٧٥٣
 ٧٥٤
 ٧٥٥
 ٧٥٦
 ٧٥٧
 ٧٥٨
 ٧٥٩
 ٧٦٠
 ٧٦١
 ٧٦٢
 ٧٦٣
 ٧٦٤
 ٧٦٥
 ٧٦٦
 ٧٦٧
 ٧٦٨
 ٧٦٩
 ٧٧٠
 ٧٧١
 ٧٧٢
 ٧٧٣
 ٧٧٤
 ٧٧٥
 ٧٧٦
 ٧٧٧
 ٧٧٨
 ٧٧٩
 ٧٨٠
 ٧٨١
 ٧٨٢
 ٧٨٣
 ٧٨٤
 ٧٨٥
 ٧٨٦
 ٧٨٧
 ٧٨٨
 ٧٨٩
 ٧٩٠
 ٧٩١
 ٧٩٢
 ٧٩٣
 ٧٩٤
 ٧٩٥
 ٧٩٦
 ٧٩٧
 ٧٩٨
 ٧٩٩
 ٨٠٠
 ٨٠١
 ٨٠٢
 ٨٠٣
 ٨٠٤
 ٨٠٥
 ٨٠٦
 ٨٠٧
 ٨٠٨
 ٨٠٩
 ٨١٠
 ٨١١
 ٨١٢
 ٨١٣
 ٨١٤
 ٨١٥
 ٨١٦
 ٨١٧
 ٨١٨
 ٨١٩
 ٨٢٠
 ٨٢١
 ٨٢٢
 ٨٢٣
 ٨٢٤
 ٨٢٥
 ٨٢٦
 ٨٢٧
 ٨٢٨
 ٨٢٩
 ٨٣٠
 ٨٣١
 ٨٣٢
 ٨٣٣
 ٨٣٤
 ٨٣٥
 ٨٣٦
 ٨٣٧
 ٨٣٨
 ٨٣٩
 ٨٤٠
 ٨٤١
 ٨٤٢
 ٨٤٣
 ٨٤٤
 ٨٤٥
 ٨٤٦
 ٨٤٧
 ٨٤٨
 ٨٤٩
 ٨٥٠
 ٨٥١
 ٨٥٢
 ٨٥٣
 ٨٥٤
 ٨٥٥
 ٨٥٦
 ٨٥٧
 ٨٥٨
 ٨٥٩
 ٨٦٠
 ٨٦١
 ٨٦٢
 ٨٦٣
 ٨٦٤
 ٨٦٥
 ٨٦٦
 ٨٦٧
 ٨٦٨
 ٨٦٩
 ٨٧٠
 ٨٧١

(1) *المعجم*. (2) (N. E. *معجم*). (3) *فهرست*. (4) *المعجم*.

וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע ה' אֶת הַקוֹל וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע ה' אֶת הַקוֹל (1) וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע ה' אֶת הַקוֹל (2) וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע ה' אֶת הַקוֹל (3) וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע ה' אֶת הַקוֹל (4) וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע ה' אֶת הַקוֹל (5)

דָּבָר דִּבְרֵי וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע ה' אֶת הַקוֹל (6) וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע ה' אֶת הַקוֹל (7) וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע ה' אֶת הַקוֹל (8) וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע ה' אֶת הַקוֹל (9) וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע ה' אֶת הַקוֹל (10) וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע ה' אֶת הַקוֹל (11)

(1) וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע ה' אֶת הַקוֹל (2) וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע ה' אֶת הַקוֹל (3) וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע ה' אֶת הַקוֹל (4) וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע ה' אֶת הַקוֹל (5)

(6) וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע ה' אֶת הַקוֹל (7) וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע ה' אֶת הַקוֹל (8) וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע ה' אֶת הַקוֹל (9) וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע ה' אֶת הַקוֹל (10)

(11) וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע ה' אֶת הַקוֹל (12) וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע ה' אֶת הַקוֹל (13) וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע ה' אֶת הַקוֹל (14)

לְעֹמֶק דִּיּוּדִיךָ. וְהָיָה כִּי שִׁמְשׁוּ מִדְּבַר וְיִתְּנֶה דִּיּוּדִיךָ:
 וְיִתְּנֶה עֲבָדֶיךָ לְךָ מִיְּדֶיךָ: כִּי מִיְּדֶיךָ לְךָ תִּשְׁמָעוּ מִלִּי⁽¹⁾
 יִשְׁמָעוּ דִּיּוּדִיךָ בְּךָ. וְכִי יִתְּנֶה לְךָ דִּיּוּדִיךָ⁽²⁾ וְיִתְּנֶה:
 עֲבָדֶיךָ לְךָ בְּדִבְרֶיךָ לְכַבֵּד לְךָ בְּכִסְיֶיךָ (כִּי יִתְּנֶה:
 יִשְׁמָעוּ⁽³⁾ לְכֹחַ מִלִּי: לֵב לִי לֵב לִי? לְכֹחַ מִלִּי לְכֹחַ
 מִי בְּכִסְיֶיךָ דִּיּוּדִיךָ לְכַבֵּד לְךָ: וְיִתְּנֶה לְךָ עֲבָדֶיךָ
 וְיִתְּנֶה מִיְּדֶיךָ מִיְּדֶיךָ לְכֹחַ מִלִּי: כִּי יִתְּנֶה
 וְיִתְּנֶה מִיְּדֶיךָ: דִּיּוּדִיךָ דִּיּוּדִיךָ לְךָ יִתְּנֶה⁽⁴⁾ דִּיּוּדִיךָ
 לְמִיְּדֶיךָ: וְיִתְּנֶה לְךָ: כִּי יִתְּנֶה מִיְּדֶיךָ וְיִתְּנֶה
 בְּכֹחַ לְכֹחַ לְכֹחַ מִלִּי לְכֹחַ מִלִּי, וְיִתְּנֶה לְךָ
 לְכֹחַ מִלִּי⁽⁵⁾: בְּכֹחַ מִלִּי: לְכֹחַ מִלִּי לְכֹחַ מִלִּי מִיְּדֶיךָ
 וְיִתְּנֶה מִיְּדֶיךָ. וְיִתְּנֶה לְכֹחַ מִלִּי (לְכֹחַ מִלִּי)⁽⁶⁾
 מִיְּדֶיךָ: מִיְּדֶיךָ: דִּיּוּדִיךָ לְכֹחַ מִלִּי: וְיִתְּנֶה לְךָ
 וְיִתְּנֶה לְךָ, וְיִתְּנֶה מִיְּדֶיךָ: כִּי יִתְּנֶה לְכֹחַ מִלִּי
 וְיִתְּנֶה לְכֹחַ מִלִּי דִּיּוּדִיךָ מִיְּדֶיךָ לְכֹחַ מִלִּי⁽⁷⁾:
 דִּיּוּדִיךָ מִיְּדֶיךָ לְכֹחַ מִלִּי מִיְּדֶיךָ לְכֹחַ מִלִּי. וְיִתְּנֶה⁽⁸⁾
 לְכֹחַ מִלִּי: דִּיּוּדִיךָ וְיִתְּנֶה לְכֹחַ מִלִּי: כִּי יִתְּנֶה לְכֹחַ מִלִּי:
 מִיְּדֶיךָ לְכֹחַ מִלִּי מִיְּדֶיךָ⁽⁹⁾ וְיִתְּנֶה לְכֹחַ מִלִּי: כִּי יִתְּנֶה לְכֹחַ מִלִּי
 לְכֹחַ מִלִּי מִיְּדֶיךָ לְכֹחַ מִלִּי מִיְּדֶיךָ⁽¹⁰⁾:

(1) דִּיּוּדִיךָ. (2) דִּיּוּדִיךָ. (3) דִּיּוּדִיךָ. (4) דִּיּוּדִיךָ. (5) דִּיּוּדִיךָ.

(6) לְכֹחַ מִלִּי. (7) לְכֹחַ מִלִּי. (8) לְכֹחַ מִלִּי. (9) לְכֹחַ מִלִּי. (10) לְכֹחַ מִלִּי.

[illegible][illegible]

(1) ಮೊದಲನೆಯದು. (2) ಮೊದಲನೆಯದು. (3) ಮೊದಲನೆಯದು. (4) ಮೊದಲನೆಯದು.

(5) هـ خـ (6) ذـ حـ (7) يـ نـ (8) دـ جـ لـ مـ

הוּא (בְּלִי לֹא) (1) וְהוּא (2) וְהוּא (3) וְהוּא (4) וְהוּא (5) וְהוּא (6) וְהוּא (7) וְהוּא (8).

וְהוּא (9) וְהוּא (10) וְהוּא (11) וְהוּא (12) וְהוּא (13) וְהוּא (14) וְהוּא (15) וְהוּא (16).

וְהוּא (17) וְהוּא (18) וְהוּא (19) וְהוּא (20) וְהוּא (21) וְהוּא (22) וְהוּא (23) וְהוּא (24).

וְהוּא (25) וְהוּא (26) וְהוּא (27) וְהוּא (28) וְהוּא (29) וְהוּא (30) וְהוּא (31) וְהוּא (32).

וְהוּא (33) וְהוּא (34) וְהוּא (35) וְהוּא (36) וְהוּא (37) וְהוּא (38) וְהוּא (39) וְהוּא (40).

וְהוּא (41) וְהוּא (42) וְהוּא (43) וְהוּא (44) וְהוּא (45) וְהוּא (46) וְהוּא (47) וְהוּא (48).

וְהוּא (49) וְהוּא (50) וְהוּא (51) וְהוּא (52) וְהוּא (53) וְהוּא (54) וְהוּא (55) וְהוּא (56).

וְהוּא (57) וְהוּא (58) וְהוּא (59) וְהוּא (60) וְהוּא (61) וְהוּא (62) וְהוּא (63) וְהוּא (64).

וְהוּא (65) וְהוּא (66) וְהוּא (67) וְהוּא (68) וְהוּא (69) וְהוּא (70) וְהוּא (71) וְהוּא (72).

וְהוּא (73) וְהוּא (74) וְהוּא (75) וְהוּא (76) וְהוּא (77) וְהוּא (78) וְהוּא (79) וְהוּא (80).

וְהוּא (81) וְהוּא (82) וְהוּא (83) וְהוּא (84) וְהוּא (85) וְהוּא (86) וְהוּא (87) וְהוּא (88).

וְהוּא (89) וְהוּא (90) וְהוּא (91) וְהוּא (92) וְהוּא (93) וְהוּא (94) וְהוּא (95) וְהוּא (96).

וְהוּא (97) וְהוּא (98) וְהוּא (99) וְהוּא (100) וְהוּא (101) וְהוּא (102) וְהוּא (103) וְהוּא (104).

וְהוּא (105) וְהוּא (106) וְהוּא (107) וְהוּא (108) וְהוּא (109) וְהוּא (110) וְהוּא (111) וְהוּא (112).

וְהוּא (113) וְהוּא (114) וְהוּא (115) וְהוּא (116) וְהוּא (117) וְהוּא (118) וְהוּא (119) וְהוּא (120).

וְהוּא (121) וְהוּא (122) וְהוּא (123) וְהוּא (124) וְהוּא (125) וְהוּא (126) וְהוּא (127) וְהוּא (128).

וְהוּא (129) וְהוּא (130) וְהוּא (131) וְהוּא (132) וְהוּא (133) וְהוּא (134) וְהוּא (135) וְהוּא (136).

וְהוּא (137) וְהוּא (138) וְהוּא (139) וְהוּא (140) וְהוּא (141) וְהוּא (142) וְהוּא (143) וְהוּא (144).

וְהוּא (145) וְהוּא (146) וְהוּא (147) וְהוּא (148) וְהוּא (149) וְהוּא (150) וְהוּא (151) וְהוּא (152).

וְהוּא (153) וְהוּא (154) וְהוּא (155) וְהוּא (156) וְהוּא (157) וְהוּא (158) וְהוּא (159) וְהוּא (160).

וְהוּא (161) וְהוּא (162) וְהוּא (163) וְהוּא (164) וְהוּא (165) וְהוּא (166) וְהוּא (167) וְהוּא (168).

וְהוּא (169) וְהוּא (170) וְהוּא (171) וְהוּא (172) וְהוּא (173) וְהוּא (174) וְהוּא (175) וְהוּא (176).

וְהוּא (177) וְהוּא (178) וְהוּא (179) וְהוּא (180) וְהוּא (181) וְהוּא (182) וְהוּא (183) וְהוּא (184).

וְהוּא (185) וְהוּא (186) וְהוּא (187) וְהוּא (188) וְהוּא (189) וְהוּא (190) וְהוּא (191) וְהוּא (192).

וְהוּא (193) וְהוּא (194) וְהוּא (195) וְהוּא (196) וְהוּא (197) וְהוּא (198) וְהוּא (199) וְהוּא (200).

(1) וְהוּא (1)

(2) וְהוּא (2)

(3) וְהוּא (3)

(4) וְהוּא (4)

(5) וְהוּא (5)

(6) וְהוּא (6)

(7) וְהוּא (7)

(8) וְהוּא (8)

דָּתִי דִּימְכֵנָהּ חֲבִידָהּ. יִלְכֵּד וְיִשְׁכַּח לִשְׁתֵּי חֲבִידָתָי: דִּבְרֵי מִן
 מִכְתָּבֵי דְבָרֵי תֵּלֶךְ יִחְזַק בְּלִי שִׁבְדָּתָי: וְכֵן יִבְרַח דִּימְכֵנָהּ
 לִי. וְדָרֵךְ חֲבִידָהּ תֵּלֶךְ: בְּחֵבֶל בְּלִי חֲמֵשׁ וְעֶזְרָתָי (:) וְיִלְכֵּד
 לְיָדֶינִסָּה (3) דְּבָרֵי: דִּימְכֵנָהּ דִּשְׁנֵי יִלְכֵּד לִי דִּשְׁנֵי
 לְבָדָתָי: וְהָיָה שִׁמְשׁוֹ לִי. וְלִשְׁתֵּי דְבָרֵי דִּימְכֵנָהּ
 לְבָדָתָי חֲבִידָתִי דִּשְׁנֵי: וְיִלְכֵּד מִכְתָּבֵי שְׁתֵּי יִלְכֵּד. וְדָרֵךְ
 שִׁמְשׁוֹ יִבְרַח דִּימְכֵנָהּ דְּבָרֵי: שִׁמְשׁוֹ לְבָדָתָי. וְיִלְכֵּד שְׁתֵּי:
 שְׁתֵּי חֲבִידָתָי: וְיִבְרַח חֲבִידָתִי שְׁתֵּי. וְיִלְכֵּד דְּבָרֵי יִלְכֵּד מִכְתָּבֵי
 שְׁתֵּי דִּימְכֵנָהּ מִכְתָּבֵי דִּשְׁנֵי: לְכֵךְ יִבְרַח וְיִלְכֵּד לִי: וְ
 לְבָדָתָי (וְיִלְכֵּד) (4) לְבָדָתָי: וְיִלְכֵּד יִלְכֵּד וְיִלְכֵּד
 דִּשְׁנֵי שְׁתֵּי דִּלְכֵּדָתִי: דָּרֵךְ חֲבִידָתִי לִי. וְיִלְכֵּד מִן

(5) دژ دھبہ مختلف (6) دژ دھبہ

(1) اِسْمُ. (2) اِسْمُ ذَكَرٍ. (3) مَجْمُوعَةٌ. (4) جُلُودٌ. (5) مَجْمُوعَةٌ.
(6) اِسْمُ ذَكَرٍ. (7) اِسْمُ نَسَاءٍ. (8) مَجْمُوعَةٌ. (9) مَجْمُوعَةٌ.

[illegible]

(1) ۛۛۛ ۛۛۛ (2) ۛۛۛ ۛۛۛ (3) ۛۛۛ (4) ۛۛۛ (5) ۛۛۛ ۛۛۛ (6) ۛۛۛ (7) ۛۛۛ (8) ۛۛۛ (9) ۛۛۛ ۛۛۛ

(1) لَمْ يَكُنْ. (2) جَمْعُ مَبْنِيٍّ. (3) يَلْمِ جُلُودًا. (4) هُوَ دِيْعٌ مُدْمَقٌ. (5) دِيْعٌ مَبْنِيٌّ.

(1) ١٠٠ (2) ١٠٠ (3) ١٠٠ (4) ١٠٠ (5) ١٠٠ (6) ١٠٠ (7) ١٠٠ (8) ١٠٠ (9) ١٠٠

(1) ١٠٠ (2) ١٠٠ (3) ١٠٠ (4) ١٠٠ (5) ١٠٠ (6) ١٠٠ (7) ١٠٠ (8) ١٠٠ (9) ١٠٠

לֵב יְהוָה אֵת מִזְבֵּחַ (1): דְּשֻׁמֵּי כֶסֶף תִּתְּנָם (2) מִמֶּנִּי וְתִתְּנָם
 מִמֶּנִּי מִלְּבָבְךָ: חֲדָשָׁה דְּעִי יְהוָה לִעֲבֹד מִיָּד: דִּיבְחָם מִיָּד
 מִמֶּנִּי דִּיבְחָם דְּמִלְּבָבְךָ לְיְהוָה לְשׁוֹן יָד וְדִבְחָם (3).
דָּבָר דִּבְחָם: יִזְכָּרְךָ לְשׁוֹן מִמֶּנִּי מִמֶּנִּי: דִּבְחָם
 לְיָד לְשׁוֹן מִמֶּנִּי מִמֶּנִּי: מִלְּבָבְךָ לְשׁוֹן
 אֲדָבָה דִּיבְחָם לְשׁוֹן. וְשׁוֹן מִיָּד מִיָּד דִּבְחָם לְשׁוֹן:
 חֲדָשָׁה דְּעִי דִּבְחָם מִמֶּנִּי (וְחֲדָשָׁה יִזְכָּר) (4) יָד
 מִמֶּנִּי מִמֶּנִּי מִמֶּנִּי: מִמֶּנִּי לְשׁוֹן מִמֶּנִּי מִמֶּנִּי
 דִּבְחָם לְשׁוֹן מִמֶּנִּי (5) וְדִבְחָם לְשׁוֹן מִמֶּנִּי מִמֶּנִּי: מִמֶּנִּי מִמֶּנִּי
 מִמֶּנִּי לְשׁוֹן: יְהוָה מִיָּד לְשׁוֹן: יְהוָה מִיָּד לְשׁוֹן
 וְדִבְחָם לְשׁוֹן דִּבְחָם מִמֶּנִּי: מִמֶּנִּי מִמֶּנִּי
 מִמֶּנִּי מִמֶּנִּי דִבְחָם מִמֶּנִּי: דִּבְחָם מִמֶּנִּי
 לְשׁוֹן: מִמֶּנִּי לְשׁוֹן: מִמֶּנִּי (לְשׁוֹן דִּבְחָם) (6) מִמֶּנִּי
 מִמֶּנִּי: דִּבְחָם דִּבְחָם מִמֶּנִּי.

וְחֲדָשָׁה מִיָּד מִיָּד מִיָּד מִיָּד מִיָּד מִיָּד
 חֲדָשָׁה: מִלְּבָבְךָ לְשׁוֹן מִמֶּנִּי מִמֶּנִּי
 מִמֶּנִּי: מִמֶּנִּי מִמֶּנִּי מִמֶּנִּי: מִמֶּנִּי מִמֶּנִּי

(1) מִמֶּנִּי. (2) דְּשֻׁמֵּי. (3) מִמֶּנִּי מִמֶּנִּי. (4) מִמֶּנִּי. (5) דִּבְחָם. (6) מִמֶּנִּי.

(1) جڙ ڇڙ. (2) ڇڙ ڇڙ. (3) ڇڙ ڇڙ. (4) ڇڙ ڇڙ. (5) ڇڙ ڇڙ. (6) ڇڙ ڇڙ. (7) ڇڙ ڇڙ.

בְּיָמָיו : חֹדֶשׁ אֶחָד מִשְׁנֵהוּ דָּאֵר אֶחָד : עַל כָּל חֲלָוִי
וְיָדָיו יִשְׁמַע תְּחַלְּמָה.

וְלֵב אֶחָד מִשְׁנֵהוּ דָּאֵר אֶחָד : חֹדֶשׁ
שְׁמֵרָה בְּיָמָיו. אֶחָד מִשְׁנֵהוּ דָּאֵר אֶחָד : חֹדֶשׁ
מִשְׁנֵהוּ : חֹדֶשׁ דָּאֵר אֶחָד : חֹדֶשׁ
מִשְׁנֵהוּ : חֹדֶשׁ מִשְׁנֵהוּ דָּאֵר אֶחָד : חֹדֶשׁ
מִשְׁנֵהוּ : חֹדֶשׁ מִשְׁנֵהוּ דָּאֵר אֶחָד : חֹדֶשׁ
מִשְׁנֵהוּ : חֹדֶשׁ מִשְׁנֵהוּ דָּאֵר אֶחָד : חֹדֶשׁ
מִשְׁנֵהוּ : חֹדֶשׁ מִשְׁנֵהוּ דָּאֵר אֶחָד : חֹדֶשׁ
מִשְׁנֵהוּ : חֹדֶשׁ מִשְׁנֵהוּ דָּאֵר אֶחָד : חֹדֶשׁ

שְׁמֵרָה בְּיָמָיו דָּאֵר אֶחָד : חֹדֶשׁ
מִשְׁנֵהוּ : חֹדֶשׁ מִשְׁנֵהוּ דָּאֵר אֶחָד : חֹדֶשׁ
מִשְׁנֵהוּ : חֹדֶשׁ מִשְׁנֵהוּ דָּאֵר אֶחָד : חֹדֶשׁ
מִשְׁנֵהוּ : חֹדֶשׁ מִשְׁנֵהוּ דָּאֵר אֶחָד : חֹדֶשׁ

בְּיָמָיו דָּאֵר אֶחָד : חֹדֶשׁ מִשְׁנֵהוּ
מִשְׁנֵהוּ : חֹדֶשׁ מִשְׁנֵהוּ דָּאֵר אֶחָד : חֹדֶשׁ
מִשְׁנֵהוּ : חֹדֶשׁ מִשְׁנֵהוּ דָּאֵר אֶחָד : חֹדֶשׁ
מִשְׁנֵהוּ : חֹדֶשׁ מִשְׁנֵהוּ דָּאֵר אֶחָד : חֹדֶשׁ

(1) (N. E. 342) (חֹדֶשׁ מִשְׁנֵהוּ)



(ב) חֲמִשָּׁה שְׁמֵי דְּמֻסָּא דְּמֻסָּא דְּמֻסָּא דְּמֻסָּא דְּמֻסָּא
 חֲמִשָּׁה. דְּמֻסָּא דְּמֻסָּא דְּמֻסָּא דְּמֻסָּא דְּמֻסָּא
 דְּמֻסָּא דְּמֻסָּא דְּמֻסָּא דְּמֻסָּא דְּמֻסָּא
 דְּמֻסָּא דְּמֻסָּא דְּמֻסָּא דְּמֻסָּא דְּמֻסָּא



דְּמֻסָּא דְּמֻסָּא דְּמֻסָּא

מִזְדֵּי בִּשְׁלֹשֶׁת דְּמֻסָּא

דְּמֻסָּא דְּמֻסָּא דְּמֻסָּא : דְּמֻסָּא דְּמֻסָּא דְּמֻסָּא
 דְּמֻסָּא דְּמֻסָּא דְּמֻסָּא : דְּמֻסָּא דְּמֻסָּא דְּמֻסָּא

חֲמִשָּׁה שְׁמֵי דְּמֻסָּא דְּמֻסָּא דְּמֻסָּא דְּמֻסָּא
 חֲמִשָּׁה : חֲמִשָּׁה שְׁמֵי דְּמֻסָּא דְּמֻסָּא : חֲמִשָּׁה
 חֲמִשָּׁה שְׁמֵי דְּמֻסָּא דְּמֻסָּא : חֲמִשָּׁה שְׁמֵי
 חֲמִשָּׁה שְׁמֵי דְּמֻסָּא דְּמֻסָּא : חֲמִשָּׁה שְׁמֵי
 חֲמִשָּׁה שְׁמֵי דְּמֻסָּא דְּמֻסָּא (3) חֲמִשָּׁה שְׁמֵי
 חֲמִשָּׁה שְׁמֵי דְּמֻסָּא דְּמֻסָּא : חֲמִשָּׁה שְׁמֵי

(1) דְּמֻסָּא דְּמֻסָּא דְּמֻסָּא דְּמֻסָּא דְּמֻסָּא
 חֲמִשָּׁה שְׁמֵי דְּמֻסָּא דְּמֻסָּא דְּמֻסָּא

(2) חֲמִשָּׁה שְׁמֵי דְּמֻסָּא דְּמֻסָּא : חֲמִשָּׁה שְׁמֵי
 חֲמִשָּׁה שְׁמֵי דְּמֻסָּא דְּמֻסָּא (3) חֲמִשָּׁה שְׁמֵי
 חֲמִשָּׁה שְׁמֵי דְּמֻסָּא דְּמֻסָּא (N. E. חֲמִשָּׁה שְׁמֵי)

דְּפִלְדִּי: יִזְנֵה מִבְּס לֵאזֵל לֵךְ וּמִחֲבִיבֵי לֵאזֵל לֵךְ. וְסֵלֶךְ (עֵינֵי)
 בְּמִשְׁכָּן (1): לִמְשַׁכֵּה דֵה דִבְרֵי מִשְׁכָּן לֵאזֵל לֵךְ. (וּמִחֲבִיבֵי מִשְׁכָּן (2)
 מִן עֵינֵי דִבְרֵי: וְכִי מִן אֵל לְכָלֵּה: דָּלָה בְּחֵי בְּלֹקֵה
 יִזְנֵה: יִשְׁתֵּי מִמִּשְׁכָּן עֵלְמָה דִּבְשִׁיטֵה.

נְדָבָה לֵךְ דִּבְרֵי לְחֵשֶׁת לִמְשַׁכֵּה וּמִיִּזְנֵה: מִחֲבִיבֵי דְבִלְשֵׁה
 חֲבִיבֵי: וְכִי דִבְרֵי מִמִּשְׁכָּן מִיִּזְנֵה: חֲבִיבֵי דִבְרֵי (סֵלֶךְ
 מִדִּבְרֵי: וְכִי דִבְרֵי יִשְׁתֵּי לֵךְ לִמְשַׁכֵּה מִמִּשְׁכָּן
 חֲבִיבֵי: וְכִי מִמִּשְׁכָּן לֵאזֵל לֵךְ (3) וּמִמִּשְׁכָּן לֵאזֵל לֵךְ
 בִּי מִמִּשְׁכָּן. וְכִי מִמִּשְׁכָּן לֵאזֵל לֵךְ מִמִּשְׁכָּן מִמִּשְׁכָּן:
 דִּבְרֵי דְבִלְשֵׁה מִיִּזְנֵה: וְכִי מִמִּשְׁכָּן מִיִּזְנֵה: מִמִּשְׁכָּן מִיִּזְנֵה:
 וְכִי דִבְרֵי מִמִּשְׁכָּן מִיִּזְנֵה: וְכִי מִמִּשְׁכָּן מִיִּזְנֵה: וְכִי מִמִּשְׁכָּן
 לֵאזֵל מִיִּזְנֵה (דִּבְרֵי): וְכִי מִמִּשְׁכָּן מִיִּזְנֵה (4).
 וּמִמִּשְׁכָּן מִיִּזְנֵה (לֵאזֵל דִּבְרֵי דִבְרֵי מִמִּשְׁכָּן:
 מִיִּזְנֵה (5) וְכִי מִמִּשְׁכָּן מִיִּזְנֵה: דִּבְרֵי מִמִּשְׁכָּן דִּבְרֵי
 דְבִלְשֵׁה וְכִי מִיִּזְנֵה.

(בְּחֵי דִבְרֵי מִיִּזְנֵה לֵאזֵל דִּבְרֵי דִבְרֵי מִמִּשְׁכָּן מִיִּזְנֵה
 בְּלֹקֵה (6): וְכִי מִיִּזְנֵה לֵאזֵל מִמִּשְׁכָּן מִיִּזְנֵה: מִמִּשְׁכָּן לֵאזֵל
 לֵאזֵל מִיִּזְנֵה (7) דָּלָה דִּבְרֵי מִמִּשְׁכָּן מִיִּזְנֵה: דִּבְרֵי מִמִּשְׁכָּן
 דִּבְרֵי מִמִּשְׁכָּן מִיִּזְנֵה: וְכִי מִמִּשְׁכָּן מִיִּזְנֵה: וְכִי מִמִּשְׁכָּן מִיִּזְנֵה:

(1) מִיִּזְנֵה מִיִּזְנֵה. (2) מִיִּזְנֵה מִיִּזְנֵה. (3) דִּבְרֵי מִמִּשְׁכָּן מִיִּזְנֵה.

דִּבְרֵי מִמִּשְׁכָּן מִיִּזְנֵה: (4) דִּבְרֵי מִמִּשְׁכָּן מִיִּזְנֵה: דִּבְרֵי מִמִּשְׁכָּן מִיִּזְנֵה.

(5) מִמִּשְׁכָּן מִיִּזְנֵה מִיִּזְנֵה. (6) Desunt. (7) מִיִּזְנֵה.

[illegible]

نه مڃڻهه ۾ ڀڃڻ ڪيڏي: ڏيکڻ ٿيڻ ۾ ڀڃڻ
 ٻڌ: ڇڏڻ ڀڃڻ (5) ڀڃڻ نه مڃڻهه: ڇڏڻ ڀڃڻ
 ڀڃڻ ڀڃڻ؟ ڇڏڻ ڀڃڻ: ڇڏڻ ڀڃڻ: ڇڏڻ ڀڃڻ
 ڀڃڻ ڀڃڻ: (ڀڃڻ ڀڃڻ: ڇڏڻ ڀڃڻ: ڇڏڻ ڀڃڻ: (6)
 ڀڃڻ ڀڃڻ ڀڃڻ ڀڃڻ: (ڀڃڻ ڀڃڻ: ڇڏڻ ڀڃڻ: (7)
 ڀڃڻ ڀڃڻ ڀڃڻ ڀڃڻ: (ڀڃڻ ڀڃڻ: ڇڏڻ ڀڃڻ: ڀڃڻ ڀڃڻ
 ڀڃڻ (9) ڀڃڻ ڀڃڻ: ڇڏڻ ڀڃڻ ڀڃڻ ڀڃڻ: ڀڃڻ ڀڃڻ
 ڀڃڻ ڀڃڻ: نه مڃڻهه ڀڃڻ: ڀڃڻ ڀڃڻ ڀڃڻ: ڀڃڻ ڀڃڻ
 ڀڃڻ ڀڃڻ ڀڃڻ ڀڃڻ: ڇڏڻ ڀڃڻ ڀڃڻ ڀڃڻ ڀڃڻ
 ڀڃڻ (10) ڀڃڻ ڀڃڻ: (ڀڃڻ ڀڃڻ: (11)

(1) دھندلا. (2) چچہ صاحب. (3) دھپ. (4) دھسک. (5) لیمبھند.

[illegible]

(10) 2. (11) 15.

لَا إِلَهَ إِلَّا جَدُّكَ (1) شَيْءٌ دَقِيقٌ لَيْسَ بِهِ دَجْدَجٌ : أَيْ دَجْدَجٌ : دَمْعٌ يُعَذِّبُ فِي (نَجْدٍ) جَدُّكَ (2).

[illegible]

(1) နိဗ္ဗာန်၊ (2) နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန်၊ (3) နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန်၊ (4) နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန်၊ (5) နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန်၊ (6) နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန်၊ (7) နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန်၊ (8) နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန်၊ (9) နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန်။

מִיָּסָה. זֶה יֵאָדָם שְׁמִינִי זִכְרֹנִי: מִיָּסָה זֶה מִיָּסָה זֶה.
 נִיחָדָה זֶה מִיָּסָה: לֵב יִשְׁמָדָה זֶה מִיָּסָה לֵב. מִיָּסָה זֶה
 מִיָּסָה: מִיָּסָה⁽¹⁾ לֵב יֵאָדָם זֶה מִיָּסָה זֶה מִיָּסָה זֶה:
 (זֶה יֵאָדָם⁽¹⁾). מִיָּסָה זֶה לֵב: מִיָּסָה זֶה מִיָּסָה זֶה:
 שְׁמִינִי!

מִיָּסָה זֶה זֶה לֵב יִשְׁמָדָה זֶה מִיָּסָה: מִיָּסָה:
 זֶה לֵב יִשְׁמָדָה זֶה מִיָּסָה: מִיָּסָה:⁽²⁾ מִיָּסָה:
 מִיָּסָה. מִיָּסָה זֶה זֶה: מִיָּסָה זֶה מִיָּסָה זֶה מִיָּסָה:
 זֶה לֵב יִשְׁמָדָה. לֵב יִשְׁמָדָה זֶה מִיָּסָה זֶה מִיָּסָה:
 מִיָּסָה זֶה מִיָּסָה⁽⁴⁾ מִיָּסָה זֶה: מִיָּסָה זֶה מִיָּסָה:
 מִיָּסָה זֶה (מִיָּסָה זֶה מִיָּסָה⁽⁵⁾) זֶה לֵב יִשְׁמָדָה זֶה מִיָּסָה:
 מִיָּסָה: מִיָּסָה⁽⁶⁾ מִיָּסָה מִיָּסָה זֶה מִיָּסָה. מִיָּסָה:
 מִיָּסָה זֶה מִיָּסָה מִיָּסָה מִיָּסָה: מִיָּסָה זֶה מִיָּסָה:
 מִיָּסָה לֵב יִשְׁמָדָה מִיָּסָה⁽⁷⁾: מִיָּסָה זֶה מִיָּסָה:
 זֶה מִיָּסָה זֶה. מִיָּסָה זֶה מִיָּסָה זֶה מִיָּסָה זֶה מִיָּסָה:
 מִיָּסָה זֶה מִיָּסָה זֶה מִיָּסָה זֶה מִיָּסָה זֶה מִיָּסָה:
 מִיָּסָה מִיָּסָה: מִיָּסָה זֶה מִיָּסָה זֶה מִיָּסָה זֶה מִיָּסָה:
 מִיָּסָה: מִיָּסָה זֶה מִיָּסָה זֶה מִיָּסָה זֶה מִיָּסָה:
 מִיָּסָה זֶה מִיָּסָה זֶה מִיָּסָה זֶה מִיָּסָה:

(1) Desunt. (2) מִיָּסָה. (3) מִיָּסָה. (4) מִיָּסָה. (5) מִיָּסָה.
 (6) מִיָּסָה. (7) מִיָּסָה.

מַדְּכִית: יָלַד אֶת־בְּנֵי דָוִד בְּיָמָיו⁽¹⁾. לֵאמֹר אֲנִי
 בֶּן־דָּוִד: (מִיָּד דְּכִסְיָא מִדְּרָגָה: יָלַד אֲנִי מִיָּד⁽²⁾)
 מִיָּד דְּרָגָה בְּיָמָיו וְדִמְיוֹתָא. תִּלְכֹּס בְּלֵא אֶת־דְּרָגָה לֵאמֹר
 מִיָּד דְּרָגָה בְּיָמָיו. מִיָּד דְּרָגָה: מִיָּד דְּרָגָה? תִּלְכֹּס
 יָמָיו: מִיָּד דְּרָגָה בְּיָמָיו דְּרָגָה: מִיָּד דְּרָגָה בְּיָמָיו
 מִיָּד דְּרָגָה. מִיָּד דְּרָגָה: יָמָיו: יָמָיו בְּיָמָיו לְבִישׁ
 מִיָּד דְּרָגָה: מִיָּד דְּרָגָה⁽³⁾ מִיָּד. מִיָּד (דְּרָגָה בְּיָמָיו
 לֵאמֹר: מִיָּד דְּרָגָה בְּיָמָיו מִיָּד דְּרָגָה⁽⁴⁾: מִיָּד דְּרָגָה:
 בְּיָמָיו דְּרָגָה לֵאמֹר יָמָיו מִיָּד. תִּלְכֹּס יָמָיו: דָּוִד בְּיָמָיו
 מִיָּד דְּרָגָה: מִיָּד דְּרָגָה בְּיָמָיו מִיָּד דְּרָגָה: מִיָּד דְּרָגָה:
 בְּיָמָיו יָמָיו תִּלְכֹּס בְּיָמָיו⁽⁵⁾. מִיָּד דְּרָגָה לֵאמֹר: (בְּיָמָיו
 מִיָּד דְּרָגָה לֵאמֹר מִיָּד דְּרָגָה בְּיָמָיו: לֵאמֹר דְּרָגָה
 מִיָּד⁽⁶⁾ לֵאמֹר. יָמָיו מִיָּד (תִּלְכֹּס מִיָּד⁽⁷⁾):
 בְּיָמָיו יָמָיו לֵאמֹר דְּרָגָה: (מִיָּד מִיָּד יָמָיו לֵאמֹר⁽⁸⁾).
 מִיָּד דְּרָגָה: לֵאמֹר מִיָּד מִיָּד מִיָּד⁽⁹⁾ יָמָיו: יָמָיו
 לֵאמֹר יָמָיו יָמָיו מִיָּד מִיָּד מִיָּד. תִּלְכֹּס יָמָיו:
 לֵאמֹר⁽¹¹⁾ לֵאמֹר: מִיָּד מִיָּד⁽¹²⁾ יָמָיו דְּרָגָה

(1) Desunt. (2) מִיָּד דְּכִסְיָא מִדְּרָגָה: יָלַד אֶת־בְּנֵי דָוִד. (3) מִיָּד דְּרָגָה.

(4) מִיָּד דְּרָגָה לֵאמֹר יָמָיו מִיָּד דְּרָגָה מִיָּד. (5) מִיָּד דְּרָגָה. (6) לֵאמֹר דְּרָגָה.

מִיָּד. (7) מִיָּד דְּרָגָה. (8) מִיָּד דְּרָגָה יָמָיו מִיָּד דְּרָגָה. (9) מִיָּד.

(10) מִיָּד דְּרָגָה. (11) מִיָּד. (12) מִיָּד.

וְהָיָה (1) בַּיּוֹם הַהוּא (2) וְהָיָה (3) וְהָיָה (4) וְהָיָה (5)
 וְהָיָה (6) וְהָיָה (7) וְהָיָה (8) וְהָיָה (9) וְהָיָה (10)
 וְהָיָה (11) וְהָיָה (12) וְהָיָה (13) וְהָיָה (14) וְהָיָה (15)

- (1) וְהָיָה (2) וְהָיָה (3) וְהָיָה (4) וְהָיָה (5)
 (6) וְהָיָה (7) וְהָיָה (8) וְהָיָה (9) וְהָיָה (10)
 (11) וְהָיָה (12) וְהָיָה (13) וְהָיָה (14) וְהָיָה (15)

עֲתֵדָה⁽¹⁾ לִישְׁתֵּי דְּלִישְׁתֵּי⁽²⁾: אֲחֵיב מִן אֲמִן: חֲדָה שְׁתֵּי אֲחֵיב:
(הֵלֵךְ וְהֵלֵךְ⁽³⁾): מִלְכָּה מִן מִלְכָּה⁽⁴⁾.

חֲדָה שְׁתֵּי אֲחֵיב: אֲחֵיב מִן אֲמִן: חֲדָה שְׁתֵּי אֲחֵיב: חֲדָה שְׁתֵּי אֲחֵיב:
חֲדָה שְׁתֵּי אֲחֵיב: חֲדָה שְׁתֵּי אֲחֵיב: חֲדָה שְׁתֵּי אֲחֵיב: חֲדָה שְׁתֵּי אֲחֵיב:
חֲדָה שְׁתֵּי אֲחֵיב: חֲדָה שְׁתֵּי אֲחֵיב: חֲדָה שְׁתֵּי אֲחֵיב: חֲדָה שְׁתֵּי אֲחֵיב:
חֲדָה שְׁתֵּי אֲחֵיב: חֲדָה שְׁתֵּי אֲחֵיב: חֲדָה שְׁתֵּי אֲחֵיב: חֲדָה שְׁתֵּי אֲחֵיב:
חֲדָה שְׁתֵּי אֲחֵיב: חֲדָה שְׁתֵּי אֲחֵיב: חֲדָה שְׁתֵּי אֲחֵיב: חֲדָה שְׁתֵּי אֲחֵיב:
חֲדָה שְׁתֵּי אֲחֵיב: חֲדָה שְׁתֵּי אֲחֵיב: חֲדָה שְׁתֵּי אֲחֵיב: חֲדָה שְׁתֵּי אֲחֵיב:
חֲדָה שְׁתֵּי אֲחֵיב: חֲדָה שְׁתֵּי אֲחֵיב: חֲדָה שְׁתֵּי אֲחֵיב: חֲדָה שְׁתֵּי אֲחֵיב:
חֲדָה שְׁתֵּי אֲחֵיב: חֲדָה שְׁתֵּי אֲחֵיב: חֲדָה שְׁתֵּי אֲחֵיב: חֲדָה שְׁתֵּי אֲחֵיב:

חֲדָה שְׁתֵּי אֲחֵיב: חֲדָה שְׁתֵּי אֲחֵיב: חֲדָה שְׁתֵּי אֲחֵיב: חֲדָה שְׁתֵּי אֲחֵיב:
חֲדָה שְׁתֵּי אֲחֵיב: חֲדָה שְׁתֵּי אֲחֵיב: חֲדָה שְׁתֵּי אֲחֵיב: חֲדָה שְׁתֵּי אֲחֵיב:

(1) חֲדָה שְׁתֵּי אֲחֵיב. (2) חֲדָה שְׁתֵּי אֲחֵיב. (3) Desunt. (4) חֲדָה שְׁתֵּי אֲחֵיב. (5) חֲדָה שְׁתֵּי אֲחֵיב. (N. E. 630)
חֲדָה שְׁתֵּי אֲחֵיב: חֲדָה שְׁתֵּי אֲחֵיב: חֲדָה שְׁתֵּי אֲחֵיב: חֲדָה שְׁתֵּי אֲחֵיב:



[illegible]

(דְּהִיזְדֵּה⁽¹⁾) ? חֲנֻכָּה. וְהָיָה דְּהִיזְדֵּה וְהָיָה לֵב דְּהִיזְדֵּה :
 דְּהִיזְדֵּה דְּהִיזְדֵּה דְּהִיזְדֵּה דְּהִיזְדֵּה דְּהִיזְדֵּה דְּהִיזְדֵּה :
 דְּהִיזְדֵּה דְּהִיזְדֵּה ? דְּהִיזְדֵּה (חֲנֻכָּה⁽²⁾) ? לְהַחֲנֹךְ :
 דְּהִיזְדֵּה דְּהִיזְדֵּה ? דְּהִיזְדֵּה דְּהִיזְדֵּה דְּהִיזְדֵּה :
 דְּהִיזְדֵּה דְּהִיזְדֵּה דְּהִיזְדֵּה דְּהִיזְדֵּה :
 דְּהִיזְדֵּה (חֲנֻכָּה⁽³⁾) : דְּהִיזְדֵּה דְּהִיזְדֵּה :
 לְהַחֲנֹךְ חֲנֻכָּה דְּהִיזְדֵּה דְּהִיזְדֵּה :
 דְּהִיזְדֵּה דְּהִיזְדֵּה : דְּהִיזְדֵּה דְּהִיזְדֵּה :
 לְהַחֲנֹךְ.

וְהָיָה דְּהִיזְדֵּה * * * (לְהַחֲנֹךְ מִזְבֵּחַ⁽⁴⁾) לְהַחֲנֹךְ :
 דְּהִיזְדֵּה (דְּהִיזְדֵּה⁽¹⁾) : דְּהִיזְדֵּה דְּהִיזְדֵּה :
 דְּהִיזְדֵּה דְּהִיזְדֵּה * * * (דְּהִיזְדֵּה⁽²⁾) :
 דְּהִיזְדֵּה (מִזְבֵּחַ⁽³⁾) :
 דְּהִיזְדֵּה : דְּהִיזְדֵּה דְּהִיזְדֵּה :
 דְּהִיזְדֵּה דְּהִיזְדֵּה : דְּהִיזְדֵּה דְּהִיזְדֵּה :
 דְּהִיזְדֵּה דְּהִיזְדֵּה : דְּהִיזְדֵּה דְּהִיזְדֵּה :
 דְּהִיזְדֵּה דְּהִיזְדֵּה : דְּהִיזְדֵּה דְּהִיזְדֵּה :
 דְּהִיזְדֵּה דְּהִיזְדֵּה : דְּהִיזְדֵּה דְּהִיזְדֵּה :
 דְּהִיזְדֵּה דְּהִיזְדֵּה : דְּהִיזְדֵּה דְּהִיזְדֵּה :
 דְּהִיזְדֵּה דְּהִיזְדֵּה : דְּהִיזְדֵּה דְּהִיזְדֵּה :

(1) דְּהִיזְדֵּה. (2) חֲנֻכָּה. (3) חֲנֻכָּה. (4) Dubie.

וְהַיְיָ יִשְׁמַח בְּעַמּוּתָם וּבְשִׁמְחָתָם: וְכֵן לְעַלְמֵי בָד
 בְּזִמְנָהּ: בְּחִזְקָה לִישְׁמֵי (דְּרָבִי) (1). וְהַיְיָ יִשְׁמַח בְּעַמּוּתָם
 בְּחִזְקָה לִישְׁמֵי.

חֲקֹת דִּבְרֵי שִׁמְחָתָם וְהַיְיָ יִשְׁמַח בְּעַמּוּתָם
 בְּחִזְקָה לִישְׁמֵי מִדָּבָר שֶׁנֶּחֱמָהּ: דְּנִפְלֵי מִלְּפָנֶיךָ הַיְיָ
 דָּלָה לִישְׁמֵי וְהַיְיָ יִשְׁמַח בְּעַמּוּתָם: וְהַיְיָ יִשְׁמַח בְּעַמּוּתָם:
 מִיָּד יִלְכֶּד: וְהַיְיָ יִשְׁמַח בְּעַמּוּתָם: וְהַיְיָ יִשְׁמַח בְּעַמּוּתָם:
 וְהַיְיָ יִשְׁמַח בְּעַמּוּתָם: וְהַיְיָ יִשְׁמַח בְּעַמּוּתָם: וְהַיְיָ יִשְׁמַח בְּעַמּוּתָם:
 וְהַיְיָ יִשְׁמַח בְּעַמּוּתָם: וְהַיְיָ יִשְׁמַח בְּעַמּוּתָם: וְהַיְיָ יִשְׁמַח בְּעַמּוּתָם:
 וְהַיְיָ יִשְׁמַח בְּעַמּוּתָם: וְהַיְיָ יִשְׁמַח בְּעַמּוּתָם: וְהַיְיָ יִשְׁמַח בְּעַמּוּתָם:

וְהַיְיָ יִשְׁמַח בְּעַמּוּתָם: וְהַיְיָ יִשְׁמַח בְּעַמּוּתָם: וְהַיְיָ יִשְׁמַח בְּעַמּוּתָם:
 וְהַיְיָ יִשְׁמַח בְּעַמּוּתָם: וְהַיְיָ יִשְׁמַח בְּעַמּוּתָם: וְהַיְיָ יִשְׁמַח בְּעַמּוּתָם:
 וְהַיְיָ יִשְׁמַח בְּעַמּוּתָם: וְהַיְיָ יִשְׁמַח בְּעַמּוּתָם: וְהַיְיָ יִשְׁמַח בְּעַמּוּתָם:
 וְהַיְיָ יִשְׁמַח בְּעַמּוּתָם: וְהַיְיָ יִשְׁמַח בְּעַמּוּתָם: וְהַיְיָ יִשְׁמַח בְּעַמּוּתָם:
 וְהַיְיָ יִשְׁמַח בְּעַמּוּתָם: וְהַיְיָ יִשְׁמַח בְּעַמּוּתָם: וְהַיְיָ יִשְׁמַח בְּעַמּוּתָם:
 וְהַיְיָ יִשְׁמַח בְּעַמּוּתָם: וְהַיְיָ יִשְׁמַח בְּעַמּוּתָם: וְהַיְיָ יִשְׁמַח בְּעַמּוּתָם:
 וְהַיְיָ יִשְׁמַח בְּעַמּוּתָם: וְהַיְיָ יִשְׁמַח בְּעַמּוּתָם: וְהַיְיָ יִשְׁמַח בְּעַמּוּתָם:

וּמִכִּי אֵלָּהּ אֵלֶּיךָ דְּרִיבִי : וְהָיָה לְכִלְכִּיל דְּבִי
 וְדִינִי : דְּרִיבִי מִכִּי אֵלָּהּ דְּרִיבִי : לְכִלְכִּיל
 אֵלָּהּ דְּרִיבִי דְּרִיבִי (בִּשְׁמֵיךָ⁽¹⁾) דְּרִיבִי :
 וְהָיָה לְכִלְכִּיל דְּרִיבִי : וְהָיָה לְכִלְכִּיל
 וְהָיָה לְכִלְכִּיל דְּרִיבִי : וְהָיָה לְכִלְכִּיל
 וְהָיָה לְכִלְכִּיל דְּרִיבִי : וְהָיָה לְכִלְכִּיל

אֵלָּהּ דְּרִיבִי : וְהָיָה לְכִלְכִּיל
 וְהָיָה לְכִלְכִּיל דְּרִיבִי : וְהָיָה לְכִלְכִּיל
 וְהָיָה לְכִלְכִּיל דְּרִיבִי : וְהָיָה לְכִלְכִּיל
 וְהָיָה לְכִלְכִּיל דְּרִיבִי : וְהָיָה לְכִלְכִּיל
 וְהָיָה לְכִלְכִּיל דְּרִיבִי : וְהָיָה לְכִלְכִּיל
 וְהָיָה לְכִלְכִּיל דְּרִיבִי : וְהָיָה לְכִלְכִּיל

וְהָיָה לְכִלְכִּיל דְּרִיבִי : וְהָיָה לְכִלְכִּיל
 וְהָיָה לְכִלְכִּיל דְּרִיבִי : וְהָיָה לְכִלְכִּיל
 וְהָיָה לְכִלְכִּיל דְּרִיבִי : וְהָיָה לְכִלְכִּיל
 וְהָיָה לְכִלְכִּיל דְּרִיבִי : וְהָיָה לְכִלְכִּיל
 וְהָיָה לְכִלְכִּיל דְּרִיבִי : וְהָיָה לְכִלְכִּיל
 וְהָיָה לְכִלְכִּיל דְּרִיבִי : וְהָיָה לְכִלְכִּיל
 וְהָיָה לְכִלְכִּיל דְּרִיבִי : וְהָיָה לְכִלְכִּיל

(1) מִדָּבָר. (2) Ille fol. deesse videtur. (3) Dubiè.

[illegible]

٥٠٠
 ٥٠١
 ٥٠٢
 ٥٠٣
 ٥٠٤
 ٥٠٥
 ٥٠٦
 ٥٠٧
 ٥٠٨
 ٥٠٩
 ٥١٠
 ٥١١
 ٥١٢
 ٥١٣
 ٥١٤
 ٥١٥
 ٥١٦
 ٥١٧
 ٥١٨
 ٥١٩
 ٥٢٠
 ٥٢١
 ٥٢٢
 ٥٢٣
 ٥٢٤
 ٥٢٥
 ٥٢٦
 ٥٢٧
 ٥٢٨
 ٥٢٩
 ٥٣٠
 ٥٣١
 ٥٣٢
 ٥٣٣
 ٥٣٤
 ٥٣٥
 ٥٣٦
 ٥٣٧
 ٥٣٨
 ٥٣٩
 ٥٤٠
 ٥٤١
 ٥٤٢
 ٥٤٣
 ٥٤٤
 ٥٤٥
 ٥٤٦
 ٥٤٧
 ٥٤٨
 ٥٤٩
 ٥٥٠
 ٥٥١
 ٥٥٢
 ٥٥٣
 ٥٥٤
 ٥٥٥
 ٥٥٦
 ٥٥٧
 ٥٥٨
 ٥٥٩
 ٥٦٠
 ٥٦١
 ٥٦٢
 ٥٦٣
 ٥٦٤
 ٥٦٥
 ٥٦٦
 ٥٦٧
 ٥٦٨
 ٥٦٩
 ٥٧٠
 ٥٧١
 ٥٧٢
 ٥٧٣
 ٥٧٤
 ٥٧٥
 ٥٧٦
 ٥٧٧
 ٥٧٨
 ٥٧٩
 ٥٨٠
 ٥٨١
 ٥٨٢
 ٥٨٣
 ٥٨٤
 ٥٨٥
 ٥٨٦
 ٥٨٧
 ٥٨٨
 ٥٨٩
 ٥٩٠
 ٥٩١
 ٥٩٢
 ٥٩٣
 ٥٩٤
 ٥٩٥
 ٥٩٦
 ٥٩٧
 ٥٩٨
 ٥٩٩
 ٦٠٠
 ٦٠١
 ٦٠٢
 ٦٠٣
 ٦٠٤
 ٦٠٥
 ٦٠٦
 ٦٠٧
 ٦٠٨
 ٦٠٩
 ٦١٠
 ٦١١
 ٦١٢
 ٦١٣
 ٦١٤
 ٦١٥
 ٦١٦
 ٦١٧
 ٦١٨
 ٦١٩
 ٦٢٠
 ٦٢١
 ٦٢٢
 ٦٢٣
 ٦٢٤
 ٦٢٥
 ٦٢٦
 ٦٢٧
 ٦٢٨
 ٦٢٩
 ٦٣٠
 ٦٣١
 ٦٣٢
 ٦٣٣
 ٦٣٤
 ٦٣٥
 ٦٣٦
 ٦٣٧
 ٦٣٨
 ٦٣٩
 ٦٤٠
 ٦٤١
 ٦٤٢
 ٦٤٣
 ٦٤٤
 ٦٤٥
 ٦٤٦
 ٦٤٧
 ٦٤٨
 ٦٤٩
 ٦٥٠
 ٦٥١
 ٦٥٢
 ٦٥٣
 ٦٥٤
 ٦٥٥
 ٦٥٦
 ٦٥٧
 ٦٥٨
 ٦٥٩
 ٦٦٠
 ٦٦١
 ٦٦٢
 ٦٦٣
 ٦٦٤
 ٦٦٥
 ٦٦٦
 ٦٦٧
 ٦٦٨
 ٦٦٩
 ٦٧٠
 ٦٧١
 ٦٧٢
 ٦٧٣
 ٦٧٤
 ٦٧٥
 ٦٧٦
 ٦٧٧
 ٦٧٨
 ٦٧٩
 ٦٨٠
 ٦٨١
 ٦٨٢
 ٦٨٣
 ٦٨٤
 ٦٨٥
 ٦٨٦
 ٦٨٧
 ٦٨٨
 ٦٨٩
 ٦٩٠
 ٦٩١
 ٦٩٢
 ٦٩٣
 ٦٩٤
 ٦٩٥
 ٦٩٦
 ٦٩٧
 ٦٩٨
 ٦٩٩
 ٧٠٠
 ٧٠١
 ٧٠٢
 ٧٠٣
 ٧٠٤
 ٧٠٥
 ٧٠٦
 ٧٠٧
 ٧٠٨
 ٧٠٩
 ٧١٠
 ٧١١
 ٧١٢
 ٧١٣
 ٧١٤
 ٧١٥
 ٧١٦
 ٧١٧
 ٧١٨
 ٧١٩
 ٧٢٠
 ٧٢١
 ٧٢٢
 ٧٢٣
 ٧٢٤
 ٧٢٥
 ٧٢٦
 ٧٢٧
 ٧٢٨
 ٧٢٩
 ٧٣٠
 ٧٣١
 ٧٣٢
 ٧٣٣
 ٧٣٤
 ٧٣٥
 ٧٣٦
 ٧٣٧
 ٧٣٨
 ٧٣٩
 ٧٤٠
 ٧٤١
 ٧٤٢
 ٧٤٣
 ٧٤٤
 ٧٤٥
 ٧٤٦
 ٧٤٧
 ٧٤٨
 ٧٤٩
 ٧٥٠
 ٧٥١
 ٧٥٢
 ٧٥٣
 ٧٥٤
 ٧٥٥
 ٧٥٦
 ٧٥٧
 ٧٥٨
 ٧٥٩
 ٧٦٠
 ٧٦١
 ٧٦٢
 ٧٦٣
 ٧٦٤
 ٧٦٥
 ٧٦٦
 ٧٦٧
 ٧٦٨
 ٧٦٩
 ٧٧٠
 ٧٧١
 ٧٧٢
 ٧٧٣
 ٧٧٤
 ٧٧٥
 ٧٧٦
 ٧٧٧
 ٧٧٨
 ٧٧٩
 ٧٨٠
 ٧٨١
 ٧٨٢
 ٧٨٣
 ٧٨٤
 ٧٨٥
 ٧٨٦
 ٧٨٧
 ٧٨٨
 ٧٨٩
 ٧٩٠
 ٧٩١
 ٧٩٢
 ٧٩٣
 ٧٩٤
 ٧٩٥
 ٧٩٦
 ٧٩٧
 ٧٩٨
 ٧٩٩
 ٨٠٠
 ٨٠١
 ٨٠٢
 ٨٠٣
 ٨٠٤
 ٨٠٥
 ٨٠٦
 ٨٠٧
 ٨٠٨
 ٨٠٩
 ٨١٠
 ٨١١
 ٨١٢
 ٨١٣
 ٨١٤
 ٨١٥
 ٨١٦
 ٨١٧
 ٨١٨
 ٨١٩
 ٨٢٠
 ٨٢١
 ٨٢٢
 ٨٢٣
 ٨٢٤
 ٨٢٥
 ٨٢٦
 ٨٢٧
 ٨٢٨
 ٨٢٩
 ٨٣٠
 ٨٣١
 ٨٣٢
 ٨٣٣
 ٨٣٤
 ٨٣٥
 ٨٣٦
 ٨٣٧
 ٨٣٨
 ٨٣٩
 ٨٤٠
 ٨٤١
 ٨٤٢
 ٨٤٣
 ٨٤٤
 ٨٤٥
 ٨٤٦
 ٨٤٧
 ٨٤٨
 ٨٤٩
 ٨٥٠
 ٨٥١
 ٨٥٢
 ٨٥٣
 ٨٥٤
 ٨٥٥
 ٨٥٦
 ٨٥٧
 ٨٥٨
 ٨٥٩
 ٨٦٠
 ٨٦١
 ٨٦٢
 ٨٦٣
 ٨٦٤
 ٨٦٥
 ٨٦٦
 ٨٦٧
 ٨٦٨
 ٨٦٩
 ٨٧٠
 ٨٧١

[illegible]

(1) (2) (3)

[illegible]

(4) ১৭৭৭ ১৮১৭ ১৮৫৭

[illegible]

Verba ex fine sumpta. (3)

1. 6. 21 (2)

١٠٠٠ (١)

Deletum. (5) فَقَدْ خَرَجْتُ مِنْ بَيْتِي Fragmentum ex add. 7200 B. M. (4)

Correctum 20 (6)

(1) ١٠٠٠ (2) ١٠٠ (3) ١٠ (4) ١

... (1)

(2) ۵۱۵۰

(3) مفقود.

• ၁၅ • (4)

[illegible]

ܐܠܗܝܢ ܕܡܪܝܬܐ ܕܥܝܪܐ ܕܚܝܬܐ ܕܩܪܝܬܐ ܕܫܘܪܐ
 ܕܒܝܬܐ ܕܥܝܪܐ ܕܚܝܬܐ ܕܩܪܝܬܐ ܕܫܘܪܐ

(1) 1000 (2) 100 (3) 10 (4) 1

(3)

• 2 (2)

(4)

7.7. 00:00

[illegible]

(1) هَقْدَن (2) هَقْد (3) هَقْدْ (4) هَقْدِي (5) هَقْدِي (6) هَقْدِي

(1) Desunt (4) Desunt (3) Desunt (2) Desunt (1)
(6) Desunt (5) Desunt (4) Desunt (3) Desunt (2) Desunt (1)

(6) *Scorpio* (7) *Scorpio* (8) *Scorpio* (9) *Scorpio*

(6) *Scorpio* (7) *Scorpio* (8) *Scorpio* (9) *Scorpio*

מִדָּבָר וּמִיָּדָיו. חֶסֶד לֵאמֹר הֵבִי שְׂרָפָה מִדָּבָר
 זֶה תִּשְׁמַח וְדָבָר. וְעַתָּה לֵאמֹר מִיָּדָיו
 דִּבְרֵי תִּשְׁמַח לֵאמֹר שְׂרָפָה מִדָּבָר לֵאמֹר
 מִיָּדָיו. יִי מִיָּדָיו הֵבִי מִיָּדָיו לֵאמֹר
 לֵאמֹר: בְּחֵסֶד מִיָּדָיו (1) דָּבָר יִשְׁמַח. יִי לֵאמֹר
 (יִשְׁמַח) (2) חֶסֶד: וְעַתָּה מִיָּדָיו מִיָּדָיו לֵאמֹר
 מִיָּדָיו: לֵאמֹר מִיָּדָיו מִיָּדָיו. לֵאמֹר מִיָּדָיו
 זֶה דָּבָר מִיָּדָיו. לֵאמֹר מִיָּדָיו: דִּבְרֵי
 מִיָּדָיו שְׂרָפָה לֵאמֹר לֵאמֹר: דִּבְרֵי לֵאמֹר
 מִיָּדָיו לֵאמֹר.

וְעַתָּה מִיָּדָיו מִיָּדָיו: מִיָּדָיו מִיָּדָיו מִיָּדָיו
 מִיָּדָיו מִיָּדָיו מִיָּדָיו מִיָּדָיו: דִּבְרֵי מִיָּדָיו
 מִיָּדָיו מִיָּדָיו מִיָּדָיו: דִּבְרֵי מִיָּדָיו מִיָּדָיו
 מִיָּדָיו מִיָּדָיו מִיָּדָיו: מִיָּדָיו מִיָּדָיו מִיָּדָיו
 מִיָּדָיו מִיָּדָיו מִיָּדָיו: מִיָּדָיו מִיָּדָיו מִיָּדָיו
 מִיָּדָיו: לֵאמֹר מִיָּדָיו מִיָּדָיו מִיָּדָיו? לֵאמֹר מִיָּדָיו
 מִיָּדָיו: מִיָּדָיו מִיָּדָיו מִיָּדָיו: מִיָּדָיו מִיָּדָיו מִיָּדָיו
 מִיָּדָיו מִיָּדָיו: לֵאמֹר מִיָּדָיו מִיָּדָיו: מִיָּדָיו מִיָּדָיו
 מִיָּדָיו מִיָּדָיו: מִיָּדָיו מִיָּדָיו מִיָּדָיו: מִיָּדָיו מִיָּדָיו
 מִיָּדָיו: לֵאמֹר מִיָּדָיו מִיָּדָיו מִיָּדָיו: מִיָּדָיו מִיָּדָיו
 מִיָּדָיו: מִיָּדָיו מִיָּדָיו מִיָּדָיו: מִיָּדָיו מִיָּדָיו מִיָּדָיו

(1) מִיָּדָיו (2) מִיָּדָיו

٥٠٠
 ٥٠١
 ٥٠٢
 ٥٠٣
 ٥٠٤
 ٥٠٥
 ٥٠٦
 ٥٠٧
 ٥٠٨
 ٥٠٩
 ٥١٠
 ٥١١
 ٥١٢
 ٥١٣
 ٥١٤
 ٥١٥
 ٥١٦
 ٥١٧
 ٥١٨
 ٥١٩
 ٥٢٠
 ٥٢١
 ٥٢٢
 ٥٢٣
 ٥٢٤
 ٥٢٥
 ٥٢٦
 ٥٢٧
 ٥٢٨
 ٥٢٩
 ٥٣٠
 ٥٣١
 ٥٣٢
 ٥٣٣
 ٥٣٤
 ٥٣٥
 ٥٣٦
 ٥٣٧
 ٥٣٨
 ٥٣٩
 ٥٤٠
 ٥٤١
 ٥٤٢
 ٥٤٣
 ٥٤٤
 ٥٤٥
 ٥٤٦
 ٥٤٧
 ٥٤٨
 ٥٤٩
 ٥٥٠
 ٥٥١
 ٥٥٢
 ٥٥٣
 ٥٥٤
 ٥٥٥
 ٥٥٦
 ٥٥٧
 ٥٥٨
 ٥٥٩
 ٥٦٠
 ٥٦١
 ٥٦٢
 ٥٦٣
 ٥٦٤
 ٥٦٥
 ٥٦٦
 ٥٦٧
 ٥٦٨
 ٥٦٩
 ٥٧٠
 ٥٧١
 ٥٧٢
 ٥٧٣
 ٥٧٤
 ٥٧٥
 ٥٧٦
 ٥٧٧
 ٥٧٨
 ٥٧٩
 ٥٨٠
 ٥٨١
 ٥٨٢
 ٥٨٣
 ٥٨٤
 ٥٨٥
 ٥٨٦
 ٥٨٧
 ٥٨٨
 ٥٨٩
 ٥٩٠
 ٥٩١
 ٥٩٢
 ٥٩٣
 ٥٩٤
 ٥٩٥
 ٥٩٦
 ٥٩٧
 ٥٩٨
 ٥٩٩
 ٦٠٠
 ٦٠١
 ٦٠٢
 ٦٠٣
 ٦٠٤
 ٦٠٥
 ٦٠٦
 ٦٠٧
 ٦٠٨
 ٦٠٩
 ٦١٠
 ٦١١
 ٦١٢
 ٦١٣
 ٦١٤
 ٦١٥
 ٦١٦
 ٦١٧
 ٦١٨
 ٦١٩
 ٦٢٠
 ٦٢١
 ٦٢٢
 ٦٢٣
 ٦٢٤
 ٦٢٥
 ٦٢٦
 ٦٢٧
 ٦٢٨
 ٦٢٩
 ٦٣٠
 ٦٣١
 ٦٣٢
 ٦٣٣
 ٦٣٤
 ٦٣٥
 ٦٣٦
 ٦٣٧
 ٦٣٨
 ٦٣٩
 ٦٤٠
 ٦٤١
 ٦٤٢
 ٦٤٣
 ٦٤٤
 ٦٤٥
 ٦٤٦
 ٦٤٧
 ٦٤٨
 ٦٤٩
 ٦٥٠
 ٦٥١
 ٦٥٢
 ٦٥٣
 ٦٥٤
 ٦٥٥
 ٦٥٦
 ٦٥٧
 ٦٥٨
 ٦٥٩
 ٦٦٠
 ٦٦١
 ٦٦٢
 ٦٦٣
 ٦٦٤
 ٦٦٥
 ٦٦٦
 ٦٦٧
 ٦٦٨
 ٦٦٩
 ٦٧٠
 ٦٧١
 ٦٧٢
 ٦٧٣
 ٦٧٤
 ٦٧٥
 ٦٧٦
 ٦٧٧
 ٦٧٨
 ٦٧٩
 ٦٨٠
 ٦٨١
 ٦٨٢
 ٦٨٣
 ٦٨٤
 ٦٨٥
 ٦٨٦
 ٦٨٧
 ٦٨٨
 ٦٨٩
 ٦٩٠
 ٦٩١
 ٦٩٢
 ٦٩٣
 ٦٩٤
 ٦٩٥
 ٦٩٦
 ٦٩٧
 ٦٩٨
 ٦٩٩
 ٧٠٠
 ٧٠١
 ٧٠٢
 ٧٠٣
 ٧٠٤
 ٧٠٥
 ٧٠٦
 ٧٠٧
 ٧٠٨
 ٧٠٩
 ٧١٠
 ٧١١
 ٧١٢
 ٧١٣
 ٧١٤
 ٧١٥
 ٧١٦
 ٧١٧
 ٧١٨
 ٧١٩
 ٧٢٠
 ٧٢١
 ٧٢٢
 ٧٢٣
 ٧٢٤
 ٧٢٥
 ٧٢٦
 ٧٢٧
 ٧٢٨
 ٧٢٩
 ٧٣٠
 ٧٣١
 ٧٣٢
 ٧٣٣
 ٧٣٤
 ٧٣٥
 ٧٣٦
 ٧٣٧
 ٧٣٨
 ٧٣٩
 ٧٤٠
 ٧٤١
 ٧٤٢
 ٧٤٣
 ٧٤٤
 ٧٤٥
 ٧٤٦
 ٧٤٧
 ٧٤٨
 ٧٤٩
 ٧٥٠
 ٧٥١
 ٧٥٢
 ٧٥٣
 ٧٥٤
 ٧٥٥
 ٧٥٦
 ٧٥٧
 ٧٥٨
 ٧٥٩
 ٧٦٠
 ٧٦١
 ٧٦٢
 ٧٦٣
 ٧٦٤
 ٧٦٥
 ٧٦٦
 ٧٦٧
 ٧٦٨
 ٧٦٩
 ٧٧٠
 ٧٧١
 ٧٧٢
 ٧٧٣
 ٧٧٤
 ٧٧٥
 ٧٧٦
 ٧٧٧
 ٧٧٨
 ٧٧٩
 ٧٨٠
 ٧٨١
 ٧٨٢
 ٧٨٣
 ٧٨٤
 ٧٨٥
 ٧٨٦
 ٧٨٧
 ٧٨٨
 ٧٨٩
 ٧٩٠
 ٧٩١
 ٧٩٢
 ٧٩٣
 ٧٩٤
 ٧٩٥
 ٧٩٦
 ٧٩٧
 ٧٩٨
 ٧٩٩
 ٨٠٠
 ٨٠١
 ٨٠٢
 ٨٠٣
 ٨٠٤
 ٨٠٥
 ٨٠٦
 ٨٠٧
 ٨٠٨
 ٨٠٩
 ٨١٠
 ٨١١
 ٨١٢
 ٨١٣
 ٨١٤
 ٨١٥
 ٨١٦
 ٨١٧
 ٨١٨
 ٨١٩
 ٨٢٠
 ٨٢١
 ٨٢٢
 ٨٢٣
 ٨٢٤
 ٨٢٥
 ٨٢٦
 ٨٢٧
 ٨٢٨
 ٨٢٩
 ٨٣٠
 ٨٣١
 ٨٣٢
 ٨٣٣
 ٨٣٤
 ٨٣٥
 ٨٣٦
 ٨٣٧
 ٨٣٨
 ٨٣٩
 ٨٤٠
 ٨٤١
 ٨٤٢
 ٨٤٣
 ٨٤٤
 ٨٤٥
 ٨٤٦
 ٨٤٧
 ٨٤٨
 ٨٤٩
 ٨٥٠
 ٨٥١
 ٨٥٢
 ٨٥٣
 ٨٥٤
 ٨٥٥
 ٨٥٦
 ٨٥٧
 ٨٥٨
 ٨٥٩
 ٨٦٠
 ٨٦١
 ٨٦٢
 ٨٦٣
 ٨٦٤
 ٨٦٥
 ٨٦٦
 ٨٦٧
 ٨٦٨
 ٨٦٩
 ٨٧٠
 ٨٧١

501 (2)

107 (3)

[illegible]

בְּיָמֵינוּ

בְּיָמֵינוּ

בְּיָמֵינוּ (1) בְּיָמֵינוּ

בְּיָמֵינוּ בְּיָמֵינוּ : תַּעֲבֹד בְּיָמֵינוּ בְּיָמֵינוּ :
בְּיָמֵינוּ בְּיָמֵינוּ

בְּיָמֵינוּ בְּיָמֵינוּ : תַּעֲבֹד בְּיָמֵינוּ :
בְּיָמֵינוּ בְּיָמֵינוּ : (2) בְּיָמֵינוּ :
בְּיָמֵינוּ בְּיָמֵינוּ : תַּעֲבֹד בְּיָמֵינוּ :
בְּיָמֵינוּ בְּיָמֵינוּ : תַּעֲבֹד בְּיָמֵינוּ :
בְּיָמֵינוּ בְּיָמֵינוּ : תַּעֲבֹד בְּיָמֵינוּ :
בְּיָמֵינוּ בְּיָמֵינוּ : תַּעֲבֹד בְּיָמֵינוּ :
בְּיָמֵינוּ בְּיָמֵינוּ : תַּעֲבֹד בְּיָמֵינוּ :
בְּיָמֵינוּ בְּיָמֵינוּ : תַּעֲבֹד בְּיָמֵינוּ :

בְּיָמֵינוּ בְּיָמֵינוּ : תַּעֲבֹד בְּיָמֵינוּ :
בְּיָמֵינוּ בְּיָמֵינוּ : תַּעֲבֹד בְּיָמֵינוּ :
בְּיָמֵינוּ בְּיָמֵינוּ : תַּעֲבֹד בְּיָמֵינוּ :
בְּיָמֵינוּ בְּיָמֵינוּ : תַּעֲבֹד בְּיָמֵינוּ :
בְּיָמֵינוּ בְּיָמֵינוּ : תַּעֲבֹד בְּיָמֵינוּ :

Sic novo calamo correcta (N. E. בְּיָמֵינוּ בְּיָמֵינוּ : תַּעֲבֹד בְּיָמֵינוּ : (1)

Hoc (3) (N. E. בְּיָמֵינוּ בְּיָמֵינוּ : תַּעֲבֹד בְּיָמֵינוּ : (2) vox בְּיָמֵינוּ (N. in marg. Cod.)
etiam recenti manu est correctum. Nota in marg. Cod.

يُدْعَى. وَيُجَابُ وَيُجَبَّدُ فَيُجَدِّسُ دِيهَمَتَهُ مَدْفُوعَةً
تَدْوِيهِتُ تَسْجُدُ.

١٠
 ١١
 ١٢
 ١٣
 ١٤
 ١٥
 ١٦
 ١٧
 ١٨
 ١٩
 ٢٠
 ٢١
 ٢٢
 ٢٣
 ٢٤
 ٢٥
 ٢٦
 ٢٧
 ٢٨
 ٢٩
 ٣٠
 ٣١
 ٣٢
 ٣٣
 ٣٤
 ٣٥
 ٣٦
 ٣٧
 ٣٨
 ٣٩
 ٤٠
 ٤١
 ٤٢
 ٤٣
 ٤٤
 ٤٥
 ٤٦
 ٤٧
 ٤٨
 ٤٩
 ٥٠
 ٥١
 ٥٢
 ٥٣
 ٥٤
 ٥٥
 ٥٦
 ٥٧
 ٥٨
 ٥٩
 ٦٠
 ٦١
 ٦٢
 ٦٣
 ٦٤
 ٦٥
 ٦٦
 ٦٧
 ٦٨
 ٦٩
 ٧٠
 ٧١
 ٧٢
 ٧٣
 ٧٤
 ٧٥
 ٧٦
 ٧٧
 ٧٨
 ٧٩
 ٨٠
 ٨١
 ٨٢
 ٨٣
 ٨٤
 ٨٥
 ٨٦
 ٨٧
 ٨٨
 ٨٩
 ٩٠
 ٩١
 ٩٢
 ٩٣
 ٩٤
 ٩٥
 ٩٦
 ٩٧
 ٩٨
 ٩٩
 ١٠٠

בִּי שֶׁן מִדָּן דִּיבְדִּי לְבִיבִי וְלִלְלִסְתֵּי מִפִּי לִבִּי
וְלִלְלִסְתֵּי שֶׁן דָּלִי חֲתִיבִי : שֶׁן דִּיבְדִּי לְלִלְלִסְתֵּי
מִדָּן מִתְּתֵי מִפִּי לִבִּי

וְכִיבִי מִלְּמֵי דִיבְדִּי מִתְּתֵי מִפִּי לִבִּי : וְכִיבִי לִבִּי
דִּיבְדִּי דִּיבְדִּי דִּיבְדִּי : וְכִיבִי לִבִּי : וְכִיבִי לִבִּי
דִּיבְדִּי לִבִּי : וְכִיבִי לִבִּי : וְכִיבִי לִבִּי : וְכִיבִי לִבִּי
יִתְּנִי מִתְּתֵי מִפִּי לִבִּי : וְכִיבִי לִבִּי : וְכִיבִי לִבִּי
דִּיבְדִּי דִּיבְדִּי : וְכִיבִי לִבִּי : וְכִיבִי לִבִּי : וְכִיבִי לִבִּי

וְכִיבִי מִלְּמֵי מִתְּתֵי : וְכִיבִי לִבִּי : וְכִיבִי לִבִּי
לִבִּי דִּיבְדִּי מִתְּתֵי מִפִּי לִבִּי : וְכִיבִי לִבִּי : וְכִיבִי לִבִּי
דִּיבְדִּי : וְכִיבִי מִתְּתֵי מִפִּי לִבִּי : וְכִיבִי לִבִּי : וְכִיבִי לִבִּי
לִבִּי : וְכִיבִי מִתְּתֵי מִפִּי לִבִּי : וְכִיבִי לִבִּי : וְכִיבִי לִבִּי
וְכִיבִי מִתְּתֵי מִפִּי לִבִּי : וְכִיבִי לִבִּי : וְכִיבִי לִבִּי : וְכִיבִי לִבִּי
וְכִיבִי מִתְּתֵי מִפִּי לִבִּי : וְכִיבִי לִבִּי : וְכִיבִי לִבִּי : וְכִיבִי לִבִּי
וְכִיבִי מִתְּתֵי מִפִּי לִבִּי : וְכִיבִי לִבִּי : וְכִיבִי לִבִּי : וְכִיבִי לִבִּי
וְכִיבִי מִתְּתֵי מִפִּי לִבִּי : וְכִיבִי לִבִּי : וְכִיבִי לִבִּי : וְכִיבִי לִבִּי

וְכִיבִי מִתְּתֵי מִפִּי לִבִּי : וְכִיבִי לִבִּי : וְכִיבִי לִבִּי : וְכִיבִי לִבִּי
וְכִיבִי מִתְּתֵי מִפִּי לִבִּי : וְכִיבִי לִבִּי : וְכִיבִי לִבִּי : וְכִיבִי לִבִּי
וְכִיבִי מִתְּתֵי מִפִּי לִבִּי : וְכִיבִי לִבִּי : וְכִיבִי לִבִּי : וְכִיבִי לִבִּי
וְכִיבִי מִתְּתֵי מִפִּי לִבִּי : וְכִיבִי לִבִּי : וְכִיבִי לִבִּי : וְכִיבִי לִבִּי

(sic) No (1)

חֲסִידֵיךָ בְּכָל־יָמָיו וְהִנֵּה לִי אֵלֶּיךָ לֵאמֹר
וְהָיָה בְּיָמָיו וְהָיָה בְּיָמָיו וְהָיָה בְּיָמָיו
וְהָיָה בְּיָמָיו וְהָיָה בְּיָמָיו וְהָיָה בְּיָמָיו
וְהָיָה בְּיָמָיו וְהָיָה בְּיָמָיו וְהָיָה בְּיָמָיו.

וְהָיָה בְּיָמָיו וְהָיָה בְּיָמָיו וְהָיָה בְּיָמָיו
וְהָיָה בְּיָמָיו וְהָיָה בְּיָמָיו וְהָיָה בְּיָמָיו
וְהָיָה בְּיָמָיו וְהָיָה בְּיָמָיו וְהָיָה בְּיָמָיו
וְהָיָה בְּיָמָיו וְהָיָה בְּיָמָיו וְהָיָה בְּיָמָיו
וְהָיָה בְּיָמָיו וְהָיָה בְּיָמָיו וְהָיָה בְּיָמָיו.

וְהָיָה בְּיָמָיו וְהָיָה בְּיָמָיו וְהָיָה בְּיָמָיו
וְהָיָה בְּיָמָיו וְהָיָה בְּיָמָיו וְהָיָה בְּיָמָיו
וְהָיָה בְּיָמָיו וְהָיָה בְּיָמָיו וְהָיָה בְּיָמָיו
וְהָיָה בְּיָמָיו וְהָיָה בְּיָמָיו וְהָיָה בְּיָמָיו
וְהָיָה בְּיָמָיו וְהָיָה בְּיָמָיו וְהָיָה בְּיָמָיו.

וְהָיָה בְּיָמָיו וְהָיָה בְּיָמָיו וְהָיָה בְּיָמָיו
וְהָיָה בְּיָמָיו וְהָיָה בְּיָמָיו וְהָיָה בְּיָמָיו
וְהָיָה בְּיָמָיו וְהָיָה בְּיָמָיו וְהָיָה בְּיָמָיו
וְהָיָה בְּיָמָיו וְהָיָה בְּיָמָיו וְהָיָה בְּיָמָיו
וְהָיָה בְּיָמָיו וְהָיָה בְּיָמָיו וְהָיָה בְּיָמָיו.

וּמִן תְּחִלָּה (אֲחֵרִים) (1) מִשְׁכַּן: בְּיָד מִשְׁכַּן קִיָּה וּבְיָד
לְבָבִית: מִזְבֵּחַ לַיהוָה: מִזְבֵּחַ דְּלִיָּה דְּוִס בְּחֵץ מִזְבֵּחַ
מִלֵּךְ: דְּמִזְבֵּחַ חֵץ תְּחִלָּה לְיָהוּ? וּבְיָד דְּבִיָּה וּבְיָד
בְּחֵץ דְּבִיָּה: מִזְבֵּחַ חֵץ בְּחֵץ מִזְבֵּחַ דְּבִיָּה: מִזְבֵּחַ
דְּבִיָּה בְּחֵץ מִזְבֵּחַ חֵץ: מִזְבֵּחַ חֵץ: מִזְבֵּחַ חֵץ: מִזְבֵּחַ חֵץ: מִזְבֵּחַ חֵץ:
מִזְבֵּחַ חֵץ: מִזְבֵּחַ חֵץ: מִזְבֵּחַ חֵץ: מִזְבֵּחַ חֵץ: מִזְבֵּחַ חֵץ: מִזְבֵּחַ חֵץ:
מִזְבֵּחַ חֵץ: מִזְבֵּחַ חֵץ: מִזְבֵּחַ חֵץ: מִזְבֵּחַ חֵץ: מִזְבֵּחַ חֵץ: מִזְבֵּחַ חֵץ:
מִזְבֵּחַ חֵץ: מִזְבֵּחַ חֵץ: מִזְבֵּחַ חֵץ: מִזְבֵּחַ חֵץ: מִזְבֵּחַ חֵץ: מִזְבֵּחַ חֵץ:

דְּבִיָּה דְּבִיָּה מִזְבֵּחַ חֵץ: מִזְבֵּחַ חֵץ: מִזְבֵּחַ חֵץ: מִזְבֵּחַ חֵץ:
מִזְבֵּחַ חֵץ: מִזְבֵּחַ חֵץ: מִזְבֵּחַ חֵץ: מִזְבֵּחַ חֵץ: מִזְבֵּחַ חֵץ: מִזְבֵּחַ חֵץ:
מִזְבֵּחַ חֵץ: מִזְבֵּחַ חֵץ: מִזְבֵּחַ חֵץ: מִזְבֵּחַ חֵץ: מִזְבֵּחַ חֵץ: מִזְבֵּחַ חֵץ:
מִזְבֵּחַ חֵץ: מִזְבֵּחַ חֵץ: מִזְבֵּחַ חֵץ: מִזְבֵּחַ חֵץ: מִזְבֵּחַ חֵץ: מִזְבֵּחַ חֵץ:
מִזְבֵּחַ חֵץ: מִזְבֵּחַ חֵץ: מִזְבֵּחַ חֵץ: מִזְבֵּחַ חֵץ: מִזְבֵּחַ חֵץ: מִזְבֵּחַ חֵץ:
מִזְבֵּחַ חֵץ: מִזְבֵּחַ חֵץ: מִזְבֵּחַ חֵץ: מִזְבֵּחַ חֵץ: מִזְבֵּחַ חֵץ: מִזְבֵּחַ חֵץ:
מִזְבֵּחַ חֵץ: מִזְבֵּחַ חֵץ: מִזְבֵּחַ חֵץ: מִזְבֵּחַ חֵץ: מִזְבֵּחַ חֵץ: מִזְבֵּחַ חֵץ:
מִזְבֵּחַ חֵץ: מִזְבֵּחַ חֵץ: מִזְבֵּחַ חֵץ: מִזְבֵּחַ חֵץ: מִזְבֵּחַ חֵץ: מִזְבֵּחַ חֵץ:
מִזְבֵּחַ חֵץ: מִזְבֵּחַ חֵץ: מִזְבֵּחַ חֵץ: מִזְבֵּחַ חֵץ: מִזְבֵּחַ חֵץ: מִזְבֵּחַ חֵץ:
מִזְבֵּחַ חֵץ: מִזְבֵּחַ חֵץ: מִזְבֵּחַ חֵץ: מִזְבֵּחַ חֵץ: מִזְבֵּחַ חֵץ: מִזְבֵּחַ חֵץ:

מִזְבֵּחַ לְמִזְבְּחֵי שְׁמֵי שָׁמַיִם.

וְהַיְיָ יִבְרַךְ אֶת הַיָּדִים הַזֵּאת וְיִבְרַךְ אֶת הַיָּדִים הַזֵּאת וְיִבְרַךְ אֶת הַיָּדִים הַזֵּאת:

וְהַיְיָ יִבְרַךְ אֶת הַיָּדִים הַזֵּאת וְיִבְרַךְ אֶת הַיָּדִים הַזֵּאת וְיִבְרַךְ אֶת הַיָּדִים הַזֵּאת:

וְהַיְיָ יִבְרַךְ אֶת הַיָּדִים הַזֵּאת וְיִבְרַךְ אֶת הַיָּדִים הַזֵּאת וְיִבְרַךְ אֶת הַיָּדִים הַזֵּאת:



וְהַיְיָ יִבְרַךְ אֶת הַיָּדִים הַזֵּאת

וְהַיְיָ יִבְרַךְ אֶת הַיָּדִים הַזֵּאת

וְהַיְיָ יִבְרַךְ אֶת הַיָּדִים הַזֵּאת

וְהַיְיָ יִבְרַךְ אֶת הַיָּדִים הַזֵּאת

וְהַיְיָ יִבְרַךְ אֶת הַיָּדִים הַזֵּאת

וְהַיְיָ יִבְרַךְ אֶת הַיָּדִים הַזֵּאת

וְהַיְיָ יִבְרַךְ אֶת הַיָּדִים הַזֵּאת וְיִבְרַךְ אֶת הַיָּדִים הַזֵּאת וְיִבְרַךְ אֶת הַיָּדִים הַזֵּאת:

(1) (N. E. לְמִזְבְּחֵי שְׁמֵי שָׁמַיִם.)

مفتی محمد رفیع رحمانی صاحب مدظلہ العالی

[illegible][illegible]

५०३८

7. 5. 1954

ה'תשנ"ח י"ב

جَعَلَهُ زِدَادَ زِدَادِهِ كَيْ (١) : لَأَكْبِيَهُ شَوْءَ مَسْئَةٍ يُفْصَلُهُ قَدْ
 زِدَادُكَ مَدِينَةٍ : دِيَارُهَا شَوْءُ شَيْءٍ تَدَّ مَدِينَتِهَا. مَبْلَغُهُ
 مَبْلَغُهَا مَدِينَتِهَا : دِيَارُهَا شَوْءُهَا خَلَّتْ. وَنَفْلُهُ جِهَةٌ مُهَيَّزَةٌ
 تَسِيرُ فِيهَا جَدِيدُكَ يَخْرُجُ حَيْضُ : تَكُونُ مَدِينَتُهُ دَقِيقَةً وَخَصَّتْهُ دَقِيقَةٌ
 مِنْ مَدِينَتِهِ لِمَا دِيَارُهَا شَوْءُ شَيْءٍ لَمْ يَكُنْ يَحْتَمِلُ مَسْئَةً : تَحِيدُ مِنْ
 تَمَاضِيهِ تَحْمِلُهَا لَأَكْبِيَهُ شَوْءُهَا مَبْلَغُهُ : دَعَا دَقِيقَةً لِيَحْدُثَ
 وَتُخَفَّفَ مِنْ زَجَرَتِهِ مَبْلَغُهُ : لَمْ يَكُنْ يَسْلُكُهَا بِهَا مَهْلِكًا مَدِينَتِهَا
 مَدِينَةً. يَنْتَبِهُ دِيَارُهَا دَقِيقَةً : لَأَكْبِيَهُ شَوْءَهَا لَأَكْبِيَهُ
 شَوْءُهَا دَقِيقَةً شَوْءُهَا. يَكُنْ تَسْتَعِينُ بِهِ دَقِيقَةً هُكْبَانِ شَوْءُ
 دَقِيقَتِهِ : دَقِيقَةً يَكُنْ يَحْمِلُهَا دَقِيقَةً : مَبْلَغُهُ لِمَا شَوْءُهَا

(N. E. 284 25 2500 -) (1)

וְעַתָּה שְׁתַּחֲוֶה לַיהוָה (בְּהַלְלוֹתָו) (1) מִלְּמֹנֶה: וְיִשְׁבַּח לְךָ
אֱלֹהֵינוּ: דִּתְּס לְךָ פֶּלֶא. אֱלֹהֵינוּ יִמְדֵנוּ: שְׁמֵנוּ לְךָ שְׁדָה:
וְעֵשֶׂה מִלְּמֹנֶה לְךָ מִן הַלְלוּ: וְכֵן דִּתְּס מִן הַלְלוּ
(יִמְדֵנוּ) (2) יִשְׁבַּח לְךָ דִּתְּס מִן הַלְלוּ: וְכֵן דִּתְּס מִן הַלְלוּ:
לְךָ יִמְדֵנוּ. תַּחֲנוּן דִּתְּס מִן הַלְלוּ: חֵד יִמְדֵנוּ
דְּכֵן דִּתְּס: דִּתְּס מִן הַלְלוּ: וְכֵן דִּתְּס מִן הַלְלוּ:
יִמְדֵנוּ יִמְדֵנוּ? וְכֵן דִּתְּס מִן הַלְלוּ: וְכֵן דִּתְּס מִן הַלְלוּ:
יִמְדֵנוּ מִן הַלְלוּ: וְכֵן דִּתְּס מִן הַלְלוּ: וְכֵן דִּתְּס מִן הַלְלוּ:
לְךָ יִמְדֵנוּ: לְךָ יִמְדֵנוּ: וְכֵן דִּתְּס מִן הַלְלוּ:

וְכֵן דִּתְּס מִן הַלְלוּ: וְכֵן דִּתְּס מִן הַלְלוּ: וְכֵן דִּתְּס מִן הַלְלוּ:
אֱלֹהֵינוּ. וְכֵן דִּתְּס מִן הַלְלוּ: וְכֵן דִּתְּס מִן הַלְלוּ:
יִמְדֵנוּ: וְכֵן דִּתְּס מִן הַלְלוּ: וְכֵן דִּתְּס מִן הַלְלוּ:
וְכֵן דִּתְּס מִן הַלְלוּ: וְכֵן דִּתְּס מִן הַלְלוּ: וְכֵן דִּתְּס מִן הַלְלוּ:
יִמְדֵנוּ: וְכֵן דִּתְּס מִן הַלְלוּ: וְכֵן דִּתְּס מִן הַלְלוּ:
יִמְדֵנוּ: וְכֵן דִּתְּס מִן הַלְלוּ: וְכֵן דִּתְּס מִן הַלְלוּ:
אֱלֹהֵינוּ: וְכֵן דִּתְּס מִן הַלְלוּ: וְכֵן דִּתְּס מִן הַלְלוּ:
יִמְדֵנוּ: וְכֵן דִּתְּס מִן הַלְלוּ: וְכֵן דִּתְּס מִן הַלְלוּ:
לְךָ יִמְדֵנוּ: לְךָ יִמְדֵנוּ: וְכֵן דִּתְּס מִן הַלְלוּ:
דְּכֵן דִּתְּס מִן הַלְלוּ: וְכֵן דִּתְּס מִן הַלְלוּ: וְכֵן דִּתְּס מִן הַלְלוּ:

דִּינָהּ לִי לִשְׁלֹחַ: חֲדָשׁ דִּינִימָה לִי שְׁלֹחַ נִדָּה
 מִן (עַד שֶׁנֶּחֱמָהּ) ⁽¹⁾ וְחָדָשׁ שֶׁנֶּחֱמָהּ נִדָּה לִשְׁלֹחַ דִּינָהּ:
 דִּינָהּ לִשְׁלֹחַ לִי לִשְׁלֹחַ דִּינָהּ: לִי לִשְׁלֹחַ וְחָדָשׁ מִן
 שֶׁנֶּחֱמָהּ: וְחָדָשׁ שֶׁנֶּחֱמָהּ לִי לִשְׁלֹחַ. וְחָדָשׁ שֶׁנֶּחֱמָהּ
 לִשְׁלֹחַ לִי מִן עַד שֶׁנֶּחֱמָהּ ⁽²⁾: יִשְׁלַח דִּינָהּ ⁽³⁾ חָדָשׁ וְחָדָשׁ.
 לִשְׁלֹחַ שֶׁנֶּחֱמָהּ ⁽⁴⁾ וְחָדָשׁ: מִן שֶׁנֶּחֱמָהּ: שֶׁנֶּחֱמָהּ דִּינָהּ.
 וְחָדָשׁ שֶׁנֶּחֱמָהּ: מִן שֶׁנֶּחֱמָהּ ⁽⁵⁾ שְׁלֹחַ נִדָּה: וְחָדָשׁ:
 לִשְׁלֹחַ ⁽⁶⁾. וְחָדָשׁ שֶׁנֶּחֱמָהּ לִי לִשְׁלֹחַ: וְחָדָשׁ שֶׁנֶּחֱמָהּ
 וְחָדָשׁ: מִן שֶׁנֶּחֱמָהּ: שֶׁנֶּחֱמָהּ דִּינָהּ. וְחָדָשׁ שֶׁנֶּחֱמָהּ
 לִשְׁלֹחַ (לִי לִשְׁלֹחַ דִּינָהּ) ⁽⁷⁾: (וְחָדָשׁ שֶׁנֶּחֱמָהּ) לִי לִשְׁלֹחַ
 דִּינָהּ ⁽⁸⁾. וְחָדָשׁ דִּינָהּ: דִּינָהּ דִּינָהּ שֶׁנֶּחֱמָהּ לִי לִשְׁלֹחַ
 חָדָשׁ: וְחָדָשׁ שֶׁנֶּחֱמָהּ לִי לִשְׁלֹחַ חָדָשׁ. וְחָדָשׁ שֶׁנֶּחֱמָהּ
 לִי לִשְׁלֹחַ חָדָשׁ ⁽⁹⁾ וְחָדָשׁ מִן דִּינָהּ: דִּינָהּ
 לִי לִשְׁלֹחַ חָדָשׁ: וְחָדָשׁ דִּינָהּ חָדָשׁ. וְחָדָשׁ דִּינָהּ:
 (עַד שֶׁנֶּחֱמָהּ) ⁽¹⁰⁾ דִּינָהּ מִן שֶׁנֶּחֱמָהּ חָדָשׁ: חָדָשׁ
 דִּינָהּ מִן שֶׁנֶּחֱמָהּ.

וְחָדָשׁ לִי לִשְׁלֹחַ חָדָשׁ דִּינָהּ: חָדָשׁ דִּינָהּ
 לִי לִשְׁלֹחַ חָדָשׁ חָדָשׁ דִּינָהּ: חָדָשׁ דִּינָהּ
 חָדָשׁ דִּינָהּ ⁽¹¹⁾. וְחָדָשׁ ⁽¹²⁾ לִי לִשְׁלֹחַ חָדָשׁ דִּינָהּ

(1) לִשְׁלֹחַ. (2) עַד שֶׁנֶּחֱמָהּ. (3) חָדָשׁ. (4) חָדָשׁ. (5) חָדָשׁ. (6) חָדָשׁ. (7) חָדָשׁ. (8) חָדָשׁ. (9) חָדָשׁ. (10) חָדָשׁ. (11) חָדָשׁ. (12) חָדָשׁ.

דִּמְנָם זֶמֶן: הֵם מִדְּסָם מִתְּסָם: מִיָּהּ דְּרוּחָם
 תִּבְדָּעוּ אֲבָל לֹא: הֵם מִיָּהּ דְּרוּחָם זֶמֶן זֶמֶן דְּרוּחָם
 תִּבְדָּעוּ. הַמִּשְׁכָּחֵם בְּבֵית (1) לִדְמָם מִדְּסָם: הֵם מִיָּהּ דְּרוּחָם (2)
 (חֲמֵן הֵם מִיָּהּ דְּרוּחָם לִבְיָהּ זֶמֶן דְּרוּחָם מִיָּהּ דְּרוּחָם
 הַמִּשְׁכָּחֵם (3) מִיָּהּ דְּרוּחָם. זֶמֶן זֶמֶן זֶמֶן זֶמֶן זֶמֶן זֶמֶן
 דְּרוּחָם זֶמֶן זֶמֶן זֶמֶן זֶמֶן זֶמֶן זֶמֶן (4) זֶמֶן זֶמֶן זֶמֶן זֶמֶן
 זֶמֶן זֶמֶן (5) זֶמֶן זֶמֶן זֶמֶן זֶמֶן זֶמֶן זֶמֶן זֶמֶן זֶמֶן
 זֶמֶן זֶמֶן (6) זֶמֶן זֶמֶן זֶמֶן זֶמֶן זֶמֶן זֶמֶן זֶמֶן זֶמֶן
 זֶמֶן זֶמֶן (7) זֶמֶן זֶמֶן זֶמֶן זֶמֶן זֶמֶן זֶמֶן זֶמֶן זֶמֶן
 זֶמֶן זֶמֶן (8) זֶמֶן זֶמֶן זֶמֶן זֶמֶן זֶמֶן זֶמֶן זֶמֶן זֶמֶן
 זֶמֶן זֶמֶן (9) זֶמֶן זֶמֶן זֶמֶן זֶמֶן זֶמֶן זֶמֶן זֶמֶן זֶמֶן
 זֶמֶן זֶמֶן (10) זֶמֶן זֶמֶן זֶמֶן זֶמֶן זֶמֶן זֶמֶן זֶמֶן זֶמֶן
 זֶמֶן זֶמֶן (11) זֶמֶן זֶמֶן זֶמֶן זֶמֶן זֶמֶן זֶמֶן זֶמֶן זֶמֶן
 זֶמֶן זֶמֶן (12) זֶמֶן זֶמֶן זֶמֶן זֶמֶן זֶמֶן זֶמֶן זֶמֶן זֶמֶן
 זֶמֶן זֶמֶן (13) זֶמֶן זֶמֶן זֶמֶן זֶמֶן זֶמֶן זֶמֶן זֶמֶן זֶמֶן

(1) הַמִּשְׁכָּחֵם. (2) זֶמֶן. (3) חֲמֵן הֵם מִיָּהּ דְּרוּחָם לִבְיָהּ זֶמֶן דְּרוּחָם
 דְּרוּחָם מִיָּהּ דְּרוּחָם: הֵם מִיָּהּ דְּרוּחָם (4) זֶמֶן זֶמֶן זֶמֶן זֶמֶן זֶמֶן זֶמֶן זֶמֶן זֶמֶן
 זֶמֶן זֶמֶן (5) זֶמֶן זֶמֶן זֶמֶן זֶמֶן זֶמֶן זֶמֶן זֶמֶן זֶמֶן זֶמֶן (6) זֶמֶן זֶמֶן
 זֶמֶן זֶמֶן (7) זֶמֶן זֶמֶן זֶמֶן זֶמֶן זֶמֶן זֶמֶן זֶמֶן זֶמֶן זֶמֶן (8) זֶמֶן זֶמֶן
 זֶמֶן זֶמֶן (9) זֶמֶן זֶמֶן זֶמֶן זֶמֶן זֶמֶן זֶמֶן זֶמֶן זֶמֶן זֶמֶן (10) זֶמֶן זֶמֶן
 זֶמֶן זֶמֶן (11) זֶמֶן זֶמֶן זֶמֶן זֶמֶן זֶמֶן זֶמֶן זֶמֶן זֶמֶן זֶמֶן (12) זֶמֶן זֶמֶן
 זֶמֶן זֶמֶן (13) זֶמֶן זֶמֶן זֶמֶן זֶמֶן זֶמֶן זֶמֶן זֶמֶן זֶמֶן

לֹא הָיָה שָׁמַיְךָ בְּחַיִּים: (1) וְשָׁמַיְךָ אֵל הַיָּם וְשָׁמַיְךָ אֵל הַיָּם (2) וְשָׁמַיְךָ אֵל הַיָּם (3) וְשָׁמַיְךָ אֵל הַיָּם (4) וְשָׁמַיְךָ אֵל הַיָּם (5) וְשָׁמַיְךָ אֵל הַיָּם (6) וְשָׁמַיְךָ אֵל הַיָּם (7) וְשָׁמַיְךָ אֵל הַיָּם (8) וְשָׁמַיְךָ אֵל הַיָּם (9)

(1) וְשָׁמַיְךָ אֵל הַיָּם (2) וְשָׁמַיְךָ אֵל הַיָּם (3) וְשָׁמַיְךָ אֵל הַיָּם (4) וְשָׁמַיְךָ אֵל הַיָּם (5) וְשָׁמַיְךָ אֵל הַיָּם (6) וְשָׁמַיְךָ אֵל הַיָּם (7) וְשָׁמַיְךָ אֵל הַיָּם (8) וְשָׁמַיְךָ אֵל הַיָּם (9) וְשָׁמַיְךָ אֵל הַיָּם

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

[illegible][illegible]

(1) كَلِمَةُ (2) مَوْجِدَّة (3) دَلِيلَةٌ (4) دَرْجَةٌ (5) كَلِمَةٌ
(6) عَجَلٌ (7) مَتَلٌ (8) مَوَاصِدٌ (9) دَرْجَتِي مَتَلٌ (10) فَيْسِقَةٌ (11) مَوَاصِدَةٌ (12) دَرْجَةٌ (13) مَوْجِدَّةٌ كَلِمَةٌ (14) نَفْسٌ
(15) دَرْجَتِي مَتَلٌ (16) دَرْجَةٌ (17) دَرْجَتِي (18) فَوْضٌ
(19) دَلِيلَةٌ (20) كَلِمَةٌ

בְּהַשְׁמֵטָה הַזֶּה הָיָה מִשְׁמֵטָה לְכֹהֵן וְלַעֲלִי
 לְכֹהֵן דָּוִד: (1) הַשְׁמֵטָה הַזֶּה הָיָה מִשְׁמֵטָה
 דָּוִד: (2) הַשְׁמֵטָה הַזֶּה הָיָה מִשְׁמֵטָה
 בְּבֵית הַמִּדְבָּרָה: (3) הַשְׁמֵטָה הַזֶּה
 הָיָה מִשְׁמֵטָה: (4) הַשְׁמֵטָה הַזֶּה
 הָיָה מִשְׁמֵטָה: (5) הַשְׁמֵטָה הַזֶּה
 הָיָה מִשְׁמֵטָה: (6) הַשְׁמֵטָה הַזֶּה
 הָיָה מִשְׁמֵטָה: (7) הַשְׁמֵטָה הַזֶּה
 הָיָה מִשְׁמֵטָה: (8) הַשְׁמֵטָה הַזֶּה
 הָיָה מִשְׁמֵטָה: (9) הַשְׁמֵטָה הַזֶּה
 הָיָה מִשְׁמֵטָה: (10) הַשְׁמֵטָה הַזֶּה
 הָיָה מִשְׁמֵטָה: (11) הַשְׁמֵטָה הַזֶּה

(1) הַשְׁמֵטָה הַזֶּה הָיָה מִשְׁמֵטָה. (2) הַשְׁמֵטָה הַזֶּה הָיָה מִשְׁמֵטָה. (3) הַשְׁמֵטָה הַזֶּה הָיָה מִשְׁמֵטָה. (4) הַשְׁמֵטָה הַזֶּה הָיָה מִשְׁמֵטָה. (5) הַשְׁמֵטָה הַזֶּה הָיָה מִשְׁמֵטָה. (6) הַשְׁמֵטָה הַזֶּה הָיָה מִשְׁמֵטָה. (7) הַשְׁמֵטָה הַזֶּה הָיָה מִשְׁמֵטָה. (8) הַשְׁמֵטָה הַזֶּה הָיָה מִשְׁמֵטָה. (9) הַשְׁמֵטָה הַזֶּה הָיָה מִשְׁמֵטָה. (10) הַשְׁמֵטָה הַזֶּה הָיָה מִשְׁמֵטָה. (11) הַשְׁמֵטָה הַזֶּה הָיָה מִשְׁמֵטָה.

(דֹּדֵיכֶם יִשְׁמַרְכֶּם) (1) מִכָּל מְחַלְכָּהּ שֶׁנֶּאֱמָר. וְכֵן
 יִשְׁמַרְכֶּם יִשְׁמַרְכֶּם: כִּי יִשְׁמַרְכֶּם. וְכֵן יִשְׁמַרְכֶּם: וְכֵן יִשְׁמַרְכֶּם
 יִשְׁמַרְכֶּם: יִשְׁמַרְכֶּם לִמְשַׁכְּתָם (2) כִּי יִשְׁמַרְכֶּם שֶׁנֶּאֱמָר
 (לִלְכֹתָם וְלִלְכֹתָם) (3): וְכֵן יִשְׁמַרְכֶּם: וְכֵן יִשְׁמַרְכֶּם
 וְכֵן יִשְׁמַרְכֶּם יִשְׁמַרְכֶּם לִמְשַׁכְּתָם לִמְשַׁכְּתָם? וְכֵן יִשְׁמַרְכֶּם
 וְכֵן יִשְׁמַרְכֶּם יִשְׁמַרְכֶּם לִמְשַׁכְּתָם: וְכֵן יִשְׁמַרְכֶּם יִשְׁמַרְכֶּם
 וְכֵן יִשְׁמַרְכֶּם (4) לִמְשַׁכְּתָם וְכֵן יִשְׁמַרְכֶּם: וְכֵן יִשְׁמַרְכֶּם
 יִשְׁמַרְכֶּם (מִשְׁכָּתָם וְכֵן) (5) לִמְשַׁכְּתָם (6): וְכֵן יִשְׁמַרְכֶּם
 יִשְׁמַרְכֶּם (7) לִמְשַׁכְּתָם וְכֵן יִשְׁמַרְכֶּם: וְכֵן יִשְׁמַרְכֶּם
 יִשְׁמַרְכֶּם? יִשְׁמַרְכֶּם יִשְׁמַרְכֶּם: וְכֵן יִשְׁמַרְכֶּם (8) יִשְׁמַרְכֶּם
 וְכֵן יִשְׁמַרְכֶּם: וְכֵן יִשְׁמַרְכֶּם וְכֵן יִשְׁמַרְכֶּם
 וְכֵן יִשְׁמַרְכֶּם: וְכֵן יִשְׁמַרְכֶּם וְכֵן יִשְׁמַרְכֶּם
 וְכֵן יִשְׁמַרְכֶּם (9) יִשְׁמַרְכֶּם: וְכֵן יִשְׁמַרְכֶּם
 יִשְׁמַרְכֶּם (10) לִמְשַׁכְּתָם: וְכֵן יִשְׁמַרְכֶּם
 וְכֵן יִשְׁמַרְכֶּם לִמְשַׁכְּתָם: וְכֵן יִשְׁמַרְכֶּם
 וְכֵן יִשְׁמַרְכֶּם: וְכֵן יִשְׁמַרְכֶּם: וְכֵן יִשְׁמַרְכֶּם

(1) דֹּדֵיכֶם יִשְׁמַרְכֶּם

(2) מִכָּל מְחַלְכָּהּ

(3) לִלְכֹתָם וְלִלְכֹתָם

(4) וְכֵן יִשְׁמַרְכֶּם

(5) וְכֵן יִשְׁמַרְכֶּם

(6) וְכֵן יִשְׁמַרְכֶּם

(7) וְכֵן יִשְׁמַרְכֶּם

(8) וְכֵן יִשְׁמַרְכֶּם

(9) וְכֵן יִשְׁמַרְכֶּם

(10) וְכֵן יִשְׁמַרְכֶּם

(11) וְכֵן יִשְׁמַרְכֶּם

יְהוָה וְיִשְׂרָאֵל. וְהַמַּלְאָכִים הַשְׂמַיִתִּים (1) יְהוָה יְהוָה
 לְקֹדֶשׁ. חַדְשׁ דְּרִשְׁתִּי מִיְהוָה: וְהַמַּלְאָכִים הַשְׂמַיִתִּים
 יְהוָה דִּיבְרִיכִי: שֶׁנֶּאֱמַר וְהַמַּלְאָכִים הַשְׂמַיִתִּים
 (2) יְהוָה: שֶׁנֶּאֱמַר לִבְרִית (3) מִן דְּבִלְיָה מִיְהוָה
 לְקֹדֶשׁ: שֶׁנֶּאֱמַר דְּבִלְיָה מִיְהוָה: וְהַמַּלְאָכִים הַשְׂמַיִתִּים
 לְקֹדֶשׁ. וְהַמַּלְאָכִים (4) לְקֹדֶשׁ: מִן דְּרִשְׁתִּי מִיְהוָה
 דִּיבְרִיכִי. (אֲמַר לִי תִּבְתִּי מִיְהוָה) (5): לֹא מִיְהוָה.
 וְהַמַּלְאָכִים (6) יְהוָה: שֶׁנֶּאֱמַר לְקֹדֶשׁ דְּבִלְיָה: חַדְשׁ
 מִיְהוָה. לְקֹדֶשׁ דְּבִלְיָה מִיְהוָה (אֲמַר לִי מִיְהוָה) (7).
 וְחַדְשׁ מִיְהוָה לְקֹדֶשׁ: מִיְהוָה דְּבִלְיָה לְקֹדֶשׁ
 בְּרִיתִי: דִּיבְרִיכִי מִיְהוָה. וְהַמַּלְאָכִים הַשְׂמַיִתִּים
 יְהוָה עַל הַמַּלְאָכִים הַשְׂמַיִתִּים: דְּרִשְׁתִּי מִיְהוָה. וְהַמַּלְאָכִים
 דְּבִלְיָה מִיְהוָה. תִּבְתִּי מִיְהוָה דִּיבְרִיכִי לְקֹדֶשׁ:
 דִּיבְרִיכִי מִיְהוָה. חֲלֵל. וְהַמַּלְאָכִים: לֹא יִשְׁלַח
 (אֲמַר לִי) לְקֹדֶשׁ: וְהַמַּלְאָכִים הַשְׂמַיִתִּים (8).
 מִן מִלְחָמָה. יְהוָה עַל הַמַּלְאָכִים הַשְׂמַיִתִּים: מִן
 דְּבִלְיָה: מִיְהוָה. חֲלֵל. וְחַדְשׁ מִיְהוָה
 יְהוָה מִיְהוָה דִּיבְרִיכִי לְקֹדֶשׁ: שֶׁנֶּאֱמַר יְהוָה עַל
 הַמַּלְאָכִים הַשְׂמַיִתִּים: וְהַמַּלְאָכִים הַשְׂמַיִתִּים
 מִיְהוָה: לְקֹדֶשׁ אֲמַר לִי: וְלֹא מִן בְּרִיתִי

(1) דִּיבְרִיכִי. (2) יְהוָה. (3) דְּבִלְיָה. (4) מִיְהוָה. (5) יְהוָה
 (6) מִיְהוָה. (7) מִיְהוָה. (8) מִיְהוָה. (9) מִיְהוָה. (10) מִיְהוָה

לֹא יִשְׁמַח בְּכָל הָעוֹלָם: דִּבְרֵי הַשְׁמֵחַ לְפָנֵי ה' (1) וְלֹא יִשְׁמַח בְּכָל הָעוֹלָם:
 דִּבְרֵי הַשְׁמֵחַ לְפָנֵי ה' (2) וְלֹא יִשְׁמַח בְּכָל הָעוֹלָם: דִּבְרֵי הַשְׁמֵחַ לְפָנֵי ה' (3)
 וְלֹא יִשְׁמַח בְּכָל הָעוֹלָם: דִּבְרֵי הַשְׁמֵחַ לְפָנֵי ה' (4) וְלֹא יִשְׁמַח בְּכָל הָעוֹלָם:
 דִּבְרֵי הַשְׁמֵחַ לְפָנֵי ה' (5) וְלֹא יִשְׁמַח בְּכָל הָעוֹלָם: דִּבְרֵי הַשְׁמֵחַ לְפָנֵי ה' (6)
 וְלֹא יִשְׁמַח בְּכָל הָעוֹלָם: דִּבְרֵי הַשְׁמֵחַ לְפָנֵי ה' (7) וְלֹא יִשְׁמַח בְּכָל הָעוֹלָם:
 דִּבְרֵי הַשְׁמֵחַ לְפָנֵי ה' (8) וְלֹא יִשְׁמַח בְּכָל הָעוֹלָם: דִּבְרֵי הַשְׁמֵחַ לְפָנֵי ה' (9)
 וְלֹא יִשְׁמַח בְּכָל הָעוֹלָם: דִּבְרֵי הַשְׁמֵחַ לְפָנֵי ה' (10) וְלֹא יִשְׁמַח בְּכָל הָעוֹלָם:
 דִּבְרֵי הַשְׁמֵחַ לְפָנֵי ה' (11) וְלֹא יִשְׁמַח בְּכָל הָעוֹלָם: דִּבְרֵי הַשְׁמֵחַ לְפָנֵי ה' (12)

(1) דִּבְרֵי הַשְׁמֵחַ לְפָנֵי ה' (2) דִּבְרֵי הַשְׁמֵחַ לְפָנֵי ה' (3) דִּבְרֵי הַשְׁמֵחַ לְפָנֵי ה' (4) דִּבְרֵי הַשְׁמֵחַ לְפָנֵי ה' (5) דִּבְרֵי הַשְׁמֵחַ לְפָנֵי ה' (6) דִּבְרֵי הַשְׁמֵחַ לְפָנֵי ה' (7) דִּבְרֵי הַשְׁמֵחַ לְפָנֵי ה' (8) דִּבְרֵי הַשְׁמֵחַ לְפָנֵי ה' (9) דִּבְרֵי הַשְׁמֵחַ לְפָנֵי ה' (10) דִּבְרֵי הַשְׁמֵחַ לְפָנֵי ה' (11) דִּבְרֵי הַשְׁמֵחַ לְפָנֵי ה' (12) דִּבְרֵי הַשְׁמֵחַ לְפָנֵי ה'

၂. နေရာ (၄) ၃. နေရာ (၃) ၄. နေရာ (၂) ၅. နေရာ (၁)
 ၆. နေရာ (၉) ၇. နေရာ (၈) ၈. နေရာ (၇) ၉. နေရာ (၆) ၁၀. နေရာ (၅)

דַּבְּרֵי: מִכְּתוּב דְּשִׁירָה דְּחֵטְא לְחַיֵּי לְחַיֵּי שְׁמִי. וְיָלֵךְ
 לִי דְחַיֵּי בְּשִׁירָה דְּחֵטְא לְחַיֵּי שְׁמִי (1)
 דְּחֵטְא לְחַיֵּי: מִכְּתוּב דְּשִׁירָה לְחַיֵּי שְׁמִי: (דְּחֵטְא לְחַיֵּי שְׁמִי)
 דְּחֵטְא לְחַיֵּי (2) לְחַיֵּי שְׁמִי דְּחֵטְא לְחַיֵּי (3) דְּחֵטְא לְחַיֵּי
 וְלִי שְׁמִי (4) דְּחֵטְא לְחַיֵּי שְׁמִי. מִכְּתוּב דְּשִׁירָה לְחַיֵּי שְׁמִי
 מִי יְהוָה שְׁמִי: שְׁמִי דְּחֵטְא לְחַיֵּי שְׁמִי לִי דְּחֵטְא לְחַיֵּי שְׁמִי:
 וְלִי שְׁמִי דְּחֵטְא לְחַיֵּי שְׁמִי: וְיָלֵךְ לִי דְּחֵטְא לְחַיֵּי שְׁמִי (5)
 דְּחֵטְא לְחַיֵּי: וְיָלֵךְ לִי שְׁמִי דְּחֵטְא לְחַיֵּי שְׁמִי
 מִי יְהוָה שְׁמִי דְּחֵטְא לְחַיֵּי שְׁמִי? וְיָלֵךְ לִי דְּחֵטְא לְחַיֵּי שְׁמִי:
 (דְּחֵטְא לְחַיֵּי שְׁמִי) (6): דְּחֵטְא לְחַיֵּי שְׁמִי שְׁמִי שְׁמִי (7)
 שְׁמִי לִי דְּחֵטְא לְחַיֵּי שְׁמִי. וְיָלֵךְ לִי דְּחֵטְא לְחַיֵּי שְׁמִי: לִי
 דְּחֵטְא לְחַיֵּי.

וְיָלֵךְ לִי דְּחֵטְא לְחַיֵּי (8) דְּחֵטְא לְחַיֵּי שְׁמִי: וְיָלֵךְ
 דְּחֵטְא לְחַיֵּי דְּחֵטְא לְחַיֵּי שְׁמִי: וְיָלֵךְ לִי דְּחֵטְא לְחַיֵּי שְׁמִי (10)
 חֵטְא לְחַיֵּי. מִי יְהוָה שְׁמִי דְּחֵטְא לְחַיֵּי שְׁמִי: וְיָלֵךְ לִי דְּחֵטְא לְחַיֵּי שְׁמִי (11)
 לִי דְּחֵטְא לְחַיֵּי: חֵטְא לְחַיֵּי לִי דְּחֵטְא לְחַיֵּי שְׁמִי (12). מִי יְהוָה
 שְׁמִי לְחַיֵּי שְׁמִי דְּחֵטְא לְחַיֵּי שְׁמִי: וְיָלֵךְ לִי דְּחֵטְא לְחַיֵּי שְׁמִי (13)
 דְּחֵטְא לְחַיֵּי: דְּחֵטְא לְחַיֵּי: וְיָלֵךְ לִי דְּחֵטְא לְחַיֵּי שְׁמִי. מִי יְהוָה
 שְׁמִי לְחַיֵּי דְּחֵטְא לְחַיֵּי שְׁמִי לְחַיֵּי שְׁמִי שְׁמִי שְׁמִי שְׁמִי שְׁמִי שְׁמִי

(1) חֵטְא לְחַיֵּי. (2) דְּחֵטְא לְחַיֵּי שְׁמִי. (3) דְּחֵטְא לְחַיֵּי שְׁמִי. (4) חֵטְא לְחַיֵּי שְׁמִי. (5) חֵטְא לְחַיֵּי שְׁמִי. (6) חֵטְא לְחַיֵּי שְׁמִי. (7) חֵטְא לְחַיֵּי שְׁמִי. (8) חֵטְא לְחַיֵּי שְׁמִי. (9) חֵטְא לְחַיֵּי שְׁמִי. (10) חֵטְא לְחַיֵּי שְׁמִי. (11) חֵטְא לְחַיֵּי שְׁמִי. (12) חֵטְא לְחַיֵּי שְׁמִי. (13) חֵטְא לְחַיֵּי שְׁמִי.

וְנִפְלָא (1) בְּכָל יָמָיו? הַיּוֹם יָבֵא דִּיבְרֵי: אִם בְּיָמָיו
 חֲלִיבֵי תְּחִלָּה יֵבֶנּוּ: (דִּבְרֵי מִשְׁכָּן דִּיבְרֵי) (2) יֵבֶנּוּ לְמִשְׁכָּן
 דִּיבְרֵי תְּחִלָּה.

וְנִפְלָא דִּיבְרֵי תְּחִלָּה יֵבֶנּוּ בְּכָל יָמָיו
 וְנִפְלָא דִּיבְרֵי תְּחִלָּה יֵבֶנּוּ בְּכָל יָמָיו: (3) וְנִפְלָא דִּיבְרֵי
 חֲלִיבֵי תְּחִלָּה יֵבֶנּוּ: מִשְׁכָּן יֵבֶנּוּ: אִם בְּיָמָיו: וְנִפְלָא
 וְנִפְלָא דִּיבְרֵי תְּחִלָּה יֵבֶנּוּ: (4) וְנִפְלָא דִּיבְרֵי תְּחִלָּה
 יֵבֶנּוּ: אִם בְּיָמָיו: וְנִפְלָא דִּיבְרֵי תְּחִלָּה יֵבֶנּוּ: (5)
 וְנִפְלָא דִּיבְרֵי תְּחִלָּה יֵבֶנּוּ: אִם בְּיָמָיו: וְנִפְלָא
 דִּיבְרֵי תְּחִלָּה יֵבֶנּוּ: (6) וְנִפְלָא דִּיבְרֵי תְּחִלָּה
 יֵבֶנּוּ: אִם בְּיָמָיו: וְנִפְלָא דִּיבְרֵי תְּחִלָּה יֵבֶנּוּ: (7)
 וְנִפְלָא דִּיבְרֵי תְּחִלָּה יֵבֶנּוּ: אִם בְּיָמָיו: וְנִפְלָא
 דִּיבְרֵי תְּחִלָּה יֵבֶנּוּ: (8) וְנִפְלָא דִּיבְרֵי תְּחִלָּה
 יֵבֶנּוּ: אִם בְּיָמָיו: וְנִפְלָא דִּיבְרֵי תְּחִלָּה יֵבֶנּוּ: (9)

(1) וְנִפְלָא. (2) דִּבְרֵי מִשְׁכָּן דִּיבְרֵי. (3) וְנִפְלָא. (4) וְנִפְלָא. (5) וְנִפְלָא. (6) וְנִפְלָא. (7) וְנִפְלָא. (8) וְנִפְלָא. (9) וְנִפְלָא.

לְשׁוֹן יְהוָה אֱלֹהֵינוּ. וְיֵשׁוּעַ מָלְכוּתָא כִּי אֲדָנָא:
 וְיֵשׁוּעַ מָלְכוּתָא. וְיֵשׁוּעַ מָלְכוּתָא כִּי אֲדָנָא (אֲדָנָא)
 בְּלִשְׁמוֹ (1): יְיָ אֱלֹהֵינוּ דְּיֵשׁוּעַ מָלְכוּתָא: אֲדָנָא
 מִלְּךָ דְּיֵשׁוּעַ מָלְכוּתָא: מִלְּךָ דְּיֵשׁוּעַ מָלְכוּתָא:
 מִלְּךָ דְּיֵשׁוּעַ מָלְכוּתָא. יְיָ אֱלֹהֵינוּ: יְיָ אֱלֹהֵינוּ: אֲדָנָא
 מִלְּךָ: (שְׁמוֹ מִלְּךָ) (2) מִלְּךָ מִלְּךָ מִלְּךָ מִלְּךָ
 לְשׁוֹן יְהוָה. יְיָ אֱלֹהֵינוּ (3) מִלְּךָ מִלְּךָ מִלְּךָ מִלְּךָ:
 דְּיֵשׁוּעַ מָלְכוּתָא (4) דְּיֵשׁוּעַ מָלְכוּתָא: מִלְּךָ מִלְּךָ
 יְיָ אֱלֹהֵינוּ (5) מִלְּךָ מִלְּךָ מִלְּךָ מִלְּךָ:
 יְהוָה אֱלֹהֵינוּ: יְיָ אֱלֹהֵינוּ: יְיָ אֱלֹהֵינוּ: (6)
 יְיָ אֱלֹהֵינוּ: יְיָ אֱלֹהֵינוּ: יְיָ אֱלֹהֵינוּ: (7)
 יְיָ אֱלֹהֵינוּ: יְיָ אֱלֹהֵינוּ: יְיָ אֱלֹהֵינוּ: (8)
 יְיָ אֱלֹהֵינוּ: יְיָ אֱלֹהֵינוּ: יְיָ אֱלֹהֵינוּ: (9)
 יְיָ אֱלֹהֵינוּ: יְיָ אֱלֹהֵינוּ: יְיָ אֱלֹהֵינוּ: (10)
 יְיָ אֱלֹהֵינוּ: יְיָ אֱלֹהֵינוּ: יְיָ אֱלֹהֵינוּ: (11)
 יְיָ אֱלֹהֵינוּ: יְיָ אֱלֹהֵינוּ: יְיָ אֱלֹהֵינוּ: (12)

(1) יְיָ אֱלֹהֵינוּ. (2) יְיָ אֱלֹהֵינוּ. (3) יְיָ אֱלֹהֵינוּ. (4) יְיָ אֱלֹהֵינוּ. (5) יְיָ אֱלֹהֵינוּ. (6) יְיָ אֱלֹהֵינוּ. (7) יְיָ אֱלֹהֵינוּ. (8) יְיָ אֱלֹהֵינוּ. (9) יְיָ אֱלֹהֵינוּ. (10) יְיָ אֱלֹהֵינוּ. (11) יְיָ אֱלֹהֵינוּ. (12) יְיָ אֱלֹהֵינוּ.

(1) ۛۛۛۛۛۛۛ (2) ۛۛۛۛۛۛۛ (3) ۛۛۛۛۛۛۛۛۛۛۛ (4) ۛۛۛۛۛۛۛۛۛۛۛ (5) ۛۛۛۛۛۛۛۛۛۛۛ

[illegible][illegible]

(1) $\frac{1}{2}$ (2) $\frac{1}{3}$ (3) $\frac{1}{4}$ (4) $\frac{1}{5}$ (5) $\frac{1}{6}$

(5) دَمَلَحَ. (6) كَسَمَ. (7) كَسَمَ. (8) أَفْلَحَ. (9) أَفْلَحَ.

(10) مجلس المدینہ

[illegible]

(1) موزوناس (موزوناس)، (2) ائندلا، (3) دھلجی، (4) تھند، (5) ائولہندہ، (6) لائولہندہ، (7) سٹوچلہ کٹلہ، (8) دیستو، (9) دھٹوچلہ یچوچلہ، (10) جیو موزوناس، (11) داولہندہ، (12) جو ائندلا، (13) سٹوچلہ

١٠
 ١١
 ١٢
 ١٣
 ١٤
 ١٥
 ١٦
 ١٧
 ١٨
 ١٩
 ٢٠
 ٢١
 ٢٢
 ٢٣
 ٢٤
 ٢٥
 ٢٦
 ٢٧
 ٢٨
 ٢٩
 ٣٠
 ٣١
 ٣٢
 ٣٣
 ٣٤
 ٣٥
 ٣٦
 ٣٧
 ٣٨
 ٣٩
 ٤٠
 ٤١
 ٤٢
 ٤٣
 ٤٤
 ٤٥
 ٤٦
 ٤٧
 ٤٨
 ٤٩
 ٥٠
 ٥١
 ٥٢
 ٥٣
 ٥٤
 ٥٥
 ٥٦
 ٥٧
 ٥٨
 ٥٩
 ٦٠
 ٦١
 ٦٢
 ٦٣
 ٦٤
 ٦٥
 ٦٦
 ٦٧
 ٦٨
 ٦٩
 ٧٠
 ٧١
 ٧٢
 ٧٣
 ٧٤
 ٧٥
 ٧٦
 ٧٧
 ٧٨
 ٧٩
 ٨٠
 ٨١
 ٨٢
 ٨٣
 ٨٤
 ٨٥
 ٨٦
 ٨٧
 ٨٨
 ٨٩
 ٩٠
 ٩١
 ٩٢
 ٩٣
 ٩٤
 ٩٥
 ٩٦
 ٩٧
 ٩٨
 ٩٩
 ١٠٠

[illegible]

[illegible][illegible]



QUELQUES VARIANTES
que nous avons trouvées dans Overbeck
et qui se rapportent aux statuts
de St. Rabulas.

| رقم | معنى | الترجمة | الترجمة |
|-----|----------|---------|---------|
| 450 | pénulti. | خمس | خمس |
| 451 | 2 | خمس | خمس |
| 451 | 3 | خمس | خمس |
| 451 | pénulti. | خمس | خمس |
| 452 | 1 | خمس | خمس |
| 452 | 2 | خمس | خمس |
| 452 | 9-10 | خمس | خمس |
| 452 | 17 | خمس | خمس |



Cependant si quelqu'un pense autrement que nous, nous serons très heureux de connaître sa manière de voir et les preuves qu'il peut nous fournir à l'appui de l'assertion de nos illustres Maronites.

Nous avons copié la lettre du prêtre Côme avec la note qui vient après dans les *Acta Martyrum* de Steph. Evod. Assemani, II, p. 594—598 et dans la B. O. t. I, p. 257.

Nous avons également pris dans Assemani, *Acta Mart.* II, p. 250, l'homélie de Jacques de Sarug sur St. Siméon le Stylite. Nous avons voulu la vérifier sur le manuscrit du B. M. add. 17159, fol. 69, mais, après en avoir collationné une page, nous avons constaté que les deux textes ne se trouvaient plus d'accord du tout. Celui de Londres est extrêmement long, un vrai traité, mais en même temps très incomplet; il y manque des feuilles entières. Nous avons eu recours à un autre manuscrit, mais malheureusement nous n'y avons trouvé que des lambeaux de feuilles. Nous avons pris la liberté de nous adresser à l'obligeance de M. Guidi de Rome qui a eu l'extrême bonté de comparer le texte publié par Assemani avec le manuscrit de la Bib. Vaticane, (cod. syr. 117), et il nous a envoyé ses précieuses notes qui nous ont tiré d'embarras dans bien des passages.

Nos plus sincères remerciements à nos amis qui nous ont prêté leur généreux concours, et nos meilleurs souhaits à nos bienveillants lecteurs.

AN I Z I I , le 25 janvier, Conversion de St. Paul, 1894.



Voici les passages qui manquent dans l'édition d'Assemani: a) le premier alinéa de cette Vie, qui commence à la page 507 par ces mots: **وَأَمَّا فِيهِمْ فَجَنَّتْ**, et qui finit à la page 508 par ces mots: **وَمَعَهُ يَصْعَدُ جَوْشَنُ**; b) le passage qui commence à la page 512 par ces mots: **وَمِنْهُمْ أَهْلُ بَيْتِ سَيِّدِي** et qui finit à la page 514 par ces mots: **وَمِنْهُمْ أَهْلُ بَيْتِ سَيِّدِي**; c) le passage qui commence à la page 520, l. 3, par ces mots: **وَمِنْهُمْ أَهْلُ بَيْتِ سَيِّدِي** et qui finit à la page 521, l. 11, par ces mots: **وَمِنْهُمْ أَهْلُ بَيْتِ سَيِّدِي**; d) le passage qui commence à la page 525, l. 15, par ces mots: **وَمِنْهُمْ أَهْلُ بَيْتِ سَيِّدِي** et qui finit 526, l. 3, par ces mots: **وَمِنْهُمْ أَهْلُ بَيْتِ سَيِّدِي**; e) le passage qui commence à la page 538, l. 19, par ces mots: **وَمِنْهُمْ أَهْلُ بَيْتِ سَيِّدِي** et qui finit à la page 539, l. 3, par ces mots: **وَمِنْهُمْ أَهْلُ بَيْتِ سَيِّدِي**.

qui a été publiée en automne dernier par notre ami, M. l'abbé Chabot, avec une traduction française.

10^e Mais l'histoire qui nous a coûté le plus de travail et de recherches, c'est celle de St. Siméon Stylite. Nous l'avons fait copier d'abord dans le second volume des *Acta Martyrum* d'Assemani, page 273—394. Lorsque nous avons voulu la vocaliser et la préparer pour la livrer à l'impression, nous y avons trouvé tant de difficultés, qu'il nous a fallu entreprendre deux fois le voyage d'Angleterre pour les résoudre. En collationnant notre copie avec le manuscrit du B. M., add. 12174, nous avons pu rectifier la plupart des passages qui laissaient à désirer; mais nous avons découvert que les faits n'y étaient pas rapportés dans le même ordre que dans Assemani, et que dans ce dernier il y avait des lacunes très considérables; nous avons voulu les combler en copiant sur ce manuscrit tout ce qui manquait dans nos cahiers. Mais vers la fin, ayant constaté, qu'une ou deux feuilles faisaient défaut dans le beau manuscrit cité plus haut, nous avons dû recourir à un autre manuscrit beaucoup plus ancien, add. 14484, fol. 48. En nous en servant pour combler ce vide, nous y avons trouvé à peu près le même ordre et absolument les mêmes faits que dans le manuscrit précédent, mais une rédaction beaucoup plus sobre et plus concise. Wright, dans son catalogue, fait remonter ce manuscrit, écrit sur parchemin et avec des caractères estrangélos, au VI^e siècle. Mais en considérant son style aussi beau que simple, et ce passage important, si bien rédigé par une main amie: ١٤ ٢٤ ٣٤ ٤٤ ٥٤ ٦٤ ٧٤ ٨٤ ٩٤ ١٠٤ ١١٤ ١٢٤ ١٣٤ ١٤٤ ١٥٤ ١٦٤ ١٧٤ ١٨٤ ١٩٤ ٢٠٤ ٢١٤ ٢٢٤ ٢٣٤ ٢٤٤ ٢٥٤ ٢٦٤ ٢٧٤ ٢٨٤ ٢٩٤ ٣٠٤ ٣١٤ ٣٢٤ ٣٣٤ ٣٤٤ ٣٥٤ ٣٦٤ ٣٧٤ ٣٨٤ ٣٩٤ ٤٠٤ ٤١٤ ٤٢٤ ٤٣٤ ٤٤٤ ٤٥٤ ٤٦٤ ٤٧٤ ٤٨٤ ٤٩٤ ٥٠٤ ٥١٤ ٥٢٤ ٥٣٤ ٥٤٤ ٥٥٤ ٥٦٤ ٥٧٤ ٥٨٤ ٥٩٤ ٦٠٤ ٦١٤ ٦٢٤ ٦٣٤ ٦٤٤ ٦٥٤ ٦٦٤ ٦٧٤ ٦٨٤ ٦٩٤ ٧٠٤ ٧١٤ ٧٢٤ ٧٣٤ ٧٤٤ ٧٥٤ ٧٦٤ ٧٧٤ ٧٨٤ ٧٩٤ ٨٠٤ ٨١٤ ٨٢٤ ٨٣٤ ٨٤٤ ٨٥٤ ٨٦٤ ٨٧٤ ٨٨٤ ٨٩٤ ٩٠٤ ٩١٤ ٩٢٤ ٩٣٤ ٩٤٤ ٩٥٤ ٩٦٤ ٩٧٤ ٩٨٤ ٩٩٤ ١٠٠٤ mais visiblement tronqué dans le manuscrit d'Assemani:

patriarche d'Alexandrie, écrite par Léonce, évêque de Naples ou Naplouse, en Chypre. C'est un magnifique traité de la charité chrétienne en action, divisé en 48 chapitres. Nous l'avons d'abord fait copier dans le manuscrit 234, fol. 104, de la Bib. nat. de Paris; mais un ami nous a conseillé de publier une autre Vie de ce saint, qui se trouvait dans la même Bibliothèque, ms. 255, fol. 275, en nous assurant qu'elle était plus conforme au texte original grec qu'on n'a plus, mais qu'on connaît par des versions en d'autres langues⁽¹⁾. En effet, cette rédaction nous a paru bien supérieure à la première. Nous avons collationné nos cahiers avec l'unique manuscrit que nous avons trouvé à Londres, add. 14645, fol. 126, dont plusieurs pages sont presque illisibles, mais aidé de la copie de Paris, nous avons pu déchiffrer tout et donner une édition correcte et complète.

8^e Nous avons couronné ces belles Vies de saints évêques par celle de St. Rabulas, évêque d'Edesse, qui a été prise au B.M. add. 14652, fol. 85, et publiée par Overbeck en 1865. On peut voir dans le même auteur (s. Ephraemi syri aliorumque opera selecta, page XXXVI) tous les manuscrits dont il s'est servi pour donner ses statuts, sa correspondance, son homélie, etc. . . . Cette Vie sera d'autant plus chère à nos frères que St. Rabulas est une de leurs gloires les plus pures.

9^e Nous avons inséré dans notre collection la Vie de St. Bassus et de S^{te} Suzanne sa sœur, martyrs persans,

(1) Surtout par la version latine. Voir Patrologie grecque, t. XCIII, page 1613. Acta Sanctorum. Jan. t. II. p. 495.

ferons un vrai plaisir de reproduire d'une manière complète ces Vies qui sont d'une très grande valeur pour nous. Cette seconde série comprend: a) la Vie de St. Phinée, disciple du grand St. Eugène, martyrisé en Perse; b) la fin du martyre de St. Dadou, sous Sapor; c) le martyre de Mar-Saba ou Pirgouschnasp et ses compagnons, sous Sapor; il y manque pour le moins deux feuillets; d) le commencement du martyre de St. Auda, évêque de Hormizdardachir et de ses sept compagnons, mis à mort la 22^{ème} année d'Izdegerde; e) le martyre de St. Phiruz, de Beth-Lapath, qui a souffert sous Behram, l'an de grâce 422.

4^o Nous avons fait copier la Vie de St. Jacques de Nisibe à la Bib. nat. de Paris sur le manuscrit 254, fol. 167; mais l'ayant collationnée avec le manuscrit du B.M., add. 12174, fol. 285, nous avons préféré en grande partie cette dernière rédaction dont le style nous a paru plus sobre et beaucoup plus correct.

5^o Nous avons copié le martyre de St. Babyllas, patriarche d'Antioche, sur le même manuscrit, fol. 541, et nous l'avons collationné avec le ms. add. 14645, fol. 570; souvent nous avons adopté ce dernier texte qui nous a semblé être meilleur que le premier.

6^o C'est encore dans le même manuscrit, add. 12174, fol. 158, que nous avons pris l'histoire de St. Nicolas, évêque de Myre; mais nous avons vivement regretté de ne pas l'avoir vérifiée sur un autre manuscrit que nous aurions pu facilement consulter; des études plus pressantes ne nous ont pas permis de le faire.

7^o Une des plus belles Vies que nous ayons rencontrées, c'est sans contredit celle de St. Jean l'aumônier,

termine par cette note: *ܐܝܬܐ ܕܝܗܘܕܐ ܕܝܗܘܕܐ ܕܝܗܘܕܐ ܕܝܗܘܕܐ*.
 Nous avons adopté cette rédaction parce qu'elle nous paraît plus en harmonie avec la haute position que ce saint semble avoir occupée auprès du roi Behram; certains passages de ce récit nous confirment dans cette opinion et font allusion à l'office important d'écrivain ou secrétaire qui devait lui être confié. En effet, à la page 190, l. 1—2, on lit: *ܐܝܬܐ ܕܝܗܘܕܐ ܕܝܗܘܕܐ ܕܝܗܘܕܐ ܕܝܗܘܕܐ* à la page 192, l. 12—15: *ܐܝܬܐ ܕܝܗܘܕܐ ܕܝܗܘܕܐ ܕܝܗܘܕܐ ܕܝܗܘܕܐ* ... *ܐܝܬܐ ܕܝܗܘܕܐ ܕܝܗܘܕܐ ܕܝܗܘܕܐ ܕܝܗܘܕܐ* à la page 197, l. 4—6: *ܐܝܬܐ ܕܝܗܘܕܐ ܕܝܗܘܕܐ ܕܝܗܘܕܐ ܕܝܗܘܕܐ*.
 Le lecteur pourra s'en rendre compte lui-même en examinant cette Vie; m) enfin un fragment qui comprend l'introduction et le commencement de la Vie de S^{te} Christine, martyre, appelée Yazdoui avant sa conversion; elle était fille du prince Yazdin, de Kerkouk, gouverneur de Nisibe. Cette Vie a été écrite par Babai, supérieur du couvent d'Izla.

5° La seconde série des martyrs de Perse, c'est-à-dire de la page 208 à la page 262, a été copiée dans le manuscrit du B. M., add. 7200; nous avons pris ce que nous avons pu y trouver et ce que nous avons pu déchiffrer; des feuilles entières y manquent, et un très grand nombre de celles qui restent ont la partie supérieure presque effacée. Voulant à tout prix conserver des documents si précieux et si chers à notre cœur, nous avons tenu à les publier de notre mieux; nous n'avons pu trouver nulle part d'autres exemplaires pour les compléter et les vérifier. Si nos lecteurs peuvent nous indiquer d'autres sources, nous nous

e) de St. Gubarlaha ou Gubadlaha, fils de Sapor, mis à mort à Lédan, et de sa sœur S^{te} Kazo; cette Vie a été écrite par les prêtres Dadischou et Audischou; f) de St. Badaï, prêtre du village d'Argoul⁽¹⁾; g) des S^{ts} Martyrs Guilaïs persans; Brikiischou et ses compagnons au nombre de 18, et deux femmes, Halamdour et ses enfants, et Phoebé, martyrisés sur les bords de l'Euphrate, par Sapor, lors de son expédition contre les Romains, en 351; récit incomplet, nous n'avons pu trouver nulle part un autre exemplaire pour le compléter; h) de St. Narsaï, moine, du pays de Rezicaï, martyrisé à Séleucie et Ctésiphon, sous Izdegerde. Nous avons pu collationner les 8 premières pages de cette Vie sur le ms. du B.M., add. 7200⁽²⁾ fol. 86; le reste y fait défaut; cette Vie a été écrite par des témoins oculaires; i) de St. Tatac, chambellan du roi du pays d'Adiabène, martyrisé à Séleucie et Ctésiphon sous Izdegerde; k) des dix martyrs de Beth-Garmai, martyrisés à Séleucie et Ctésiphon sous Izdegerde; nous connaissons leurs noms. Cette Vie a été écrite par un certain Abgar, page 188; l) de St. Jacques le gardien ou le notaire; le titre donné à ce saint se trouve écrit de deux manières différentes: ܩܕܝܫܐ ܕܥܡܪܐ garde ou gardien, et ܩܕܝܫܐ ܕܢܘܬܐ notaire ou scribe. Dans le manuscrit de Londres, add. 7200, on ne trouve qu'un peu plus du tiers de cette Vie qui se

(1) Mgr. Abbeloos, par méprise, traduit ainsi cette phrase «et Argul ܩܕܝܫܐ lectoris.» Voir *Acta Mar. Kardaghi*, p. 6.

(2) En collationnant nos cahiers sur ce précieux manuscrit, nous avons eu la douleur de constater qu'en plusieurs endroits une main inhabile, en voulant réparer les passages effacés, avait abîmé le vrai texte.

1^o Nous avons pris dans le second volume des *Acta Martyrum* d'Assemani nos 127 premières pages, c'est-à-dire le Martyre: a) des saints Lucien et Marcien; b) des saints Victorin, Victor, Nicéphore, Claudien, Diodore, Sérapion et Papius; c) de sainte Stratonice et de saint Seleucus, de Cyzique; d) des saints Hyparque, Phileteus, Jacques, Paragrus, Habib, Romain et Lulien, de Samosate; e) de sainte Agnès, de Rome; f) de sainte Théodote la pécheresse, de Philippe.

Nous avons eu l'avantage de pouvoir collationner le martyre des saints Lucien et Marcien sur le manuscrit du British Museum, add. 14645, fol. 510, et celui de St. Stratonice et de St. Seleucus sur le manuscrit, add. 12174, fol. 328; grâce à cette vérification, nous avons pu donner un texte plus complet et plus correct. Nous n'avons pas pu trouver les autres, ni dans les manuscrits de Londres ni dans ceux de Paris, nous avons fait de notre mieux pour les vocaliser et les rendre plus intelligibles.

2^o Nous avons copié la première série des martyrs de Perse, c'est-à-dire de la page 128 à la page 207 inclusive-ment, dans les précieux manuscrits de Mgr. Abbeloos, Recteur Magnifique de l'université de Louvain, qui a eu l'extrême bonté de nous les prêter. Cette première série comprend: a) le martyre de St. Jean, évêque d'Arbel, et de St. Jacques, prêtre; b) de St. Abraham, évêque de la même ville; c) de St. Ananie, laïc, de la même localité. Nous l'avons collationné avec le manuscrit du B. M. add. 14645, fol. 327; d) de St. Aiteilaha, ancien prêtre des idoles d'Arbel, et de St. Hapsai, diacre du village d'Arbaï dans l'Adiabène, martyrisés dans le pays des Huzites;

AVANT PROPOS

NOUS avons été obligé — comme nous le disions au commencement de notre troisième volume des *Acta Martyrum et Sanctorum* — d'interrompre cette importante publication pour pouvoir donner une nouvelle édition de notre Manuel de piété revu, corrigé et augmenté; immédiatement après avoir achevé ce travail, nous avons repris les Vies des saints, dont nous faisons paraître en ce moment le quatrième volume, et nous espérons pouvoir le faire suivre sans interruption de deux ou trois autres, si Dieu nous prête vie.

Dans ce nouveau volume, nous donnons plus de quatre cents pages de textes inédits qui paraissent pour la première fois, du moins à ce que nous croyons, puisque nous les avons copiés sur des manuscrits. Quant aux Vies déjà publiées par d'autres éditeurs, nous avons eu l'avantage d'en collationner une partie sur des manuscrits, et nous avons vocalisé l'ensemble de cette nouvelle collection dont nous n'avons pas besoin de faire l'éloge, le lecteur pourra en juger par lui-même. C'est un vrai trésor pour nos chers orientaux, aussi bien que pour les savants orientalistes d'Europe.

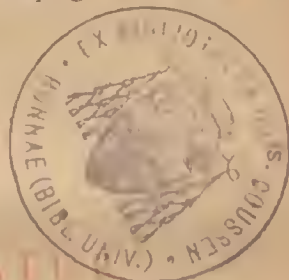
Quelques petites observations sur les différentes Vies que nous donnons dans ce volume.

APPROBATIO

CONGREGATIONIS CONFRACTORUM CONGR. MISS. MISS. MISS.
ORDINIS S. FRANCISCI

ACTA MARTYRUM ET SANCTORUM a N. nostrae congregationis sacerdote collecta et in hoc quarto volumine inserta approbamus, et ut in lucem edantur facultatem facimus.

A. FIAT, *Sup. gen. Cong. miss.*



CONFIRMATIO

VICTOR-JOSEPH, *episcopus Leodiensis.*

جَمْعُ الدِّينِ

ספר המעשר והתרומה.

החלק הרביעי.



ACTA
MARTYRUM ET SANCTORUM.

TOMUS QUARTUS.

החלק הרביעי.



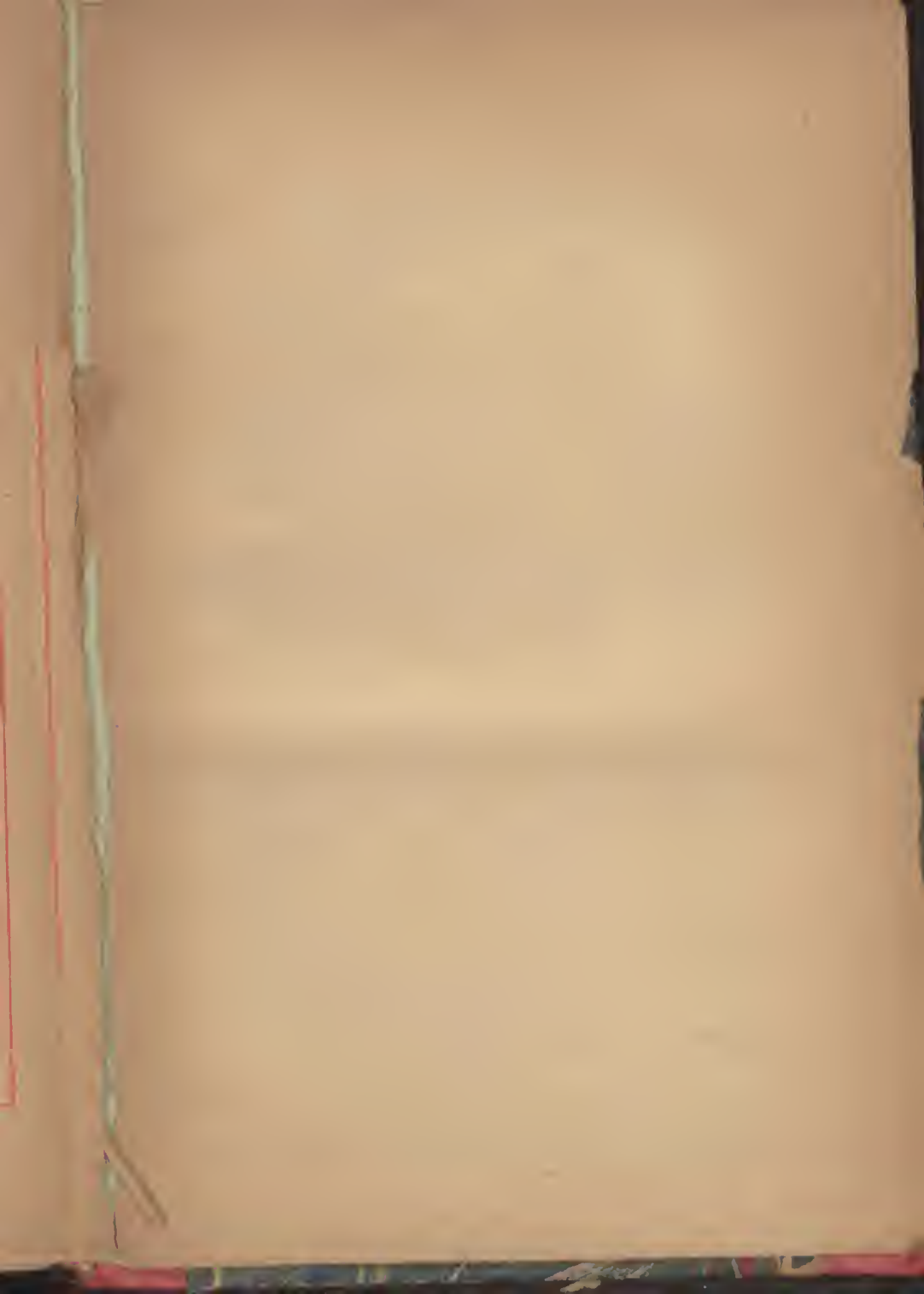
PARISIIS

VIA DICTA DE SÈVRES 95.

LIPSIAE, OTTO HARRASSOWITZ.

1880.

440



ନୂତନ ନୂତନ ନୂତନ